

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

SESSION 1952 - 1953.

ZITTIJD 1952 - 1953.

**BUDGET  
du Ministère de la Défense Nationale  
pour l'exercice 1953.**

**BEGROTING  
van het Ministerie van Landsverdediging  
voor het dienstjaar 1953.**

**PROJET DE LOI**

**WETSONTWERP**

**BAUDOUIN, ROI DES BELGES,  
A tous, présents et à venir, SALUT.**

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense Nationale et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

**Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

**Article premier.**

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1953 afférentes au Ministère de la Défense Nationale et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 13,180,520,000 francs.

**Art. 2.**

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds d'un montant maximum de 750,000 francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaire du Département.

**Art. 3.**

Par dérogation à l'article 232 de la loi d'organisation judiciaire, les magistrats faisant partie des commissions, comités, jurys, etc., peuvent toucher des jetons de présence et des indemnités au même titre que les personnes étrangères à l'Ordre judiciaire.

**BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN.  
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.**

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en van Onze Minister van Financiën en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :**

Onze Minister van Financiën is gelast in Onze Naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

**Eerste artikel.**

Voor de aan het dienstjaar 1953 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende het Ministerie van Landsverdediging, zijn kredieten geopend die de som van 13,180,520,000 frank belopen.

**Art. 2.**

Met afwijking van artikel 15 van de wet van 29 October 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen geldvoorschotten tot een maximum-bedrag van 750,000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement verleend worden.

**Art. 3.**

Met afwijking van artikel 232 der wet betreffende de rechterlijke inrichting, mogen de magistraten die deel uitmaken van commissies, comité's, jury's, enz., presentiegeld en vergoedingen ontvangen op dezelfde gronden als de personen die niet tot de Rechterlijke Macht behoren.

## Art. 4.

Par dérogation à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les dépenses fixes se rapportant au personnel civil de l'Administration centrale du Ministère de la Défense Nationale peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit.

## Art. 5.

Les fonds nécessaires au financement des dépenses de travaux, fournitures, etc., relatives aux bases métropolitaines d'Afrique peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel qu'en soit le montant. Toutefois les dépenses pour fournitures commandées en Belgique et relatives à ces bases restent soumises au mode de liquidation normal.

## Art. 6.

Les indemnités pour frais funéraires, ainsi que les indemnités de naissance, peuvent faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au même titre que les autres dépenses fixes.

## Art. 7.

Les fonds nécessaires au paiement des dépenses résultant de croisières au long cours peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit le montant de ces dépenses.

Donné à Bruxelles, le 24 octobre 1952.

## Art. 4.

Met afwijking van artikel 23 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, mogen de vaste uitgaven met betrekking tot het burgerlijk personeel van het Hoofdbestuur van het Ministerie van Landsverdediging het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken.

## Art. 5.

De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor werken, leveringen, enz., betreffende de bases van het moederland in Afrika, mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag ervan weze. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen betreffende die bases aan de normale wijze van vereffening onderworpen.

## Art. 6.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten, alsmede de geboortetoelagen, mogen het voorwerp van ordonnantiën van kredietopening uitmaken, zoals de andere vaste uitgaven.

## Art. 7.

De gelden nodig voor de betaling van de uitgaven voortvloeiend uit lange zeereizen mogen door middel van ordonnantiën van kredietopening bekomen worden, welke ook het bedrag van deze uitgaven weze.

Gegeven te Brussel, 24 October 1952.

## BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Ministre de la Défense Nationale,*

VAN KONINGSWEGE :

*De Minister van Landsverdediging.*

E. DE GREEF.

*Le Ministre des Finances,*

*De Minister van Financiën,*

A.-E. JANSSEN.

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE  
POUR L'EXERCICE 1953.**

---

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1953.**

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE  
POUR L'EXERCICE 1953.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1953: DIENSTJAAR 1953.	
		Montant des crédits par littéra (en millions de fr.).	Montant des crédits par artikel, par paragraaf et per hoofdstuk. (en duizendtallen fr.).
TITRE PREMIER.			
DÉPENSES ORDINAIRES.			
CHAPITRE PREMIER.			
DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.			
§ 1. Rémunérations et indemnités.			
1	Traîtement et frais de représentation du Ministre . . . . .	fr.	425
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre . . . . .		570
3	Services permanents. — Personnel militaire ; personnel civil, définitif et temporaire :		
1.	Administration centrale . . . . .	34.979	
2.	Force terrestre . . . . .	3.834.426	
3.	Force aérienne . . . . .	878.728	
4.	Force navale . . . . .	135.943	
5.	Garde territoriale antiaérienne . . . . .	232.022	
6.	Base métropolitaine de Kamina . . . . .	60.130	
7.	Base métropolitaine du Bas-Congo . . . . .	17.774	
8.	Ecoles et Musée royal de l'armée . . . . .	68.002	
9.	Institut géographique militaire . . . . .	44.181	
			5.306.185
4	Services permanents. — Personnel civil en disponibilité :		
1.	Administration centrale . . . . .	112	
2.	Force terrestre . . . . .	1.064	
3.	Ecoles et Musée royal de l'armée . . . . .	75	
4.	Institut géographique militaire . . . . .	184	
			1.435

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1953.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1952 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1952 aan gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1951 (in duizendtallen fr.).		
		<b>EERSTE TITEL.</b>	
		<b>GEWONE UITGAVEN.</b>	
		<b>EERSTE HOOFDSTUK.</b>	
		<b>UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.</b>	
		§ 1. Bezoldigingen en vergoedingen.	
425	425	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister . . . . .	1
570	595	Jaarweddelen en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister . . . . .	2
29.309	30.684	Vaste diensten. — Militair personeel; vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel : . . . . .	3
3.480.178	2.761.234	1. Hoofdbestuur.	
626.335	539.021	2. Landmacht.	
81.128	64.428	3. Luchtmacht.	
65.823	6.068	4. Zeemacht.	
40.493	27.762	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
57.455	51.804	6. Basis van het moederland te Kamina.	
36.429	33.247	7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	
		8. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
		9. Militair geografisch instituut.	
		Vaste diensten. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel : . . . . .	4
112	82	1. Hoofdbestuur.	
894	942	2. Landmacht.	
162	129	3. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
29	46	4. Militair geografisch instituut.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE  
POUR L'EXERCICE 1953.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1953. DIENSTJAAR 1953.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
			Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
5	Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires :		
	1. Administration centrale . . . . .	4.607	
	2. Force terrestre . . . . .	239	4.846
6	Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers :		
	1. Administration centrale . . . . .	1.100	
	2. Force terrestre . . . . .	10.072	
	3. Force aérienne . . . . .	1.439	
	4. Force navale . . . . .	1.310	
	5. Garde territoriale antiaérienne . . . . .	200	
	6. Base métropolitaine de Kamina . . . . .	1.226	
	7. Ecoles et Musée royal de l'Armée. . . . .	356	
	8. Institut géographique militaire . . . . .	350	16.053
7	Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat) :		
	1. Administration centrale . . . . .	5.860	
	2. Force terrestre . . . . .	197.471	
	3. Force aérienne . . . . .	109.530	
	4. Force navale . . . . .	9.626	
	5. Garde territoriale antiaérienne . . . . .	14.127	
	6. Base métropolitaine de Kamina . . . . .	1.736	
	7. Base métropolitaine du Bas-Congo . . . . .	1.378	
	8. Ecoles et Musée royal de l'Armée. . . . .	1.784	
	9. Institut géographique militaire . . . . .	569	342.081
8	Allocations et dépenses de service social :		
	1. Administration centrale . . . . .	15	
	2. Base métropolitaine de Kamina . . . . .	350	365
	Total pour le § 1. — Rémunérations et indemnités . . . . .		5.671.960

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1953.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1952 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.		Art.
		Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1951 (in duizendtallen fr.).		
—	—			
Bedrag der voor het dienstjaar 1952 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1951 (in duizendtallen fr.).			
5.687	6.546	Tijdelijke diensten. — Gedetacheerd vastaangesteld personeel en tijdelijk personeel :		5
1.754	3.310	1. Hoofdbestuur. 2. Landmacht.		
		Erelenen van advokaten en geneesheren. — Bezoldigingen van niet tot de Administratie behorende deskundigen en prestaties van derden :		6
1.100	1.100	1. Hoofdbestuur.		
9.816	6.844	2. Landmacht.		
1.077	864	3. Luchtmacht.		
1.070	1.734	4. Zeemacht.		
—	—	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.		
961	1.572	6. Basis van het moederland te Kamina		
357	389	7. Scholen en Koninklijk legermuseum.		
135	110	8. Militair geografisch instituut.		
		Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel (met inbegrip van de presentiegelden, reis- en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen) :		7
5.675	5.457	1. Hoofdbestuur.		
161.517	146.959	2. Landmacht.		
68.484	52.294	3. Luchtmacht.		
5.940	1.616	4. Zeemacht.		
9.637	1.166	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.		
1.262	1.015	6. Basis van het moederland te Kanimba.		
—	—	7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.		
1.572	1.562	8. Scholen en Koninklijk legermuseum.		
414	311	9. Militair geografisch instituut.		
		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon :		8
14	—	1. Hoofdbestuur.		
210	100	2. Basis van het moederland te Kamina.		
4.396.024	3.749.116	Totaal voor § 1. — Bezoldigingen en vergoedingen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE  
POUR L'EXERCICE 1953.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1953. DIENSTJAAR 1953.	
		Montant des crédits par littéra (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
	§ 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.		
9	Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspondance, télegrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation :		
	1. Administration centrale . . . . .	3.065	
	2. Force terrestre . . . . .	1.407.895	
	3. Force aérienne . . . . .	925.200	
	4. Force navale . . . . .	67.738	
	5. Garde territoriale antiaérienne . . . . .	136.863	
	6. Base métropolitaine de Kamina . . . . .	13.866	
	7. Base métropolitaine du Bas-Congo . . . . .	8.674	
	8. Ecoles et Musée royal de l'armée . . . . .	2.429	
	9. Institut géographique militaire . . . . .	18.872	
			2.584.602
10	Locaux, matériel et mobilier : dépenses d'entretien et d'équipement. — Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O. C. F. — Acquisition d'ouvrages et publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures :		
	1. Administration centrale . . . . .	7.879	
	2. Force terrestre . . . . .	847.692	
	3. Force aérienne . . . . .	603.083	
	4. Force navale . . . . .	78.235	
	5. Garde territoriale antiaérienne . . . . .	67.932	
	6. Base métropolitaine de Kamina . . . . .	8.998	
	7. Base métropolitaine du Bas-Congo . . . . .	6.963	
	8. Ecoles et Musée royal de l'armée . . . . .	5.149	
	9. Institut géographique militaire . . . . .	11.779	
			1.637.710
11	Publications effectuées par le département . . . . .		2.884
12	Fournitures effectuées à l'intervention de l'O. C. F. :		
	1. Combustibles . . . . .	101.557	
	2. Fournitures de Bureau . . . . .	18.500	
			120.057

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1953.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1952 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1952 aan gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1951 (in duizendtallen fr.).		
		§ 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
		Verlichting, verwarming, drijfkracht, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken; vervoer, huurgelden, belastingen, bijdragen en andere verbruiksuitgaven :	
2.485	2.610	1. Hoofdbestuur.	
1.376.034	783.727	2. Landmacht.	
300.886	249.874	3. Luchtmacht.	
54.916	45.322	4. Zeemacht.	
21.553	2.250	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
9.841	7.410	6. Basis van het moederland te Kamina.	
—	—	7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	
2.306	1.982	8. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
20.022	11.100	9. Militair geografisch instituut.	
		Lokalen, materieel en meubilair : uitgaven voor uitrusting en onderhoud. — Bureelbenodigdheden andere dan deze bemiddeld door het C. B. B. — Aanschaffen van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Inbindingen.	10
7.415	6.399	1. Hoofdbestuur.	
814.065	854.934	2. Landmacht.	
544.625	522.576	3. Luchtmacht.	
59.931	63.018	4. Zeemacht.	
2.764	150	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
4.643	2.246	6. Basis van het moederland te Kamina.	
—	—	7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	
4.775	3.892	8. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
28.761	23.479	9. Militair geografisch instituut.	
3.290	2.935	Door het departement uitgevoerde publicaties . . . . .	11
		Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C. B. B. :	12
107.466	98.119	1. Brandstoffen.	
—	814	2. Bureelbenodigdheden.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE  
POUR L'EXERCICE 1953.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1953. DIENSTJAAR 1953.	
		Montant des crédits par littéra (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
			Bedrag der kredie- ten per littera. (in duizendtallen fr.).
13	Achat et utilisation de charroi, propriété de l'Etat :		
	1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet . . . . .	250	
	2. Force terrestre . . . . .	1.610.126	
	3. Force aérienne . . . . .	110.927	
	4. Force navale . . . . .	4.322	
	5. Garde territoriale antiaérienne . . . . .	68.965	
	6. Base métropolitaine de Kamina . . . . .	7.964	
	7. Base métropolitaine du Bas-Congo . . . . .	82	
			1.802.636
14	Dépenses afférentes aux déplacements (y compris le transport des familles en Allemagne et aux bases métropolitaines d'Afrique); frais de réception et de représentation :		
	1. Administration centrale . . . . .	535	
	2. Force terrestre . . . . .	298.605	
	3. Force aérienne . . . . .	89.485	
	4. Force navale . . . . .	24.700	
	5. Garde territoriale antiaérienne . . . . .	12.003	
	6. Base métropolitaine de Kamina . . . . .	9.471	
	7. Base métropolitaine du Bas-Congo . . . . .	2.327	
	8. Ecoles et Musée royal de l'armée . . . . .	1.479	
	9. Institut géographique militaire . . . . .	2.384	
			440.989
15	Dépenses de formation professionnelle :		
	1. Force terrestre . . . . .	174	
	2. Force aérienne . . . . .	723	
	3. Force navale . . . . .	3.709	
			4.606
16	Contentieux résultant de l'activité administrative du département . . . . .		23.991

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1953.**

Montant des crédits soulicités pour l'exercice 1952 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag dat voor het dienstjaar 1952 aan- gevraagdokredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoezelijke uitgaven van het dienstjaar 1951 (in duizendtallen fr.).		
		<b>Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat :</b>	13
250	250	1. Ter beschikking gesteld van de Minister en van het Kabinet.	
1.226.949	719.004	2. Landmacht.	
55.153	40.732	3. Luchtmacht.	
2.130	1.516	4. Zeemacht.	
10.233	332	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
6.779	2.630	6. Basis van het moederland te Kamina	
—	—	7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	
		<b>Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der familien naar Duitsland en de basis van het moederland in Afrika); receptie- en representatiekosten :</b>	14
538	380	1. Hoofdbestuur.	
201.895	176.554	2. Landmacht.	
72.519	50.873	3. Luchtmacht.	
12.481	5.265	4. Zeemacht.	
3.020	1.422	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
8.337	7.866	6. Basis van het moederland te Kamina.	
—	—	7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	
1.285	584	8. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
2.200	1.990	9. Militair geografisch instituut.	
		<b>Uitgaven voor beroepsscholing :</b>	15
220	298	1. Landmacht.	
1.394	762	2. Luchtmacht.	
5.125	1.942	3. Zeemacht.	
22.065	20.000	Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het departement.	16

**BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE  
POUR L'EXERCICE 1953.**

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1953. DIENSTJAAR 1953.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		—	Bedrag der kredie- ten per littora. (in duizendtallen fr.).
17	Dépenses diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger pourront être payés par provision) :		
	1. Force terrestre . . . . .	36.176	
	2. Force aérienne . . . . .	2.630	
	3. Force navale . . . . .	5.874	
	4. Garde territoriale antiaérienne . . . . .	450	
	5. Base métropolitaine de Kamina . . . . .	718	
	6. Base métropolitaine du Bas-Congo . . . . .	- 180	
	7. Ecoles et Musée royal de l'armée . . . . .	60	
	8. Institut géographique militaire . . . . .	5	
		46.093	
18	Travaux et fournitures de premier équipement :		
	1. Administration centrale . . . . .	40	
	2. Force terrestre . . . . .	21.300	
	3. Force aérienne . . . . .	98.714	
	4. Force navale . . . . .	3.251	
	5. Garde territoriale antiaérienne . . . . .	2.466	
	6. Base métropolitaine du Bas-Congo . . . . .	430	
	7. Écoles et Musée royal de l'armée . . . . .	155	
	8. Institut géographique militaire . . . . .	2.750	
		129.106	
19	Autres dépenses exceptionnelles. — Service de liquidation des arriérés. — Arriérés dus aux officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessure (active et réserve), aux officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925, aux officiers réformés pour blessure admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919, aux militaires de rang subalterne de carrière, aux aumôniers militaires, aux veuves et ayants droit, etc. — Indemnités pour prestations spéciales, de dédommagement et secours spéciaux (arrêté du 24 mars 1944). — (Exercices 1940 et postérieurs)		1.000
	Total pour le § 2. — Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement . . . . .		6.793.674
	Total pour le chapitre I. — Dépenses d'administration générale . . . . .		12.465.634

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1953.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1952 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1952 aan- gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoezelijke uitgaven van het dienstjaar 1951 (in duizendtallen fr.).		
		Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland zullen bij wijze van provisie mogen betaald worden) :	17
34.328	33.287	1. Landmacht.	
2.585	2.002	2. Luchtmacht.	
3.850	572	3. Zeemacht.	
440	26	4. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
633	250	5. Basis van het moederland te Kamina.	
—	—	6. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	
75	75	7. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
15	—	8. Militair geografisch instituut.	
		Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
40	40	1. Hoofdbestuur.	
16.441	11.031	2. Landmacht.	
33.283	10.254	3. Luchtmacht.	
4.755	2.696	4. Zeemacht.	
25.695	273	5. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
—	—	6. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	
100	1.145	7. Scholen en Koninklijk legermuseum.	
1.580	3.971	8. Militair geografisch instituut.	
		Andere uitzonderingsuitgaven. — Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Achterstallen verschuldigd aan de officieren in activiteit, behalve de wegens ver- wondingen op reform gestelde officieren (van het actief leger en van de reserve), aan de officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 18 Decem- ber 1925, aan de wegens verwondingen op reform gestelde officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 16 September 1919, aan de lagere beroeps- militairen, aan de militaire aalmoezeniers, aan de weduwen en rechthebbenden, enz. — Vergoedingen voor bijzondere prestaties, schadeloosstelling en speciale hulp- gelden (besluit van 24 Maart 1944). — (Dienstjaren 1940 en latere).	19
2.500	4.000		
5.121.371	3.784.859	Totaal voor § 2. — Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.	
9.517.395	7.533.975	Totaal voor hoofdstuk I. — Uitgaven van algemeen bestuur.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE  
POUR L'EXERCICE 1953.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1953. DIENSTJAAR 1953.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
			Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendduallen fr.).
CHAPITRE II.			
SUBVENTIONS.			
20			
21	<b>Subventions de prévoyance sociale :</b>		
	1. Dépenses de personnel et d'administration du Service social de l'armée (ORAF). Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense nationale . . . . .	16.326	
	2. Dépenses d'intervention du Service social de l'armée (ORAF) . . . . .	18.400	
	3. Société mutuelle des ayants droit de l'armée . . . . .	14.108	
			48.834
22	<b>Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts :</b>		
	1. Office international de médecine et de pharmacie militaires . . . . .	10	
	2. Centre école national de vol à voile . . . . .	1.600	
	3. Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture . . . . .	200	
			1.810
23			
24	<b>Subventions diverses :</b>		
	1. Mémorial national du Fort de Breendonk . . . . .	250	
	2. Union nationale des officiers de réserve . . . . .	35	
	3. Conseil international du sport militaire . . . . .	10	
	4. Union nationale des sous-officiers de réserve . . . . .	15	
	Subside destiné à couvrir les dépenses de liquidation administrative et financière des groupements de résistance armée . . . . .	(pour mémoire)	310
			50.954
Total pour le chapitre II. — Subventions . . . . .			

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1953.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1952 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1952 aan gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1951 (in duizendtallen fr.).		
		HOOFDSTUK II.	
		TOELAGEN.	
			20
			21
		Toelagen voor sociale voorzorg :	
13.584	6.122	1. Uitgaven voor personeel en administratie van de Sociale dienst van het leger (HIB). Deze toelage mag verleend worden bij besluit van de Minister van Landsverdediging.	
19.800	17.400	2. Uitgaven voor tussenkomsten van de Sociale dienst van het leger (HIB).	
10.000	12.636	3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.	
			22
		Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten :	
40	10	1. Internationaal Comité voor militaire gences- en artsenijkunde.	
1.600	—	2. Nationaal centrum voor opleiding van zweefvliegers	
—	—	3. Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw.	
			23
			24
		Diverse toelagen :	
250	235	1. Nationaal gedenkteken van het Fort van Breendonk.	
50	50	2. Nationale vereniging der reserveofficieren.	
10	6	3. Internationale raad voor militaire sport.	
20	—	4. Nationale Unie der reserveonderofficieren.	
(pour mémoire)	1.100	Toelage tot dekking van de uitgaven met betrekking tot de administratieve en financiële liquidatie van de groeperingen voor gewapend verzet.	
45.324	37.559	Totaal voor hoofdstuk II. — Toelagen.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE  
POUR L'EXERCICE 1953.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1953. DIENSTJAAR 1953.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.).	Bedrag der kredie- ten per artikel, per paragraaf en per hoofdstuk. (in duizendtallen fr.).
CHAPITRE III.			
TRAVAUX.			
26	<b>Travaux courants :</b>		
	1. Force terrestre . . . . .	60.900	
	2. Force aérienne . . . . .	16.500	
	3. Force navale . . . . .	500	
	4. Garde territoriale antiaérienne . . . . .	2.000	
			79.900
27	<b>Travaux exceptionnels :</b>		
	1. Force terrestre . . . . .	8.700	
	2. Force navale . . . . .	300	
			9.000
			88.900
Total pour le chapitre III. — Travaux . . . . .			
CHAPITRE IV.			
AUTRES DÉPENSES.			
28	Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des états-majors inter-alliés (y compris les redevances pour location de la partie belge des relais téléphoniques entre les états-majors interalliés) . . . . .		61.000
29	Dépenses de toute nature résultant de l'envoi en Corée d'un corps de volontaires (y compris les créances afférentes aux exercices 1950 à 1952). (Les fonds nécessaires au financement des dépenses de matériel peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit le montant de ces dépenses. Toutefois, les dépenses pour fournitures commandées en Belgique restent soumises au mode de liquidation normal) . . . . .		215.746
			276.746
			12.882.234

**BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1953.**

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1952 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
		HOOFDSTUK III.  WERKEN.	
		<b>Lopende werken :</b>	26
60.000	68.995	1. Landmacht.	
12.600	12.792	2. Luchtmacht.	
1.500	463	3. Zeemacht.	
1.800	250	4. Territoriale wacht voor luchtafweer.	
		<b>Uitzonderingswerken :</b>	27
10.000	9.983	1. Landmacht.	
730	1.179	2. Zeemacht.	
86.630	93.662	<b>Totaal voor hoofdstuk III. — Werken.</b>	
		HOOFDSTUK IV.  ANDERE UITGAVEN.	
31.200	61.369	Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven (met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven).	28
210.641	146.181	Uitgaven van alle aard voortvloeiend uit het zenden naar Korea van een Vrijwilligerskorps (met inbegrip van de schuldborderingen met betrekking tot de dienstjaren 1950 tot 1952). (De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor materieel mogen door middel van ordonnantien van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag van deze uitgaven weze. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen aan de normale wijze van vereffening onderworpen).	29
241.841	207.550	<b>Totaal voor hoofdstuk IV. — Andere uitgaven.</b>	
9.891.190	7.872.746	<b>Totaal voor titel I. — Gewone uitgaven.</b>	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE  
POUR L'EXERCICE 1953.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1953. DIENSTJAAR 1953.	
		Montant des crédits par littora (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
		—	Bedrag der kredie- ton per littora. (in duizendtallen fr.).
TITRE II.			
DÉPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.			
CHAPITRE IV.			
AUTRES DÉPENSES.			
328	Dépenses courantes :		
	1. Administration générale civile. — Liquidation des réquisitions militaires (y compris les réquisitions effectuées par les groupements de résistance reconnus, depuis le 1 <sup>er</sup> novembre 1944, date à laquelle ils furent placés sous un commandement unique relevant de la Défense nationale)	100	
	Service de liquidation des arriérés. — Arriérés revenant aux militaires non de carrière soldés, admis au régime du traitement (en captivité, dans les hôpitaux, en congé de convalescence et en congé de repos de trois mois) ; aux veuves et ayants droit, etc. Application de l'arrêté du 12 juin 1944 réglant l'octroi de secours spéciaux, etc. (exercices 1940 et postérieurs)	(pour mémoire)	
	2. Office de la résistance. — Liquidation de la résistance armée (en tant que dépenses exposées durant la période de 1940 au 1 <sup>er</sup> novembre 1944). Dédommagements prévus à l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945	27.000	
	Service général des agents de renseignements et d'action. Dédommagements prévus aux articles 15 (indemnisation des dommages matériels subis personnellement par des agents ou par leurs parents) et 16 (enlèvement de biens, sommes ou valeurs) de l'arrêté-loi du 16 février 1946	(pour mémoire)	
	3. Administration générale civile. Quartier-maître général. — Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achats de terrains, etc. antérieurs à la libération du territoire, ainsi que des locations et remises en état postérieures à cet événement	4.500	
	4. Service de liquidation des arriérés. — Exécution du statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense nationale (7 <sup>e</sup> tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 1.875.000.000 de francs). (Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et éventuellement par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense nationale).	259.050	
	5. Service de liquidation des arriérés. — Remboursement de frais de voyage et de séjour, paiement de l'indemnité d'internement et des rappels de solde, traitements et indemnités (marche et séparation) aux citoyens belges et aux étrangers ayant rejoint les forces belges en Grande-Bretagne ou aux Belges ayant été mis à la disposition de la Colonie (années 1940 à 1945)	300	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1953.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1952 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1952 aangevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoezelijke uitgaven van het dienstjaar 1951 (in duizendtallen fr.).		
		TITEL II.  UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.	
		HOOFDSTUK IV.  ANDERE UITGAVEN.	
		Lopende uitgaven :	328
200	2.000	1. Burgerlijk algemeen bestuur. — Vereffening van de militaire opeisingen (met inbegrip van de opeisingen gedaan door de erkende weerstandsgroeperingen na 1 November 1944, datum waarop zij onder een enig, van Landsverdediging afhangend, bevel geplaatst werden).	
200	450	Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Achterstallen verschuldigd aan de soldijtrekkende niet-beroeps militairen die het voordeel van het weddestelsel genietten (in gevangenschap, in de hospitalen, met herstelverlof en met rustverlof van drie maanden); aan de weduwen en rechthebbenden, enz. Toepassing van het besluit van 12 Juni 1944, tot regeling van de toekeuring van speciale hulpgelden, enz. (dienstjaren 1940 en latere).	
12.000	100	2. Dienst van de weerstand. — Vereffening van de gewapende weerstand (wat betreft de uitgaven gedaan gedurende het tijdperk van 1940 tot 1 November 1944). Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945.	
2.000	5.000	Algemene dienst der inlichtings- en actieagenten. — Schadeloosstellingen voorzien bij artikelen 15 (vergoeding van de stoffelijke schade geleden door agenten persoonlijk of door hun verwanten) en 16 (wegneming van goederen, sommen of waarden) van de besluitwet van 16 Februari 1946.	
5.000	25.239	3. Burgerlijk algemeen bestuur. Kwartiermeester generaal. — Vereffening van vorderingen voortspruitend uit werken, leveringen, opeisingen, bezetting, onteigening, en aankoop van gronden, enz., vóór de bevrijding van het grondgebied, alsmede huur en herstellingen na deze gebeurtenis.	
269.600	160.000	4. Dienst voor vereffening van de achterstallen. Uitvoering van het statut der krijgsgevangen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging (7e schijf van een voorlopig op 1.875.000.000 frank geschatte globale uitgave). (De tot beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotten en eventueel door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging).	
100	100	5. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Terugbetaling van reis- en verblijfkosten, betaling van de interneringsvergoeding, en nabetaling van soldij, wedden en vergoedingen (mars- en scheidingsvergoedingen) aan de Belgische burgers en de vreemdelingen die zich bij de Belgische strijdmachten in Groot-Brittannië hebben vervoegd of aan de ter beschikking van de Kolonie gestelde Belgen (jaren 1940 tot 1945).	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE  
POUR L'EXERCICE 1953.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES ET DES SERVICES.	EXERCICE 1953. DIENSTJAAR 1953.	
		Montant des crédits par littéra. (en milliers de fr.).	Montant des crédits par article, par paragraphe et par chapitre. (en milliers de fr.).
			Bedrag der kredie- ten per littéra. (in duizendtallen fr.).
6.	Service de liquidation des arriérés. — Exécution du statut pécuniaire des agents de renseignements et d'action (arrêté-loi du 16 février 1946) (5 <sup>e</sup> tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 86.747.000 francs).	4.336	
7.	Application de la loi du 14 juillet 1951 relative à l'instruction gratuite des orphelins de guerre au sens des lois sur les pensions de réparation (Moniteur belge n° 223 du 11 août 1951)	3.000	298.286
	<b>Total pour le titre II. — Dépenses résultant de la guerre</b>		298.286
	<b>Total pour le budget du Ministère de la Défense nationale</b>		13.180.520

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté  
du 24 octobre 1952.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Ministre de la Défense Nationale,*

E. DE GREEF.

*Le Ministre des Finances,*

A.-E. JANSSEN.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING  
VOOR HET DIENSTJAAR 1953.

Montant des crédits sollicités pour l'exercice 1952 (en milliers de fr.).	Dépenses probables de l'exercice 1951 (en milliers de fr.).	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN EN VAN DE DIENSTEN.	Art.
Bedrag der voor het dienstjaar 1952 aan gevraagde kredieten (in duizendtallen fr.).	Vermoedelijke uitgaven van het dienstjaar 1951 (in duizendtallen fr.).		
100	40.000	6. Dienst voor vereffening van de achterstallen. — Uitvoering van het geldelijk statuut van de inlichtings- en actieagenten (besluitwet van 16 Februari 1946) (5 <sup>e</sup> schijf van een globale uitgave voorlopig geschat op 86.747.000 frank).	
1.500	7.500	7. Toepassing van de wet van 14 Juli 1951, betreffende het kosteloos onderwijs van de oorlogswezen bedoeld in de wetten op de vergoedingspensioenen (Belgisch Staatsblad nr 223 van 11 Augustus 1951.)	
290.700	240.389	<b>Totaal voor titel II. — Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.</b>	
<b>10.181.890</b>	<b>8.413.135</b>	<b>Totaal voor de begroting van het Ministerie van Landsverdediging.</b>	

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd bij Ons besluit van 24 October 1952.

BOUDEWIJN.

Van Koningswege :

*De Minister van Landsverdediging,*

E. DE GREEF.

*De Minister van Financiën,*

A.-E. JANSSEN.



## PROGRAMME JUSTIFICATIF.

TITRE I.  
DÉPENSES ORDINAIRES.

## CHAPITRE I.

## DÉPENSES D'ADMINISTRATION GÉNÉRALE.

## § 1. Rémunérations et indemnités.

Article premier. — *Traitements et frais de représentation du Ministre.*

Crédit sollicité : 425,000 francs.

Application de l'arrêté du Régent du 24 février 1947.

Traitements	... ... ... ...	fr.	375,000
Frais de représentation	... ... ... ...	fr.	50,000
Total de l'article premier	... ... fr.		425,000

Art. 2. — *Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre.*

Crédit sollicité : 570,000 francs.

## Indemnités au personnel civil :

6 sténo-dactylos à 12,960 francs	... ... ... ...	fr.	77,760
1 sténo-dactylo à ...	... ... ... ...	fr.	9,720
1 chef huissier à ...	... ... ... ...	fr.	12,960
1 ouvrier à ...	... ... ... ...	fr.	5,760
Augmentations	... ... ... ...	fr.	10,440
		Fr.	116,640
	Arondi à ...	fr.	117 000

## Indemnités au personnel militaire :

## Officiers :

1 chef de Cabinet	... ... ... ...	fr.	57,600
1 secrétaire de Cabinet	... ... ... ...	fr.	28,800
1 secrétaire particulier	... ... ... ...	fr.	21,600
3 attachés de Cabinet à 21,600 francs	... ... ... ...	fr.	64,800
		Fr.	172,800
	Arondi à ...	fr.	173 000

Personnel subalterne (11 sous-officiers, 13 caporaux et soldats) ... ... ... ... fr. 280,000

	Fr.	453,000
Total de l'article 2	... ... fr.	570,000

## Art. 3. — Services permanents.

## Personnel militaire, personnel civil définitif et temporaire.

## 3-1. — Administration centrale.

Crédit sollicité : 34,979,000 francs.

Personnel civil administratif définitif	... ... ... ...	fr.	26,974,000
Personnel civil administratif temporaire	... ... ... ...	fr.	7,257,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs	... ... ... ...	fr.	748,000

Total de l'article 3-1 ... ... fr. 34,979,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

La majoration de 5,670,000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte de l'application du nouveau statut pénuriaire et du transfert aux services permanents d'un certain nombre d'agents des services temporaires.

## VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

## TITEL I.

## GEWONE UITGAVEN.

## HOOFDSTUK I.

## UITGAVEN VAN ALGEMEEN BESTUUR.

## § 1. Bezoldigingen en vergoedingen.

Eerste artikel. — *Jaarwedde en representatiekosten van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 425,000 frank.

Toepassing van het Regentbesluit van 24 Februari 1947.

Jaarwedde	... ... ... ...	fr.	375,000
Representatiekosten	... ... ... ...	fr.	50,000
Totaal van het eerste artikel	... ... fr.		425,000

Art. 2. — *Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister.*

Aangevraagd krediet : 570,000 frank.

## Vergoedingen aan het burgerlijk personeel :

6 stenotypisten à 12,960 frank	... ... ... ...	fr.	77,760
1 stenotypiste à ...	... ... ... ...	fr.	9,720
1 hoofddeurwachter à ...	... ... ... ...	fr.	12,960
1 werkman à ...	... ... ... ...	fr.	5,760
Verhogingen	... ... ... ...	fr.	10,440

Fr.	116,640
Afgerond op	117,000

## Vergoedingen aan het militair personeel :

## Officieren :

1 Kabinetshoofd	... ... ... ...	fr.	57,600
1 Kabinetsecretaris	... ... ... ...	fr.	28,800
1 privé secretaris	... ... ... ...	fr.	21,600
3 Kabinetsattachés à 21,600 frank	... ... ... ...	fr.	64,800

Fr.	172,800
Afgerond op	173,000

Lager personeel (11 onder-officieren, 13 korporaals en soldaten) ... ... ... ... fr. 280,000

Fr.	453,000
Totaal van artikel 2	... ... fr.

Art. 3. — *Vaste diensten.**Militair personeel, vastaangesteld en tijdelijk burgerlijk personeel.*

## 3-1. — Hoofdstuur.

Aangevraagd krediet : 34,979,000 frank.

Vastaangesteld burgerlijk administratief personeel	... ... ... ...	fr.	26,974,000
Tijdelijk burgerlijk administratief personeel	... ... ... ...	fr.	7,257,000
Vastaangesteld meesters- vak- en dienstpersoneel	... ... ... ...	fr.	748,000

Totaal van artikel 3-1 ... ... fr. 34,979,000

(Zie uiteenzettingstabellen der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

De vermeerdering van 5,670,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 spruit voort uit de toepassing van het nieuw geldelijk statuut en uit de overgang naar de vaste diensten van een zeker aantal beambten van de tijdelijke diensten.

## 3-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 3,834,426,000 francs.

## Personnel civil :

Personnel administratif définitif ... ... ...	fr. 50,840,000
Personnel administratif temporaire ... ... ...	24,016,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs ... ... ...	294,078,000
	Fr. 368,934,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

Personnel de complément occupant des emplois prévus pour des militaires de rang subalterne (750 agents) (arrêté royal du 24 décembre 1951) ... ...

Fr. 53,922,000
422,856,000

Total pour le personnel civil ... ... fr.

## Personnel militaire :

Militaires de carrière appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé) ... ... ...

2.789,598,000
116,116,000

Militaires pensionnés maintenus ou repris en service (effectif moyen : 257) ... ... ...

15,062,000
18,423,000

Rappels d'unités (62,240 journées d'officier de réserve) ... ... ...

25,480,000
1.391,000

Militaires de réserve soldés (181,030 journées de sous-officiers, 977,987 journées de caporaux et soldats) ... ... ...

445,500,000
3,411,570,000

Total pour le personnel militaire ... ... fr. 3,411,570,000

Total de l'article 3-2 ... ... fr. 3,834,426,000

L'augmentation de 654,248,000 francs par rapport au crédit de 1952 concerne le personnel civil à concurrence de 40,593,000 francs et le personnel militaire à concurrence de 613,655,000 francs.

## Elle résulte surtout :

Pour le personnel civil, de l'application du nouveau statut pécuniaire et de l'arrêté royal du 24 décembre 1951 relatif au recrutement de personnel de complément;

Pour le personnel militaire, de l'application du nouveau statut pécuniaire et de l'accroissement des effectifs « militaires de carrière appointés », « militaires de réserve et auxiliaires appointés » et « militaires pensionnés maintenus ou repris en service ».

## 3-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 878,728,000 francs.

Militaires de carrière appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé) ... ... ... fr. 783,801,000

Militaires de réserve et auxiliaires appointés, militaires pensionnés maintenus ou repris en service :

52,262,000
2,212,000

Rappels volontaires de longue durée (effectif moyen : 485 officiers) ... ... ...

54,474,000
3,599,000

Rappels du cadre de réserve (7,372 journées) d'officiers de réserve ... ... ...

36,854,000
878,728,000

Total de l'article 3-3 ... ... fr. 878,728,000

L'augmentation de 252,393,000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte des mêmes causes que celles citées *in fine* de l'article 3-2.

## 3-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 3,834,426,000 frank.

## Burgerlijk personeel :

Vastaangesteld administratief personeel ... ... fr.	50,840,000
Tijdelijk administratief personeel ... ... ...	24,016,000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel ... ... ...	294,078,000
	Fr. 368,934,000

(Zie uiteenzettingstabellen der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

Aanvullingspersoneel tewerkgesteld in betrekking bestemd voor militairen van lagere rang (750 personenleden) (koninklijk besluit van 24 December 1951)

53,922,000
422,856,000

Totaal voor het burgerlijk personeel ... ... fr. 422,856,000

## Militair personeel :

Wedetrekende beroepsmilitairen (zie uiteenzettingstabellen der uitgaven voor wedetrekend militair beroeps personeel) ... ... ...

2,789,598,000
116,116,000

Wedetrekende reserve- en hulpmilitairen, in dienst behouden of herinneren gepensioneerde militairen :

Vrijwillige wederoproepingen van lange duur (gemiddelde getalsterkte : 1,472) ... ... ...

116,116,000
15,062,000

In dienst behouden of herinneren gepensioneerde militairen (gemiddelde getalsterkte : 257) ... ... ...

15,062,000
18,423,000

Wederoproeping van eenheden (62,240 dagen reserveofficier) ... ... ...

18,423,000
25,480,000

Soldijtrekende reservemilitairen (181,030 dagen onderofficier, 977,987 dagen korporaal en soldaat) ...

25,480,000
1.391,000

Soldijtrekende beroepsvrijwilligers (240 kadetten) (met begrip van de vergoedingen wegens begrafenis kosten) ... ... ...

1.391,000
445,500,000

Miliciens (met begrip van de vergoedingen wegens begrafenis kosten) (gemiddelde getalsterkte : 72,053) ... ... ...

445,500,000
3,411,570,000

Totaal voor het militair personeel ... ... fr. 3,411,570,000

Totaal van artikel 3-2 ... ... fr. 3,834,426,000

De vermeerdering van 654,248,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 betreft het burgerlijk personeel ten belope van 40,593,000 frank en het militair personeel ten belope van 613,655,000 frank.

## Zij spruit vooral voort :

Voor het burgerlijk personeel, uit de toepassing van het nieuw geldigheidsstatuut en in het koninklijk besluit van 24 December 1951 betreffende de aanwerving van aanvullingspersoneel;

Voor het militair personeel, uit de toepassing van het nieuw geldigheidsstatuut en uit de stijging van de effectieven « wedetrekende beroepsmilitairen », « wedetrekende reserve- en hulpmilitairen » en « in dienst behouden of herinneren gepensioneerde militairen ».

## 3-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 878,728,000 frank.

Wedetrekende beroepsmilitairen (zie uiteenzettingstabellen der uitgaven voor wedetrekend militair beroeps personeel) ... ... ... fr. 783,801,000

Wedetrekende reserve- en hulpmilitairen, in dienst behouden of herinneren gepensioneerde militairen :

Vrijwillige wederoproeping van lange duur (gemiddelde getalsterkte : 485 officieren) ... ... ...

52,262,000
2,212,000

Wederoproeping van het reservekader (7,372 dagen) reserveofficier ... ... ...

2,212,000
54,474,000

Miliciens (met begrip van de vergoedingen wegens begrafenis kosten) (gemiddelde getalsterkte : 6,256) ... ... ...

36,854,000
54,474,000

Totaal van artikel 3-3 ... ... fr. 878,728,000

De vermeerdering van 252,393,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 spruit voort uit dezelfde oorzaken als die vermeld *in fine* van artikel 3-2.

## 3-4. Force navale.

Crédit sollicité : 135,943,000 francs.

Militaires de carrière appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé) ... ... ... ... ...	fr. 119,478,000
Militaires de réserve et auxiliaires appointés, militaires pensionnés maintenus ou repris en service :	
Rappels volontaires de longue durée (effectif moyen : 38) ... ... ... ...	3,460,000
Rappels d'unités (5,610 journées d'officier de réserve)	1,683,000
	Fr. 5,143,000
Militaires de réserve soldés (8,814 journées de sous-officiers, 32,490 journées de premiers matelots et matelots) ... ... ... ... ...	fr. 931,000
Miliciens ( <i>y compris les indemnités pour frais funéraires</i> ) (effectif moyen : 1,542) ... ... ... ...	10,391,000
Total de l'article 3-4 ... ... fr. 135,943,000	

L'augmentation de 54,815,000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte des mêmes causes que celles citées *in fine* de l'article 3-2.

## 3-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 232,022,000 francs.

Militaires de carrière appointés (voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé) ... ... ... ... ...	fr. 196,020,000
Militaires de réserve :	
Réadaptation du cadre de réserve (3,276 journées d'officier de réserve) ... ... fr. 983,000	
Rappel d'unités (966 journées d'officier de réserve) ... ...	290,000
	1,273,000
Militaires de réserve soldés (9,289 journées de sous-officiers, 16,338 journées de caporaux et soldats) ... ...	614,000
Miliciens ( <i>y compris les indemnités pour frais funéraires</i> ) (effectif moyen : 4,145) ... ...	28,133,000
Gardes (séances d'instruction et d'entraînement; exercices d'ensemble) ... ...	5,982,000
Total de l'article 3-5 ... ... fr. 232,022,000	

L'augmentation par rapport au crédit de 1952 s'élève à 166,199,000 francs. Elle résulte de l'application du nouveau statut pécuniaire et de l'accroissement de tous les effectifs. L'effectif « militaire de carrière appointé » correspond à huit fois celui de 1952 et l'effectif moyen « miliciens » est porté de 161 à 4,145.

## 3-6. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 60,130,000 francs.

*Personnel civil :*

Personnel administratif définitif (1 conducteur, 1 agent cartographe principal 2 <sup>e</sup> classe, 1 agronome) ... ... fr.	814,000
Personnel temporaire (8 employés) ... ... ...	1,716,000
Personnel indigène organique (1,700 indigènes) ... ...	9,337,000
Total pour le personnel civil ... ... fr. 11,867,000	

*Personnel militaire :*

Militaires de carrière appointés du cadre permanent :	
Personnel de la force terrestre ... ... ... ... fr.	34,478,000
Personnel de la force aérienne ... ... ... ...	13,250,000
	Fr. 47,728,000

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé.)	
Miliciens ( <i>y compris les indemnités pour frais funéraires</i> ) (40 miliciens pendant 12 mois et 50 miliciens pendant 4 mois) ... ... ... ... fr.	535,000
Total pour le personnel militaire ... ... fr. 48,263,000	
Total de l'article 3-6 ... ... fr. 60,130,000	

L'augmentation de 19,637,000 francs par rapport au crédit de 1952

## 3-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 135,943,000 frank.

Weddetrekende beroepsmilitairen (zie uiteenzettingstabell der uitgaven voor weddetrekend militair beroeps personeel) ... ... ... ... ...	fr. 119,478,000
Weddetrekende reserve- en hulpmiliteiren, in dienst gehouden of herinneren gepensioneerde militairen :	
Vrijwillige wederoproeping van lange duur (gemiddelde getalsterkte : 38) ... ... ... ...	3,460,000
Wederoproeping van eenheden (5,610 dagen reserve-officier) ... ... ... ...	1,683,000
	Fr. 5,143,000
Soldijtrekkende reservemilitairen (8,814 dagen onderofficier, 32,490 dagen eerste matroos en matroos) ... ...	931,000
Miliciens ( <i>met inbegrip van de vergoedingen wegens begrafeniskosten</i> ) (gemiddelde getalsterkte : 1,542) ... ...	10,391,000

Totaal van artikel 3-4 ... ... fr. 135,943,000

De vermeerdering van 54,815,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 spruit voort uit dezelfde oorzaken als die vermeld *in fine* van artikel 3-2.

## 3-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 232,022,000 frank.

Weddetrekende beroepsmilitairen (zie uiteenzettingstabell der uitgaven voor weddetrekend militair beroeps personeel) ... ... ... ... ...	196,020,000
Weddetrekende reservemilitairen :	
Wederaanpassing van het reservekader (3,276 dagen reserveofficier) ... ... fr. 983,000	
Wederoproeping van eenheden (966 dagen reserveofficier) ... ...	290,000
	1,273,000
Soldijtrekkende reservemilitairen (9,289 dagen onderofficier, 16,338 dagen korporaal en soldaat) ... ...	614,000
Miliciens ( <i>met inbegrip van de vergoedingen wegens begrafeniskosten</i> ) (gemiddelde getalsterkte : 4,145) ... ...	28,133,000
Wachters (opleidings- en trainingslessen; gezamenlijke oefeningen) ... ...	5,982,000

Totaal van artikel 3-5 ... ... fr. 232,022,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 bedraagt 166,199,000 frank. Zij spruit voort uit de toepassing van het nieuw geldelijk statuut en uit de stijging van al de effectieven. Het effectief « weddetrekende beroepsmilitairen » komt overeen met achttien maal dit van 1952 en de gemiddelde getalsterkte « miliciens » wordt van 161 tot 4,145 opgevoerd.

## 3-6. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 60,130,000 frank.

*Burgerlijk personeel :*

Vastaangesteld administratief personeel (1 conducteur, 1 eerstaanwezend cartograaf 2 <sup>e</sup> klasse, 1 landbouwkundige) ... ... ... ... fr.	814,000
Tijdelijk personeel (8 bedienden) ... ... ... ...	1,716,000

Organiek inlands personeel (1,700 inboorlingen) ... ...
 9,337,000 |

Totaal voor het burgerlijk personeel ... ... fr. 11,867,000

*Militair personeel :*

Weddetrekende beroepsmilitairen van het vast kader :	
Personnel van de landmacht ... ... ... ... fr.	34,478,000
Personnel van de luchtmacht ... ... ... ...	13,250,000
	Fr. 47,728,000

(Zie uiteenzettingstabell der uitgaven voor weddetrekend militair beroeps personeel.)	
Miliciens ( <i>met inbegrip van de vergoedingen wegens begrafeniskosten</i> ) (40 miliciens gedurende 12 maanden en 50 miliciens gedurende 4 maanden) ... ... ... ...	535,000
Total voor het militair personeel ... ... fr. 48,263,000	
Total van artikel 3-6 ... ... fr. 60,130,000	

De vermeerdering van 19,637,000 frank in vergelijking met het

résulte surtout de l'application du nouveau statut pécuniaire, de l'accroissement de l'effectif « militaires de carrière appointés » et de la hausse de l'index colonial.

### 3-7. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 17,774,000 francs.

#### *Personnel civil :*

Personnel administratif définitif (1 conducteur) ... fr.	341,000
Personnel indigène (80 indigènes) ... ... ... ...	444,000
Total pour le personnel civil ... ... fr.	785,000
 <i>Personnel militaire :</i>	
Militaires de carrière appointés... ... ... ... fr.	16,689,000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé.)	
Miliciens (y compris les indemnités pour frais funéraires) (effectif moyen : 37) ... ... ... ...	300,000
Total pour le personnel militaire ... ... fr.	16,989,000
Total de l'article 3-7 ... ... fr.	17,774,000

### 3-8. Ecoles et Musée royal de l'Armée.

Crédit sollicité : 68,002,000 francs.

#### *Personnel civil :*

Personnel administratif définitif ... ... ... ... fr.	8,903,000
Personnel administratif temporaire ... ... ... ...	1,113,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs ... ... ... ...	5,810,000
 Fr. 15,826,000	

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

#### *Personnel militaire :*

Militaires de carrière appointés ... ... ... ... fr.	52,176,000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé.)	
Total de l'article 3-8 ... ... fr. 68,002,000	

L'augmentation de 10,547,000 francs par rapport au crédit de 1952 concerne le personnel civil à concurrence de 1,501,000 francs et le personnel militaire à concurrence de 9,046,000 francs. Elle résulte de l'application du nouveau statut pécuniaire et de l'accroissement de l'effectif « militaires de carrière appointés ».

### 3-9. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 44,181,000 francs.

#### *Personnel civil :*

Personnel administratif définitif ... ... ... ... fr.	19,045,000
Personnel administratif temporaire ... ... ... ...	473,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service définitifs ... ... ... ...	14,063,000
 Fr. 33,581,000	

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services permanents.)

#### *Personnel militaire :*

Militaires de carrière appointés ... ... ... ... fr.	10,600,000
(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel militaire de carrière appointé.)	
Total de l'article 3-9 ... ... fr. 44,181,000	

L'augmentation de 7,752,000 francs par rapport au crédit de 1952 concerne le personnel civil à concurrence de 6,696,000 francs et le personnel militaire à concurrence de 1,056,000 francs. Elle résulte de l'application du nouveau statut pécuniaire et du recrutement de 61 agents cartographes de 3<sup>e</sup> classe.

Art. 4. — Services permanents. — Personnel civil en disponibilité.

### 4-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 112,000 francs.

krediet van 1952 spruit vooral voort uit de toepassing van het nieuw geldelijk statuut, uit de verhoging van het effectief « weddetrekende beroepsmilitairen » en uit de stijging van het koloniaal indexcijfer.

### 3-7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 17,774,000 frank.

#### *Burgerlijk personeel :*

Vastaangesteld administratief personeel (1 conducteur) ... ... ... ...	fr. 341,000
Inlands personeel (80 inboorlingen) ... ... ... ...	444,000

Totaal voor het burgerlijk personeel ... ... fr. 785,000

#### *Militair personeel :*

Weddetrekende beroepsmilitairen ... ... ... ...	fr. 16,689,000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekend militair beroeps personeel.)	

Miliciens (met inbegrip van de vergoedingen wegens begrafeniskosten) (gemiddelde getalsterkte : 37) ... ... 300,000

Totaal voor het militair personeel : ... ... fr. 16,989,000

Totaal van artikel 3-7 : ... ... fr. 17,774,000

### 3-8. Scholen en Koninklijk Legermuseum.

Aangevraagd krediet : 68,002,000 frank.

#### *Burgerlijk personeel :*

Vastaangesteld administratief personeel ... ... ... ...	fr. 8,903,000
Tijdelijk administratief personeel ... ... ... ...	1,113,000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel ...	5,810,000

Fr. 15,826,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

#### *Militair personeel :*

Weddetrekende beroepsmilitairen ... ... ... ...	fr. 52,176,000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekend militair beroeps personeel.)	

Totaal van artikel 3-8 : ... ... fr. 68,002,000

De vermeerdering van 10,547,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 betreft het burgerlijk personeel ten belope van 1,501,000 frank en het militair personeel ten belope van 9,046,000 frank. Zij vloeit voort uit de toepassing van het nieuw geldelijk statuut en uit de stijging van het effectief « weddetrekende beroepsmilitairen ».

### 3-9. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 44,181,000 frank.

#### *Burgerlijk personeel :*

Vastaangesteld administratief personeel ... ... ... ...	fr. 19,045,000
Tijdelijk administratief personeel ... ... ... ...	473,000
Vastaangesteld meesters-, vak- en dienstpersoneel ...	14,063,000

Fr. 33,581,000

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de vaste diensten.)

#### *Militair personeel :*

Weddetrekende beroepsmilitairen ... ... ... ...	fr. 10,600,000
(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor weddetrekend militair beroeps personeel.)	

Totaal van artikel 3-9 : ... ... fr. 44,181,000

De vermeerdering van 7,752,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 betreft het burgerlijk personeel ten belope van 6,696,000 frank en het militair personeel ten belope van 1,056,000 frank. Zij spruit voort uit de toepassing van het nieuw geldelijk statuut en uit de aanwerving van 61 agenten cartograaf 3<sup>e</sup> klasse.

Art. 4. — Services permanents. — Ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.

### 4-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 112,000 frank.

Personnel administratif ... ... ... ... fr. 112,000  
 (Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

4-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 1,064,000 francs.

Personnel administratif ... ... ... ...	fr. 249,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service ...	815,000

Total de l'article 4-2 ... ... fr.	1,064,000
------------------------------------	-----------

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

4-3. Ecoles et Musée royal de l'Armée.

Crédit sollicité : 75,000 francs.

Personnel administratif ... ... ... ...	fr. 50,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service ...	25,000

Total de l'article 4-3 ... ... fr.	75,000
------------------------------------	--------

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

4-4. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 184,000 francs.

Personnel administratif ... ... ... ...	fr. 84,000
Personnel de maîtrise, gens de métier et de service ...	100,000

Total de l'article 4-4 ... ... fr.	184,000
------------------------------------	---------

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.)

*Art. 5. — Services temporaires. — Agents définitifs détachés et agents temporaires.*

5-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 4,607,000 francs.

Personnel civil administratif définitif détaché ...	fr. 3,528,000
Personnel civil administratif temporaire ...	1,079,000

Total de l'article 5-1 ... ... fr.	4,607,000
------------------------------------	-----------

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services temporaires.)

La diminution de 1,080,000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte du transfert aux services permanents d'un certain nombre d'agents.

5-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 239,000 francs.

Personnel civil administratif définitif détaché ...	fr. 121,000
Personnel civil administratif temporaire ...	118,000

Total de l'article 5-2 ... ... fr.	239,000
------------------------------------	---------

(Voir tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services temporaires.)

La diminution de 1,515,000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte du fait que le personnel civil de l'auditorat militaire en campagne émarge, à partir de 1953, au budget du département de la Justice.

*Art. 6. — Honoraires des avocats et des médecins. — Rémunérations d'experts étrangers à l'administration et prestations de tiers.*

6-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 1,100,000 francs.

Honoraires des avocats :

3 avocats principaux à 120,000 francs ...	fr. 360,000
4 avocats adjoints à 60,000 francs ...	240,000
1 avocat de cassation ...	100,000
1 avocat pour le Conseil d'Etat ...	100,000
Honoraires supplémentaires pour les avocats attitrés et honoraires des avocats non attitrés ...	300,000

Total de l'article 6-1 ... ... fr.	1,100,000
------------------------------------	-----------

Administratif personeel ... ... ... ... fr. 112,000  
 (Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

4-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 1,064,000 frank.

Administratif personeel ... ... ... ...	fr. 249,000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel ...	815,000

Totaal van artikel 4-2 ... ... fr.	1,064,000
------------------------------------	-----------

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

4-3. Scholen en Koninklijk Legermuseum.

Aangevraagd krediet : 75,000 frank.

Administratif personeel ... ... ... ...	fr. 50,000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel ...	25,000

Totaal van artikel 4-3 ... ... fr.	75,000
------------------------------------	--------

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

4-4. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 184,000 frank.

Administratif personeel ... ... ... ...	fr. 84,000
Meesters-, vak- en dienstpersoneel ...	100,000

Totaal van artikel 4-4 ... ... fr.	184,000
------------------------------------	---------

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.)

*Art. 5. — Tijdelijke diensten. — Gedetacheerd vastaangesteld personeel en tijdelijk personeel.*

5-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 4,607,000 frank.

Gedetacheerd vastaangesteld burgerlijk administratief personeel ...	fr. 3,528,000
Tijdelijk burgerlijk administratief personeel ...	1,079,000

Totaal van artikel 5-1 ... ... fr.	4,607,000
------------------------------------	-----------

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

De vermindering van 1,080,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 vloeit voort uit de overgang naar de vaste diensten van een zeker aantal beambten.

5-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 239,000 frank.

Gedetacheerd vastaangesteld burgerlijk administratief personeel ...	fr. 121,000
Tijdelijk administratief burgerlijk personeel ...	118,000

Totaal van artikel 5-2 ... ... fr.	239,000
------------------------------------	---------

(Zie uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.)

De vermindering van 1,515,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 vloeit voort uit het feit, dat het burgerlijk personeel van het militair auditoraat te velde, van 1953 af, ten laste van de begroting van het departement van Justitie bezoldigd wordt.

*Art. 6. — Erelonen van advocaten en geneesheren. — Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en prestaties van derden.*

6-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 1,100,000 frank.

Erelonen van advocaten :

3 eerstaanwezende advocaten à 120,000 frank ...	fr. 360,000
4 adjunct advocaten à 60,000 frank ...	240,000
1 cassatie-advocaat ...	100,000
1 advocaat voor de Raad van State ...	100,000
Bijkomende erelonen voor de aangestelde advocaten en erelonen van de niet aangestelde advocaten ...	300,000

Totaal van artikel 6-1 ... ... fr.	1,100,000
------------------------------------	-----------



## 6-4. Force navale.

Crédit sollicité : 1,310,000 francs.

## Direction générale du service de santé :

Honoraire des médecins civils ... ... ... ... fr. 60,000

## Direction de l'éducation :

Honoraire des professeurs civils (cours d'éducation générale ou professionnelle au profit des miliciens) (200 heures de cours) ... ... ... ... ... ... ... ... 20,000

## Etat-major général :

Rémunérations d'experts étrangers à l'administration ... 1,230,000

Total de l'article 6-4 ... ... fr. 1,310,000

## 6-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 200,000 francs.

Honoraire des médecins civils ... ... ... ... fr. 200,000

## 6-6. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 1,226,000 francs.

Honoraire des médecins civils ... ... ... ... fr. 205,000  
Rémunérations des sœurs hospitalières (9 sœurs) ... 1,021,000

Total de l'article 6-6 ... ... fr. 1,226,000

## 6-7. Ecoles et Musée royal de l'Armée.

Crédit sollicité : 356,000 francs.

## Ecole royale militaire :

Honoraire des conférenciers ... ... ... ... fr. 4,000

## Ecole de guerre :

Honoraire des conférenciers ... ... ... ... ... 20,000

## Ecole des services financiers :

Honoraire des professeurs civils (700 heures de cours à 400 francs) (arrêté royal du 23 octobre 1950) ... ...

Honoraire des conférenciers ... ... ... ... ... ... ... ... Fr. 4,000

Fr. 284,000

## Musée royal de l'Armée :

Indemnités à 4 attachés à fonctions non exclusives ... ... ... ... ... ... ... ... fr. 48,000

Total de l'article 6-7 ... ... fr. 356,000

## 6-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 350,000 francs.

Porte-mires et prestations horaires du personnel civil recruté sur le terrain ... ... ... ... ... ... ... ... fr. 350,000

Art. 7. — *Allocations et indemnités généralement quelconques au personnel de l'Etat* (y compris les jetons de présence, les frais de route et de séjour des personnes étrangères aux administrations de l'Etat).

## 7-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 5,860,000 francs.

## Administration générale civile :

Jetons de présence au magistrat-président de la Chambre de recours départementale ... ... ... ... ... ... ... ... fr. 3,000

Allocations pour exercice de fonctions supérieures (arrêté du Régent du 12 avril 1950) ... ... ... ... ... ... ... ... 25,000

Indemnités aux téléphonistes de la R.T.T. détachées au département (4 téléphonistes à 7,000 francs) ... ... ... ... ... ... ... ... 28,000

Allocations pour travaux supplémentaires ... ... ... ... ... ... ... ... 34,400

Indemnités pour exercice de fonctions dirigeantes ... ... ... ... ... ... ... ... 8,600

Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1949) ... ... ... ... ... ... ... ... 10,000

Frais de route et de séjour des avocats ... ... ... ... ... ... ... ... 100,000

Fr. 209,000

## 6-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 1,310,000 frank.

## Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Erelonen van de burgerlijke geneesheren ... ... ... fr. 60,000

## Directie opvoeding :

Erelonen van de burgerlijke leraars (cursussen in algemene of beroepsopvoeding ten bate van de miliciens (200 uren) ... ... ... ... ... ... ... ... 20,000

## Generale Staf :

Bezoldigingen van niet tot de administratie behorende deskundigen ... ... ... ... ... ... ... ... 1,230,000

Totaal van artikel 6-4 ... ... fr. 1,310,000

## 6-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 200,000 frank.

Erelonen van de burgerlijke geneesheren ... ... ... fr. 200,000

## 6-6. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 1,226,000 frank.

Erelonen van de burgerlijke geneesheren ... ... ... fr. 205,000  
Bezoldigingen van de gasthuisnonnen (9 nonnen) ... ... 1,021,000

Totaal van artikel 6-6 ... ... fr. 1,226,000

## 6-7. Scholen en Koninklijk Legermuseum.

Aangevraagd krediet : 356,000 frank.

## Koninklijke militaire school :

Erelonen van voordrachthouders ... ... ... ... fr. 4,000

## Krijgsschool :

Erelonen van voordrachthouders ... ... ... ... ... 20,000

## School voor financiële diensten :

Erelonen van de burgerlijke leraars (700 uren aan 400 frank (koninklijk besluit van 23 October 1950) ... 280,000

Erelonen van voordrachthouders ... ... ... ... ... 4,000

Fr. 284,000

## Koninklijk Legermuseum :

Vergoedingen aan 4 attachés met niet exclusieve functies ... ... ... ... ... ... fr. 48,000

Totaal van artikel 6-7 ... ... fr. 356,000

## 6-8. Militair geographisch instituut.

Aangevraagd krediet : 350,000 frank.

Baakhouders en per uur berekende prestaties van het op het terrein aangeworven burgerlijk personeel ... ... ... ... 350,000

Art. 7. — *Allerhande toelagen en vergoedingen aan het Staatspersoneel* (met inbegrip van de presentiegelden, reis-en verblijfkosten van de niet tot de Staatsdiensten behorende personen).

## 7-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 5,860,000 frank.

## Burgerlijk algemeen bestuur :

Presentiegelden aan de magistraat-voorzitter van de Departementale Raad van beroep ... ... ... ... fr. 3,000

Toelagen voor de uitoefening van hogere functies (Regentsbesluit van 12 April 1950) ... ... ... ... 25,000

Vergoedingen aan de bij het departement gedetacheerde telefonisten van de R.T.T. (4 telefonisten aan 7,000 frank). 28,000

Toelagen wegens overwerk ... ... ... ... ... 34,400

Vergoedingen wegens het uitoefenen van leidende functies ... ... ... ... ... 8,600

Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) ... ... ... ... ... 10,000

Reis- en verblijfkosten der advokaten ... ... ... ... 100,000

Fr. 209,000

<i>Office de la résistance :</i>		<i>Dienst van de weerstand :</i>
Jetons de présence, frais de déplacement, etc., aux membres des diverses commissions et aux personnes appelées devant les diverses commissions ... ... ... fr.	5,550,000	Presentiegelden, kosten wegens verplaatsingen, enz. aan de leden van de verschillende commissies en aan de voor de verschillende commissies geroepen personen ... ... fr. 5,550,000
<i>Service financier :</i>		<i>Financiële dienst :</i>
Indemnités aux officiers du secrétariat administratif et technique (arrêté du Régent du 21 novembre 1949) :		Toelagen aan de officieren van het administratief en technisch secretariaat (Regentsbesluit van 21 November 1949) :
1 officier supérieur, chef du S.A.T. ... ... ... fr. 36,000		1 hoofdofficier, hoofd van het A.T.S. ... ... ... fr. 36,000
3 officiers supérieurs ou subalternes à 21,600 francs ...	64,800	3 hoofd- of lagere officieren aan 21,600 frank ... ... 64,800
Fr.		Fr.
Arrondi à ... ... fr. 100,800		Afgerond op ... ... fr. 101,000
Total de l'article 7-1 ... ... fr. 5,860,000		Totaal van artikel 7-1 ... ... fr. 5,860,000
<b>7-2. Force terrestre.</b>		<b>7-2. Landmacht.</b>
Crédit sollicité : 197,471,000 francs.		Aangevraagd krediet : 197,471,000 frank.
<i>Personnel civil :</i>		<i>Burgerlijk personeel :</i>
Allocations pour exercice de fonctions supérieures au grade ... ... ... ... fr. 200,000		Toelagen voor de uitoefening van hogere functies... fr. 200,000
Indemnités de déminage au personnel du service d'enlèvement et de destruction des engins explosifs (arrêté du Régent du 19 juin 1945) ... ... ... ...	800,000	Ontmijningsvergoedingen aan het personeel van de dienst voor opruiming en vernietiging van de ontstoppingswagens (Regentsbesluit van 19 Juni 1945) ... ... ... ... 800,000
Indemnités pour travaux insalubres, pénibles ou dangereux ... ... ... ...	300,000	Vergoedingen voor ongezonde, moeilijke of gevaarlijke werken... ... ... ... 300,000
Primes de danger au personnel de l'Arsenal des munitions	300,000	Gevaarprijs aan het personeel van het Munitiearsenaal ... ... ... ... 300,000
Indemnités au personnel civil enseignant de l'Ecole de préparation à la sous-lieutenance (arrêté royal du 9 octobre 1950) (500 heures de cours à 200 francs l'heure)	100,000	Vergoedingen aan het burgerlijk onderwijsend personeel van de school voorbereidend tot de graad van onderofficier (koninklijk besluit van 9 October 1950) (500 uren à 200 frank per uur)... ... ... ... 100,000
Allocations aux professeurs civils de l'Ecole royale des cadets désignés pour faire partie des jurys des examens de sous-lieutenant (arrêté royal du 2 octobre 1951) (330 heures à 75 francs l'heure) ... ... ... ...	25,000	Toelagen aan de burgerlijke leraars van de Koninklijke cadettenschool, aangewezen ont deel uit te maken van de commissie voor de examens van onderofficier (Koninklijk besluit van 2 October 1951) (330 uren à 75 frank per uur). 25,000
Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948.) ... ... ... ...	50,000	Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) ... ... ... ... 50,000
Indemnités de service aux forces belges en Allemagne (arrêté du Régent du 9 octobre 1950) (environ 60 bénéficiaires) ... ... ... ...	753,000	Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische strijd machten in Duitsland (koninklijk besluit van 9 October 1950) (ongeveer 60 gerechtigden)... ... ... ... 753,000
Frais de route et de séjour du personnel recruté à l'étranger ... ... ... ...	610,000	Reis- en verblijfkosten van het in het buitenland aange woren personeel ... ... ... ... 610,000
		Fr. 3,138,000
<i>Personnel militaire :</i>		<i>Militair personeel :</i>
<i>Etat-major général :</i>		<i>Generale staf :</i>
Indemnités du chef de travaux utiles à la collectivité. fr. 50,000		Vergoedingen wegens werken tot nut van de gemeenschap ... ... ... ... fr. 50,000
<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>
Jetons de présence aux médecins militaires membres des commissions d'examen des ambulanciers et ambulancières de la Croix-Rouge de Belgique (100 jetons de présence à 50 francs) ... ... ... ... fr. 5,000		Presentiegelden aan militaire geneesheren leden van commissies belast met de examens van ambulanciers en ambulanciersters van het Belgisch Rode-Kruis (100 presentiegelden à 50 frank)... ... ... ... fr. 5,000
Indemnités aux femmes chargées de la visite corporelle dans les hôpitaux militaires ... ... ... ...	12,000	Vergoedingen aan de vrouwen belast met het onderzoek aan den lijve in de militaire hospitaal ... ... ... ... 12,000
Indemnités aux organistes et enfants de chœur ... ... ...	31,000	Vergoedingen aan organisten en koorknaben ... ... ... 31,000
		Fr. 48,000
<i>Direction de l'éducation :</i>		<i>Directie opvoeding :</i>
Frais de route et de séjour des conférenciers étrangers au département envoyés dans les unités ... ... ... fr. 10,000		Reis- en verblijfkosten van niet tot het departement behorende voordrachthouders in de eenheden gezonden. fr. 10,000
<i>Direction de la sélection :</i>		<i>Directie selectie :</i>
Jetons de présence, frais de route et de séjour des professeurs civils, membres du Comité consultatif de la sélection du personnel ... ... ... fr. 6,000		Presentiegelden, reis- en verblijfkosten van burgerlijke leraars, leden van het Raadgevend comité van de selectie van het personeel ... ... ... ... fr. 6,000
<i>Service financier :</i>		<i>Financiële dienst :</i>
Indemnités spéciales aux officiers, ingénieurs des fabrications militaires (arrêté royal du 10 janvier 1952) (26 bénéficiaires) ... ... ... ... fr. 125,000		Bijzondere vergoedingen aan de officieren, ingenieurs der militaire fabrikaten (koninklijk besluit van 10 Januari 1952) (26 gerechtigden) ... ... ... ... fr. 125,000
Indemnités spéciales aux officiers médecins et vétérinaires en service à l'extérieur du Royaume (arrêté royal du 20 septembre 1951) (50 bénéficiaires) ... ... ...	1,350,000	Bijzondere vergoedingen aan de officieren geneesheren en veterinaire in dienst buiten het Rijk (koninklijk besluit van 20 September 1951) (50 gerechtigden)... ... ... ... 1,350,000
Indemnités aux parachutistes (arrêté du Régent du 27 mars 1948) (750 bénéficiaires à 20 francs par jour) ...	5,475,000	Vergoedingen aan de Valschermerspringers (Regentsbesluit van 27 Maart 1948) (750 gerechtigden à 20 frank per dag. 5,475,000

Indemnités de déminage (arrêté du Régent du 19 juin 1946) et indemnités pour destruction d'engins explosifs non éclatés (arrêté royal du 16 février 1952) (déminage : 5.760.000; destruction d'engins explosifs non éclatés : 10.000) ... ... ...

Indemnités de scaphandrier et de plongée (arrêtés du Régent des 25 mars 1947 et 22 décembre 1947) ... ... ...

Allocations de spécialiste militaire :

2.647 spécialistes à 14.400 francs;

4.792 spécialistes à 7.200 francs;

1.584 spécialistes à 3.600 francs... ... ... fr.

Rémunérations de certains officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formations d'officiers (arrêté royal du 14 juillet 1951) (490 heures de cours à 65 francs)

Frais de changement de résidence (environ 550 déménagements à 2.000, 1.650 ou 1.500 francs + 22.50, 20 ou 15 francs par km., suivant le grade) (arrêté du Régent du 26 mars 1948) ... ... ...

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du Régent du 25 janvier 1950) :

5.403 bénéficiaires à 4.000 francs;

62.240 journées d'officiers de réserve à 10 francs ...

Indemnités de service aux forces belges en Allemagne (arrêté royal du 9 octobre 1950) ... ... ...

Frais de logement de militaires soldés (arrêté royal du 18 décembre 1951) ... ... ...

Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel ...

Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire ... ... ...

Frais de route et de séjour des avocats chargés d'office de la défense des prévenus devant les conseils de guerre en Allemagne ... ... ...

Fr. 194,219,000

Total de l'article 7-2 ... fr. 197,471,000

La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 35.954.000 francs. Les augmentations les plus importantes concernent le personnel militaire et se produisent aux postes « allocations de spécialiste militaire » (+ 22.228.000 francs : reclassement et accroissement des effectifs), « frais de changement de résidence » (+ 2.130.000 francs : mutations plus nombreuses), « indemnités de tenue et d'entretien d'équipement » (+ 2.462.000 francs : accroissement des effectifs) et « indemnités de service aux forces belges en Allemagne » (+ 7.856.000 francs : accroissement des effectifs).

### 7-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 109.530.000 francs.

Allocations aéronautiques et primes spéciales trimestrielles pour le personnel navigant de réserve (arrêté du Régent du 2 mai 1950) :

Personnel d'active (837 bénéficiaires) ... ... ... fr.

Personnel temporaire (40 bénéficiaires) ... ... ...

Personnel de réserve (65 bénéficiaires) ... ... ...

Personnel élève (600 bénéficiaires) ... ... ...

Moniteur et essayeurs (42 bénéficiaires) ... ... ...

Fr. 35,236,400

Allocations aéronautiques aux infirmières de l'air (2 bénéficiaires) ... ... ... fr.

33,600

Primes spéciales d'accident aéronautique (arrêté du Régent du 2 mai 1950) ... ... ...

7.500.000

Primes de carrière aéronautique (arrêté du Régent du 2 mai 1950) (130 officiers à 51.300 francs; 65 sous-officiers à 40.000 francs) ... ... ...

9.269.000

Allocations de spécialiste militaire :

2.038 spécialistes à 14.400 francs;

3.076 spécialistes à 7.200 francs;

28 spécialistes à 3.600 francs ... ... ...

51,596.000

Rémunération de certains officiers chargés de donner des cours dans les écoles de formation d'officiers (arrêté royal du 14 juillet 1951) (environ 400 heures de cours à 65 francs) ... ... ...

26,000

Frais de changement de résidence (environ 160 déménagements) (arrêté du Régent du 26 mars 1948) ... ...

650.000

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du Régent du 25 janvier 1950) :

1.240 officiers à 4.000 francs;

Ontslagingsvergoedingen (Regentbesluit van 19 Juni 1946) en vergoedingen voor de vernieling van niet gesprongen ontstoeptuigen (koninklijk besluit van 16 Februari 1952) (Ontslagning : 5.760.000; vernieling van niet gesprongen ontstoeptuigen : 10.000) ... ... ...

Duikvergoedingen (Regentbesluit van 25 Maart 1947 en 22 December 1947) ... ... ...

Toelagen voor militair specialist :

2.647 specialisten à 14.400 frank;

4.792 specialisten à 7.200 frank;

1.584 specialisten à 3.600 frank... ... ...

Bezoldigingen van sommige officieren belast met cursussen aan de opleidingscholen voor officieren (koninklijk besluit van 14 Juli 1951) (490 lesuren à 65 frank) ... ... ...

Kosten wegens verandering van standplaats (ongeveer 550 verhuizingen à 2.000, 1.650 of 1.500 frank + 22.50, 20 of 15 frank per km., volgens de graad) (Regentbesluit van 26 Maart 1948) ...

Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (Regentbesluit van 25 Januari 1950) :

5.403 gerechtigden à 4.000 frank;

62.240 dagen reserveofficier à 10 frank ...

Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische Strijdmachten in Duitsland (koninklijk besluit van 9 October 1950) ...

Huisvestingskosten van soldijtrekkende militairen (koninklijk besluit van 18 December 1951) ...

Vergoedingen aan de militaire attachés en aan hun personeel ...

Hogere soldij wegens frontstrepen en militair eretekens, Reis- en verblijfkosten van de advocaten ambtshalve belast met de verdediging van de beklaagden voor de Krijgsraden in Duitsland ...

116.000

Fr. 194,219,000

Totaal van artikel 7-2 ... fr. 197,471,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 beloopt 35.954.000 frank. De belangrijkste verhogingen hebben betrekking op het militair personeel en doen zich voor bij de posten « toelagen voor militair specialist » (+ 22.228.000 frank : herklassering en stijging van de effectieven), « Kosten wegens verandering van standplaats » (+ 2.130.000 frank : talrijke mutaties), « vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting » (+ 2.462.000 frank : stijging van de effectieven) en « vergoedingen wegens dienst bij de Belgische strijd-machten in Duitsland » (+ 7.856.000 frank : stijging van de effectieven).

### 7-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 109,530,000 frank.

Luchtvaarttoelagen en bijzondere driemaandelijkse premies voor het varend reservepersoneel (Regentsbesluit van 2 Mei 1950) :

Personnel van het actief kader (837 gerechtigden) ... 25,728,000

Tijdelijk personeel (40 gerechtigden) ... 762,000

Reservepersoneel (65 gerechtigden) ... 524,000

Leerlingenpersoneel (600 gerechtigden) ... 7,920,000

Monitors en vliegtuigbeproevers (42 gerechtigden) ... 302,400

Fr. 35,236,400

Luchtvaarttoelagen aan de luchtverpleegsters (2 gerechtigden) ... ... ... fr.

33,600

Bijzondere premies wegens luchtvaartongeval (Regentsbesluit van 2 Mei 1950) ... ... ...

7,500.000

Premier voor loopbaan bij de luchtvaart (Regentsbesluit van 2 Mei 1950) (130 officiers à 51.300 frank; 65 onderofficieren à 40.000 frank) ...

9,269,000

Toelagen voor militair specialist :

2.038 specialisten à 14.400 frank;

3.076 specialisten à 7.200 frank;

28 specialisten à 3.600 frank ...

51,596,000

Bezoldigingen van sommige officieren belast met cursussen aan de opleidingscholen voor officieren (koninklijk besluit van 14 Juli 1951) (ongeveer 400 lesuren à 65 frank) ...

26,000

Kosten wegens verandering van standplaats (ongeveer 160 verhuizingen) (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) ...

650,000

Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) :

1.240 officieren à 4.000 frank;

7,372 journées d'officiers de réserve à 10 francs ... ...	5,034,000
Indemnités de service aux forces belges en Allemagne (arrêté royal du 9 octobre 1950) (13 bénéficiaires) ... ...	134,000
Frais de logement de militaires soldés (arrêté royal du 18 décembre 1951) ... ...	50,000
Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire ... ...	1,000
Total de l'article 7-3 ... fr.	109,530,000

L'augmentation par rapport au crédit de 1952 s'élève à 41,046,000 francs; elle résulte de l'accroissement des effectifs. Les différences les plus importantes se produisent aux postes :

Allocations aéronautiques, etc. : + 12,523,000 francs;  
Primes spéciales d'accident aéronautique : + 2,500,000 francs;  
Primes de carrière : + 6,836,000 francs;  
Allocations de spécialiste militaire : + 17,982,000 francs;  
Indemnités de tenue, etc. : 1,134,000 francs.

#### 7-4. Force navale.

Crédit sollicité : 9,626,000 francs.

Indemnités au personnel chargé du démontage et de la neutralisation des mines et torpilles (arrêté du Régent du 22 décembre 1947) (560 journées à 100 francs) ... ... fr.	56,000
---	--------

Allocations de spécialiste militaire :

344 spécialistes à 14,000 francs;	8,331,000
469 spécialistes à 7,200 francs ... ...	8,000
Frais de changement de résidence (environ 10 déplacements) (arrêté du Régent du 26 mars 1948) ... ...	80,000
Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du Régent du 25 janvier 1950) :	

217 officiers à 4,000 francs;	925,000
5,610 journées d'officiers de réserve à 10 francs ... ...	212,000
Indemnités de service aux forces belges en Allemagne (arrêté royal du 9 octobre 1950) (11 bénéficiaires) ... ...	20,000
Frais de logement de militaires soldés (arrêté royal du 18 décembre 1951) ... ...	2,000

Total de l'article 7-4 ... fr. 9,626,000

L'augmentation de 3,686,000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte surtout de l'accroissement de l'effectif des spécialistes militaires.

#### 7-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 14,127,000 francs.

Allocations de spécialiste militaire :

192 spécialistes à 14,400 francs;	5,264,000
299 spécialistes à 7,200 francs;	
96 spécialistes à 3,600 francs ... ... fr.	

Allocations et indemnités au personnel volontaire :

Séances d'entraînement ... ... fr. 4,914,000	7,851,000
Exercices d'ensemble ... ...	2,937,000

Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948) ... ...

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du régent du 25 janvier 1950) :

192 bénéficiaires à 4,000 francs;	811,000
4,242 journées d'officier de réserve à 10 francs ... ...	20,000
Frais de logement de militaires soldés (arrêté royal du 18 décembre 1951) ... ...	1,000
Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire ... ...	

Total de l'article 7-5 ... fr. 14,127,000

L'augmentation de 4,490,000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte surtout de l'accroissement de l'effectif des spécialistes militaires.

7,372 dagen reserveofficier à 10 frank ... ... ...	5,034,000
Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische strijdmachten in Duitsland (koninklijk besluit van 9 October 1950) (13 gerechtigden) ... ... ...	134,000
Huisvestingskosten van soldijtrekkende militairen (koninklijk besluit van 18 December 1951) ... ... ...	50,000
Hogere soldij wegens frontstrepen en militair eretekken.	1,000

Totaal van artikel 7-3 ... fr. 109,530,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 beloopt 41,046,000 frank; zij spruit voort uit de stijging der effectieven. De belangrijkste verschillen doen zich voor bij de posten :

Luchtvaarttoelagen, enz. : + 12,523,000 frank;  
Bijzondere premiën wegens luchtaartongeval : + 2,500,000 frank;  
Premiën voor loopbaan : + 6,836,000 frank;  
Toelagen voor militair specialist : + 17,982,000 frank;  
Vergoedingen voor kledij, enz. : 1,134,000 frank.

#### 7-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 9,626,000 frank.

Vergoedingen aan het personeel belast met het uiteennen en het onschadelijk maken van mijnen en torpedo's (Regentsbesluit van 22 December 1947 (560 dagen à 100 frank) ... ... ...	56,000
--	--------

Toelagen voor militair specialist :	
344 specialisten à 14,400 frank;	8,331,000
469 specialisten à 7,200 frank ... ... ...	80,000
Kosten wegens verandering van standplaats (ongeveer 10 verhuizingen) (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) ...	80,000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) :	
217 officieren à 4,000 frank;	925,000
5,610 dagen reserve officier à 10 frank ... ... ...	212,000
Vergoedingen wegens dienst bij de Belgische strijdmachten in Duitsland (koninklijk besluit van 9 October 1950) (11 gerechtigden) ... ...	20,000
Huisvestingskosten van soldijtrekkende militairen (koninklijk besluit van 18 December 1951) ... ...	2,000
Hogere soldij wegens frontstrepen en militair eretekken ... ...	

Totaal van artikel 7-4 ... fr. 9,626,000

De vermeerdering van 3,686,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 spruit vooral voort uit de stijging van de getalsterkte der militaire specialisten.

#### 7-5. Territoriale wacht.

Aangevraagd krediet : 14,127,000 frank.

Toelagen voor militair specialist :	
192 specialisten à 14,400 frank;	5,264,000
299 specialisten à 7,200 frank;	
96 specialisten à 3,600 frank ... ... fr.	

Toelagen en vergoedingen aan het vrijwilligers personeel :	
Trainingslessen ... ... ... fr. 4,914,000	7,851,000
Gezamenlijke oefeningen ... ... ...	2,937,000
Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) ... ... ...	180,000
Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) :	
192 gerechtigden à 4,000 frank;	811,000
4,242 dagen reserveofficier à 10 frank ... ... ...	20,000
Huisvestingskosten van soldijtrekkende militairen (koninklijk besluit van 18 December 1951) ... ... ...	1,000
Hogere soldij wegens frontstrepen en militair eretekken ... ...	

Totaal van artikel 7-5 ... fr. 14,127,000

De vermeerdering van 4,490,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 spruit vooral voort uit de stijging van de getalsterkte der militaire specialisten.

## 7-6. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 1,736,000 francs.

Allocations aéronautiques (arrêté du Régent du 2 mai 1950 et arrêté royal du 24 avril 1951) (5 bénéficiaires) fr.

Primes de carrière aéronautique (arrêté du Régent du 2 mai 1950 et arrêté royal du 24 avril 1951) ... ... ...

Allocations de spécialiste militaire :

32 spécialistes à 14,400 francs;

31 spécialistes à 7,200 francs ... ... ...

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du Régent du 25 janvier 1950 et arrêté royal du 24 avril 1951) (56 bénéficiaires à 4,000 francs) ... ... ...

Frais de logement des militaires soldés ... ... ...

Indemnités particulières au personnel de la base (équipement complémentaire, logement, restaurant, brousse, mutation, etc.; à l'exclusion des indemnités afférentes aux déplacements) (arrêté royal du 24 avril 1951) ... ... ...

Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire ... ... ...

Indemnités annuelles de fonctions spéciales aux médecins de la base (arrêté royal du 24 avril 1951 (3 médecins) ...

Total de l'article 7-6 ... ... fr. 1,736,000

## 7-7. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 1,378,000 francs.

Allocations de spécialiste militaire :

48 spécialistes à 14,400 francs;

27 spécialistes à 7,200 francs ... ...

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté royal du 25 janvier 1950) (21 bénéficiaires à 4,000 francs)

Indemnités particulières au personnel de la base (logement, restaurant, brousse, équipement complémentaire, mutation, etc.) ... ...

Total de l'article 7-7 ... ... fr. 1,378,000

## 7-8. Ecoles et Musée royal de l'armée.

Crédit sollicité : 1,784,000 francs.

Ecole royale militaire :

Frais de route et de séjour des conseillers auprès du jury du concours d'admission ... ... ... fr.

Indemnités au Commandant et au personnel enseignant (arrêté du Régent du 27 décembre 1947) :

1 commandant à 13,500 francs;

1 directeur des études à 8,910 francs;

6 professeurs à 10,800 francs;

13 chargés de cours à 8,100 francs ...

Allocation, à un agent civil, pour exercice de fonctions supérieures (arrêté du Régent du 12 avril 1950)

Indemnités pour travaux insalubres, pénibles ou dangereux ...

Allocations de spécialiste militaire :

20 spécialistes à 14,400 francs;

18 spécialistes à 7,200 francs ...

Rémunérations de certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours (arrêté royal du 14 juillet 1951) (270 heures de cours à 65 francs) ...

Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948) ...

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du Régent du 25 janvier 1950) (137 officiers à 4,000 francs).

Hautes paies pour chevrons de front et décoration militaire. ...

Fr.

1,207,000

Fr. 1,207,000

Ecole de guerre :

Indemnités au Commandant et au personnel enseignant (arrêté du Régent du 27 décembre 1947) :

1 commandant à 13,500 francs;

11 professeurs à 10,800 francs;

13 chargés de cours à 8,100 francs (dont 3 pendant 9 mois et 5 pendant 6 mois) ... ... ... fr.

## 7-6. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 1,736,000 frank.

Luchtvaarttoelagen (Regentsbesluit van 2 Mei 1950 en koninklijk besluit van 24 April 1951) (5 gerechtigden) fr. 168,000

Premiën voor loopbaan bij de luchtvaart (Regentsbesluit van 2 Mei 1950 en koninklijk besluit van 24 April 1951) ... 103,000

Toelagen voor militair specialist :

32 specialisten à 14,400 frank;

21 specialisten à 7,200 frank ...

Vergoeding voor kledij en onderhoud van de uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950 en koninklijk besluit van 24 April 1951) (56 gerechtigden à 4,000 frank) ... 224,000

Huisvestingskosten van soldijtrekkende militairen ... 28,000

Vergoedingen eigen aan het personeel van de basis (bijkomende uitrusting, huisvesting, restauratie, brousse, mutatie, enz.; niet inbegrepen de vergoedingen in verband met verplaatsingen) (koninklijk besluit van 24 April 1951) ... 388,800

Hogere soldij wegens frontstrepen en militair eretekken ... 200

Jaarlijkse vergoeding wegens bijzondere functies aan de geneesheren van de basis (koninklijk besluit van 24 April 1951) (3 geneesheren) ... 140,000

Totaal van artikel 7-6 ... ... fr. 1,736,000

## 7-7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 1,378,000 frank.

Toelagen voor militair specialist :

48 specialisten à 14,400 frank;

27 specialisten à 7,200 frank ...

Vergoeding voor kledij en onderhoud van uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) (21 gerechtigden à 4,000 frank) ... 84,000

Vergoedingen eigen aan het personeel van de basis (huisvesting, restauratie, brousse, bijkomende uitrusting, mutatie, enz.) ... 408,000

Totaal van artikel 7-7 ... ... fr. 1,378,000

## 7-8. Scholen en Koninklijk legermuseum.

Aangevraagd krediet : 1,784,000 frank.

Koninklijke militaire school :

Reis- en verblijfkosten van de raadslieden bij de jury van het toelatingsexamen ... ... ... fr. 3,000

Vergoedingen aan de commandant en aan het onderwijszend personeel (Regentsbesluit van 27 December 1947) :

1 commandant à 13,500 frank;

1 studiedirecteur à 8,910 frank;

6 professeurs à 10,800 frank;

13 docenten à 8,100 frank ...

Toelagen voor de uitoefening van hogere functies aan een burgerlijk beambte (Regentsbesluit van 12 April 1950) ... 3,000

Vergoedingen voor ongezonde, moeilijke of gevaarlijke werken ... 1,000

Toelagen voor militair specialist :

20 specialisten à 14,400 frank;

18 specialisten à 7,200 frank ...

Bezoldigingen van sommige burgerlijke ambtenaren en officieren belast met cursussen (koninklijk besluit van 14 Juli 1951) (270 uren à 65 frank) ... 18,000

Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) ... 22,000

Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uiteenzetting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) (137 officieren à 4,000 frank) ... 548,000

Hogere soldij wegens frontstrepen en militair eretekken ... 1,000

Fr. 1,207,000

Krijgsschool :

Vergoedingen aan de Commandant en aan het onderwijszend personeel (Regentsbesluit van 27 December 1947) :

1 commandant à 13,500 frank;

11 professoren à 10,800 frank;

13 docenten à 8,100 frank (waaronder 3 gedurende 9 maanden en 5 gedurende 6 maanden) ... ... ... fr. 211,000

Rémunérations de certains officiers et fonctionnaires chargés de donner des cours (arrêté royal du 14 juillet 1951) (200 heures de cours à 65 francs) ... ... ...

Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948) ... ... ...

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du Régent du 25 janvier 1950) (27 officiers à 4.000 francs) ... ... ...

Fr.

13.000	Bezoldigingen van sommige burgerlijke ambtenaren en officieren belast met cursussen (koninklijk besluit van 14 Juli 1951) (200 lesuren à 65 frank) ... ... ...	13,000
7.000	Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) ... ... ...	7,000
108.000	Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) (27 officieren à 4.000 frank) ... ... ...	108,000

*Ecole des services financiers :*

Indemnités au Commandant et au personnel enseignant (arrêté royal du 23 octobre 1950) :

1 commandant à 13.500 francs;  
2 professeurs à 10.800 francs;  
1 chargé de cours à 8.100 francs ... ... ... fr.

Rémunérations de certains fonctionnaires et officiers chargés de donner des cours (arrêté royal du 14 juillet 1951) (environ 100 heures de cours à 65 francs) ... ...

Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948) ... ... ...

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du Régent du 25 janvier 1950) (5 officiers à 4.000 francs) ... ...

Fr.

44.000	School voor financiële diensten :	
7.000	Vergoedingen aan de Commandant en aan het onderwijszend personeel (koninklijk besluit van 23 October 1950) :	
7.000	1 commandant à 13.500 frank; 2 professoren à 10.800 frank; 1 docent à 8.100 frank ... ... ... fr.	44.000
7.000	Bezoldigingen van sommige burgerlijke ambtenaren en officieren belast met cursussen (koninklijk besluit van 14 Juli 1951) (ongeveer 100 lesuren à 65 frank) ... ...	7,000
20.000	Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) ... ... ...	7,000
78.000	Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) (5 officieren à 4.000 frank) ... ... ...	20.000

*Ecole royale des cadets :**Allocations de spécialiste militaire :*

3 spécialistes à 14.400 francs;  
2 spécialistes à 7.200 francs ... ... ... fr.

Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948) ... ... ...

Indemnités de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du Régent du 25 janvier 1950) (17 officiers à 4.000 francs) ... ...

Fr.

58.000	Koninklijke kadettenschool :	
15.000	Toelagen voor militair specialist :	
68.000	3 specialisten à 14.400 frank; 2 specialisten à 7.200 frank ... ... ... fr.	58.000
15.000	Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) ... ... ...	15.000
68.000	Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) (17 officieren à 4.000 frank) ... ... ...	68.000

*Musée royal de l'Armée :*

Allocations pour exercice de fonctions supérieures. fr.  
Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948) ... ...

Fr.

12.000	Koninklijk Legermuseum :	
7.000	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies. fr.	12.000
7.000	Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) ... ... ...	7.000

Total de l'article 7-8 ... fr. 1,784.000

## 7-9. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 569.000 francs.

Allocations pour exercice de fonctions supérieures à des agents cartographes (17 bénéficiaires) ... ... fr.

Indemnités spéciales aux officiers ingénieurs des fabrications militaires (arrêté royal du 10 janvier 1952) (1 bénéficiaire) ... ...

Allocations de spécialiste militaire :

8 spécialistes à 14.400 francs;  
9 spécialistes à 7.200 francs ... ...

Indemnités pour montage ou démontage de signaux géodésiques (arrêté du Régent du 25 mars 1947) (3 bénéficiaires) ... ...

Frais de changement de résidence (arrêté du Régent du 26 mars 1948) ... ...

Indemnité de tenue et d'entretien d'équipement (arrêté du Régent du 25 janvier 1950) (30 officiers à 4.000 francs) ... ...

Hauts paies pour chevrons de front et décoration militaire ... ...

Fr.

257.000	Aangevraagd krediet : 569.000 frank.	
3.600	Toelagen voor de uitoefening van hogere functies aan agenten cartografen (17 gerechtigden) ... ... fr.	257.000
170.000	Bijzondere vergoedingen aan de officieren, ingenieurs der militaire fabrikaten (koninklijk besluit van 10 Januari 1952) (1 gerechtigde) ... ...	3.600
3.000	Taelagen voor militair specialist :	
15.000	8 specialisten à 14.400 frank; 9 specialisten à 7.200 frank ... ...	170.000
120.000	Vergoeding voor oprichting en uiteenneming van geodetische signalen (Regentsbesluit van 25 Maart 1947) (3 gerechtigden) ... ...	3.000
400	Kosten wegens verandering van standplaats (Regentsbesluit van 26 Maart 1948) ... ...	15.000
569.000	Vergoedingen voor kledij en onderhoud van de uitrusting (Regentsbesluit van 25 Januari 1950) (30 officieren à 4.000 frank) ... ...	120.000
400	Hogere soldij wegens frontstrepes en militair ere-teken ...	400

Total de l'article 7-9 ... fr.

Totaal van artikel 7-9 ... fr. 569.000

Art. 8. — *Allocations et dépenses de service social.*

## 8-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 15.000 francs.

Service médico-social ... ... ... fr.

15.000	Art. 8. — Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon.	
15.000	8-1. Hoofdbestuur.	
15.000	Aangevraagd krediet : 15.000 frank.	
15.000	Medisch sociale dienst ... ... ... fr.	15.000

## 8-2. Base métropolitaine de Kamini.

Crédit sollicité : 350,000 francs.

Service social indigène de la base ... ... ... fr.	350,000
La majoration de 140,000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte de l'augmentation de la population indigène.	

## § 2. Dépenses de matériel et autres dépenses de fonctionnement.

Art. 9. — *Eclairage, chauffage, force motrice, service des eaux, affranchissement de correspondance, télégrammes, abonnements et communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de consommation.*

## 9-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 3,065,000 francs.

Eclairage et force motrice ... ... ... ... fr.	760,000
Eau ... ... ... ... fr.	200,000
Gaz ... ... ... ... fr.	20,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes ...	290,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.) ...	1,775,000
Transports divers (déménagements de services, coffres-forts, etc.) ...	20,000

Total de l'article 9-1 ... ... fr. 3,065,000

L'augmentation de 580,000 francs par rapport au crédit de 1952 concerne surtout le poste « téléphone » qui est porté de 1,400,000 à 1,775,000 francs comme suite à la majoration du coût des abonnements, des communications et de l'entretien des installations.

## 9-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 1,407,895,000 francs.

*Direction générale du service de santé :*

Dépenses de consommation en rapport avec l'exercice du culte ... ... ... ... fr.	86,000
Produits divers destinés aux formations sanitaires... ...	825,000
Fr.	911,000

*Direction de l'éducation :*

Matiériel de dessin, petit matériel, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc. ... ... fr. 1,600,000

*Centre mécanographique militaire.*

Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.) ... ... ... ... fr. 2,380,000

*Direction des quartiers :*

Eclairage et force motrice ... ... ... ... fr.	17,500,000
Eau ... ... ... ... fr.	9,500,000
Gaz ... ... ... ... fr.	3,400,000
Impositions (y compris les impositions sur immeubles loués) ... ... ... ... fr.	41,000
Loyers ... ... ... ... fr.	1,760,000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.) ... ... ... ... fr.	700,000
Fr.	32,901,000

*Service général des approvisionnements :**Service d'achat de l'armement :*

Munitions d'entraînement, explosifs et accessoires ... ... ... ... fr. 542,754,000

*Service d'achat du matériel électrique :*

Dépenses de consommation en rapport avec le matériel électrique (électrodes, baguettes de soudure, etc.) ... ... ... ... fr. 1,005,000

*Service d'achat du matériel automobile :*

Huiles et graisses pour armement, machines, etc. fr. 5,378,000

*Service d'achat des matériels et matériaux :*

Force motrice pour les troupes de chemin de fer (ateliers) ... ... ... ... fr.	35,000
Eau pour les troupes de chemin de fer (locomotives et locaux techniques) ... ... ... ... fr.	23,000
Produits d'entretien (abrasifs) ... ... ... ... fr.	478,000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (quincaillerie, métaux, etc.) ...	7,496,000
Prime d'assurance de responsabilité civile (troupes de chemin de fer) ... ... ... ... fr.	8,000
Fr.	8,040,000

## 8-2. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 350,000 frank.

Inlandse sociale dienst van de basis ... ... ... fr. 350,000  
De vermeerdering van 140,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 spruit voort uit de aangroeí van de inlandse bevolking.

## § 2. Uitgaven voor materiële behoeften en andere werkingsuitgaven.

Art. 9. — *Verlichting, verwarming, drijfkracht, waterdienst, frankering van brieven, telegrammen, abonnementen op de telefoon en telefoon gesprekken, vervoer, huurgelden, belastingen, bijdragen en andere verbruiksuitgaven.*

## 9-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 3,065,000 frank.

Vedichting en drijfkracht ... ... ... ... fr.	760,000
Water ... ... ... ... fr.	200,000
Gas... ... ... ... fr.	20,000
Frankering van brieven en telegrammen... ... ... ... fr.	290,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.) ...	1,775 000
Allerlei vervoer (verhuizing van diensten, brandkasten, enz.) ...	20,000

Totaal van artikel 9-1 ... ... fr. 3,065,000

De vermeerdering van 580,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 betreft vooral de post « telefoon » die van 1,400,000 tot 1,775,000 frank opgevoerd wordt ten gevolge van de stijging van de prijs van de abonnementen, van de gesprekken en van het onderhoud der installaties.

## 9-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 1,407,895,000 frank.

*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Verbruiksuitgaven in verband met de uitoefening van de eredienst... ... ... ... fr.	86,000
Allerhande producten voor de sanitaire inrichtingen... ... ... ... fr.	825 000

Fr. 911,000

*Directie opvoeding :*

Tekenmaterieel, klein materieel, grondstoffen voor de werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz. fr. 1,600,000

*Militair mecanografisch centrum :*

Mecanografische producten (bijzondere papieren en drukwerken, enz.) ... ... ... ... fr. 2,380,000

*Directie kwartieren.*

Verlichting en drijfkracht ... ... ... ... fr.	17,500,000
Water ... ... ... ... fr.	9,500,000
Gas... ... ... ... fr.	3,400,000
Belasting (met inbegrip van de belastingen op gehuurde gebouwen). ... ... ... ... fr.	41,000
Huurgelden ... ... ... ... fr.	1,760,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van de gemakken, enz.) ...	700,000

Fr. 32,901,000

*Algemene dienst van de voorraden :*

Dienst aankoop van wapening :	
Bekwamingsammunitie, springstoffen en bijhorig-heden ... ... ... ... fr.	542,754,000

Fr. 542,754,000

*Dienst aankoop van elektrisch materieel :*

Verbruiksuitgaven in verband met het elek-trisch materieel (electroden, lasstaven, enz.) ... fr.	1,005,000
--	-----------

Fr. 1,005,000

*Dienst aankoop van automaterieel :*

Oliën en vetten voor bewapening, machines, enz. fr.	5,378,000
---	-----------

Fr. 5,378,000

*Dienst aankoop van materieel en materialen :*

Drijfkracht voor de spoorwegtroepen (werkplaatsen) ... ... ... ... fr.	35,000
Water voor de spoorwegtroepen (locomotieven en technische lokalen) ... ... ... ... fr.	23,000
Onderhoudsproducten (schuurstoffen) ... ... ... ... fr.	478,000
Verbruiksproducten in verband met het algemeen materieel (ijzerwaren, metalen, enz.) ... ... ... ... fr.	7,496,000
Verzekeringspremie voor burgerlijke verantwoor-delijkheid (spoorwegtroepen) ... ... ... ... fr.	8,000

Fr. 8,040,000

<i>Service d'achat des subsistances :</i>		<i>Dienst aankoop van de subsistentiemiddelen :</i>	
Vivres :		Leeftocht :	
26,810,272 rations ... ... ... ... fr.	396,792,000	26,810,272 rantsoenen ... ... ... ... fr.	396,792,000
27,494,242 indemnités de ménage ... ... ... ...	303,324,000	27,494,242 menagevergoedingen ... ... ... ...	303,324,000
Hospitalisés (735,000 rations et indemnités, colis aux donneurs de sang, etc.) ... ... ... ...	4,820,000	Gehospitaliseerden (735,000 rantsoenen en vergoedingen, colli's aan de bloedgevers, enz.) ... ... ... ...	4,820,000
Epreuves d'admission des candidats gradés de réserve au centre de sélection (6,000 rations et indemnités) ... ... ... ...	144,000	Toelatingsproeven van de candidaat reservegegraderden in de selectiecentra (6,000 rantsoenen en vergoedingen) ... ... ... ...	144,000
Main-d'œuvre civile allemande (985,000 rations) ...	9,850,000	Duitse burgerlijke werkkrachten (985,000 rantsoenen) ...	9,850,000
Location de wagons isothermes et ordinaires, frigos, etc. ... ... ... ...	9,307,000	Huur van isothermische en gewone wagens, koelwagens, enz. ... ... ... ...	9,307,000
Denrées spéciales pour les écoles de cuisiniers ...	125,000	Bijzondere waren voor de scholen voor koks ...	125,000
Prestations de vétérinaires et experts ... ...	25,000	Prestaties van veetartsen en deskundigen ... ...	25,000
21,900 rations de chiens de garde ... ...	102,000	21,900 rantsoenen voor wachthonden ...	102,000
Rations des troupes envoyées à la base de Kamina.	1,626,000	Rantsoenen van de naar de basis van Kamina gezonden troepen ...	1,626,000
Fr.	726,115,000	Fr.	726,115,000
Paille de couchage (1,043,000 kg.) ... ... ... fr.	949,000	fr.	949,000
Fr.	727,064,000	Fr.	727,064,000
<i>Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :</i>		<i>Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :</i>	
Produits pharmaceutiques, médicaments, etc. ... fr.	26,713,000	Pharmaceutische producten, geneesmiddelen, enz. fr.	26,713,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien ... ... ... ...	19,029,000	Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten ...	19,029,000
Produits radiographiques et photographiques ...	4,733,000	Radiografische en fotografische producten ...	4,733,000
Produits et fournitures diverses pour les laboratoires ...	2,079,000	Allerhande stoffen en fournituren voor laboratoria.	2,079,000
Dépenses diverses de consommation des dépôts (emballages en papier ou carton, petits objets, etc.) ...	2,335,000	Diverse verbruksuitgaven van de depots (inpakpapier en karton, kleine voorwerpen, enz.) ...	2,335,000
Fr.	54,889,000	Fr.	54,889,000
<i>Etablissements relevant du service général des approvisionnements :</i>		<i>Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :</i>	
Paille et nourriture pour animaux de laboratoire fr.	15,000	Stro en voedsel voor laboratoriumdieren ... fr.	15,000
Munitions expérimentales, explosifs et accessoires pour le Centre d'études et d'expérience et l'Arsenal de munitions ... ...	3,875,000	Proefammunitie, springstoffen en bijhorigheden voor het Centrum voor studiën en proefnemingen en het Ammunitiearsenaal ...	3,875,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien ...	3,499,000	Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten ...	3,499,000
Produits photographiques ...	2,873,000	Fotografische producten ...	2,873,000
Produits et fournitures diverses pour laboratoires ...	490,000	Allerhande stoffen en fournituren voor de laboratoria ...	490,000
Dépenses diverses de consommation (bois, métaux ferreux et non ferreux, quincaillerie, matériel électrique, etc.) ...	12,252,000	Diverse verbruksuitgaven (hout, ijzerhoudende en niet ijzerhoudende metalen, ijzerwaren, elektrisch materieel, enz.) ...	12,252,000
Fr.	23,004,000	Fr.	23,004,000
<i>Service financier :</i>		<i>Financiële dienst :</i>	
Affranchissement de correspondance et télégrammes ... ... ... ... fr.	320,000	Frankering van brieven en telegrammen ... ... fr.	320,000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) ... ... ... ...	7,649,000	Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huur van lijnen, enz.) ... ... ... ...	7,649,000
Fr.	7,969,000	Fr.	7,969,000
Total de l'article 9-2 ... ... fr.	1,407,895,000	Totaal van artikel 9-2 ... ... fr.	1,407,895,000
<b>9-3. Force aérienne.</b>		<b>9-3. Luchtmacht.</b>	
Credit sollicité : 925,200,000 francs.		Aangevraagd krediet : 925,200,000 frank.	
<i>Direction de l'éducation :</i>		<i>Directie opvoeding :</i>	
Matériel de dessin, petit matériel, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition etc. ... ... fr.	120,000	Tekentuiging, klein materieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz. ... ... fr.	120,000
<i>Direction supérieure de l'équipement :</i>		<i>Hoge Directie uitrusting :</i>	
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) ... ... ... ... fr.	12,800,000	Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, huur van lijnen, enz.) ... ... ... ... fr.	12,800,000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions ...	725,778,000	Brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen ...	725,778,000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval (vedettes pour la surveillance des zones de tir). ... ...	1,520,000	Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel (wachtschepen voor de bewaking van de schietzones) ...	1,520,000
Munitions d'entraînement ...	95,200,000	Bekwamingsammunitie ...	95,200,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien ...	5,684,000	Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten ...	5,684,000
Produits photographiques et cinématographiques près à l'aviation, produits radiographiques ... ...	1,100,000	Fotografische en kinematografische producten eigen aan het vliegwezen, radiografische producten ...	1,100,000

Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (bois, unalit, quincaillerie, matières de consommation pour arsenaux, matières diverses matériel météorologique, etc.)	5,177,000
	Fr. 847,259,000
<i>Direction supérieure des quartiers et travaux :</i>	
Eclairage et force motrice	fr. 6,000,000
Eau	2,000,000
Gaz	50,000
Loyers	3,660,000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	50,000
	Fr. 11,760,000
<i>Service d'achat des subsistances :</i>	
Vivres :	
2.412.022 rations	35.698.000
2.455.822 indemnités de ménage	25.087.000
10.950 rations de chiens de garde	51.000
	Fr. 60.836.000
<i>Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :</i>	
Produits pharmaceutiques, médicaments etc.	fr. 3,564.000
Produits détersifs et produits d'entretien	846,000
	Fr. 4.410.000
<i>Établissements relevant du service général des approvisionnements :</i>	
Produits chimiques et détersifs	fr. 150.000
Produits photographiques et cinématographiques	550.000
	Fr. 700,000
<i>Service financier :</i>	
Affranchissement de correspondance et télégrammes	fr. 115.000
	Total de l'article 9-3 ... fr. 925.200,000

La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 624.314,00 francs. Les différences les plus importantes se produisent aux postes « carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions » (+ 545.778,000 francs : augmentation du nombre des avions et des heures de vol; nouvelle taxe sur les essences; emploi pour les avions à réaction, d'un carburant soumis à taxation alors que l'ancien carburant en était exonéré) et « munitions d'entraînement » (+ 70.200,000 francs : augmentation des effectifs et du nombre des avions).

#### 9-4. Force navale.

Credit sollicité : 67.738,000 francs.

##### Direction de l'éducation :

Matériel de dessin, petit matériel, matières premières pour les ateliers, matériel d'exposition, etc. ... fr. 50.000

##### Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Eclairage et force motrice	fr. 625,000
Eau	690,000
Gaz	95,000
Loyers	820,000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.)	20,000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval (44 unités en service, dont 6 pour la flottille du Rhin)	27.687,000

Munitions d'entraînement, explosifs et accessoires ...

Produits détersifs et produits d'entretien pour les bâtiments de mer ...

Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel de musique, etc.) ...

Papier pour télescripteurs ...

Fr. 43,290,000

##### Service d'achat des subsistances :

##### Vivres :

734.642 rations ... fr. 10.872.000

734.642 indemnités de ménage ... 8.403.000

Suppléments aux marins embarqués (272.822 suppléments et 104.004 indemnités) ... 3.508.000

Fr. 22.783,000

Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (hout, unalit, ijzerwaren, verbruikstoffen voor arseenalen, diverse grondstoffen, meteorologisch materieel enz.)	5.177,000
	Fr. 847.259,000
<i>Hoge directie kwartieren en werken :</i>	
Verlichting en drijfkracht	fr. 6,000,000
Water	2,000,000
Gas	50,000
Huurgelden	3.660,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	50,000
	Fr. 11.760,000
<i>Dienst aankoop van subsistentiemiddelen :</i>	
Leeftocht :	
2.412.022 rantsoenen	fr. 35.698.000
2.455.822 menagevergoedingen	25.087.000
10.950 rantsoenen van de waakhonden.	51.000
	Fr. 60.836,000
<i>Dienst-aankoop van chemische en pharmaceutische producten :</i>	
Pharmaceutische producten, geneesmiddelen, enz.	fr. 3.564.000
Zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	846,000
	Fr. 4.410,000
<i>Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :</i>	
Scheikundige producten en zuiveringsmiddelen	fr. 150.000
Fotografische en kinematografische producten	550.000
	Fr. 700,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Frankering van brieven en telegrammen	fr. 115.000
	Totaal van artikel 9-3 ... fr. 925.200,000
De verneerdering in vergelijking met het krediet van 1952 bedraagt 624.314,00 frank. De belangrijkste verschillen doen zich voor bij de posten « brandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen » (+ 545.778,000 frank : stijging van het aantal der vliegtuigen en der vlieguren; nieuwe belasting op de benzine; gebruik voor de reactievliegtuigen, van een nieuwe, aan belasting onderworpen brandstof, terwijl de vroegere brandstof er van vrijgesteld was) en « bekwamingsammunitie » (+ 70.200,000 frank : stijging van de effectieve en van het aantal der vliegtuigen).	
<b>9-4. Zeemacht.</b>	
<i>Aangevraagd krediet : 67.738,000 frank.</i>	
<i>Directie opvoeding :</i>	
Tekenmaterieel, klein materieel, grondstoffen voor werkplaatsen, tentoonstellingsmaterieel, enz.)	fr. 50.000
<i>Dienst personeel, administratie en voorraden :</i>	
Verlichting en drijfkracht	fr. 625,000
Water	690,000
Gas	95,000
Huurgelden	820,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.)	20,000
Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel (44 eenheden in dienst, waarvan 6 voor de Rijnflotielje)	27.687,000
Bekwamingsammunitie, springstoffen en bijhorigheden	8.298,000
Zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten voor de zeeschepen	5.000.000
Verbruiksuitgaven in verband met het algemeen materieel (muziekmaterieel, enz.)	15.000
Papier voor telescriptors	40,000
	Fr. 43,290,000
<i>Dienst aankoop van subsistentiemiddelen :</i>	
Leeftocht :	
734.642 rantsoenen	fr. 10.872.000
734.642 menagevergoedingen	8.403.000
Toeslagen aan het ingeschept personeel (272.822 toeslagen en 104.004 vergoedingen)	3.508.000
	Fr. 22.783,000

<i>Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :</i>	
Produits pharmaceutiques, médicaments, etc. ... ... fr.	713,000
Produits détersifs et produits d'entretien ... ... ...	324,000
	Fr. 1,037,000
<i>Etablissements relevant du Service général des approvisionnements :</i>	
Produits photographiques et cinématographiques ... fr.	50,000
<i>Service financier :</i>	
Affranchissement de correspondance et télégrammes fr.	50,000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) ... ... ...	478,000
	Fr. 528,000
Total de l'article 9-4 ... ... fr.	67,738,000

La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 15,822,000 francs. Les différences les plus importantes se produisent aux postes « carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval » (+10 millions 829,000 francs : augmentation du nombre d'unités en service) et « munitions d'entraînement, explosifs et accessoires » (+3,672,000 francs : augmentation des prix et des effectifs et formation d'artilleur de marine).

#### 9-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 136,863,000 francs.

<i>Direction des quartiers :</i>	
Eclairage et force motrice ... ... ... ... fr.	1,400,000
Eau ... ... ... ...	750,000
Gaz ... ... ... ...	125,000
Vidanges (enlèvement des immondices, vidanges des latrines, etc.) ... ... ... ...	25,000
	Fr. 2,300,000
<i>Service d'achat de l'armement :</i>	
Munitions d'entraînement, explosifs et accessoires fr.	93,554,000
<i>Service d'achat des subsistances :</i>	
Vivres :	
1,482,950 rations ... ... ... fr.	21,948,000
1,545,000 indemnités de ménage ... ...	18,169,000
Paille de couchage (141,464 kg.) ... ... ...	129,000
	Fr. 40,246,000

<i>Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :</i>	
Produits pharmaceutiques ... ... ... ... fr.	90,000
Produits détersifs et produits d'entretien ... ... ...	523,000
	Fr. 613,000
<i>Service financier :</i>	
Affranchissement de correspondance et télégrammes fr.	50,000
Téléphone (communications, abonnements, location de lignes, etc.) ... ... ...	100,000
	Fr. 150,000
Total de l'article 9-5 ... ... fr.	136,863,000

La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 115,310,000 francs. Les différences les plus importantes se produisent aux postes « munitions d'entraînement, etc. » (+76,454,000 francs) et « vivres » (+36,699,000 francs); elles résultent d'une augmentation considérable du nombre d'armes et des effectifs.

#### 9-6. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 13,866,000 francs.

Eclairage et force motrice ... ... ... ... fr.	760,000
Combustibles ... ... ... ...	4,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes ...	12,000
Vivres pour les miliciens (20,400 rations à 75 francs) ...	1,530,000
Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique (1,700 hommes, 1,080 femmes, 1,260 enfants) ... ... ...	9,137,000
Produits chimiques, produits détersifs et produits d'entretien ... ... ... ...	474,000
Produits photographiques ... ... ... ...	7,000
Produits et fournitures diverses pour les laboratoires ...	6,000

<i>Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :</i>	
Pharmaceutische producten, geneesmiddelen, enz. ... fr.	713,000
Onderhoudsproducten ... ... ... ...	324,000
	Fr. 1,037,000

<i>Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van voorraden :</i>	
Fotografische en kinematografische producten ... fr.	50,000
<i>Financiële dienst :</i>	
Frankering van brieven en telegrammen ... ... ... fr.	50,000
Telefoon (teleongesprekken, abonnementen, huur van lijnen, enz.) ... ... ... ...	478,000
	Fr. 528,000

Totaal van artikel 9-4 ... ... fr. 67,738,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 beloopt 15,822,000 frank. De belangrijkste verschillen doen zich voor bij de posten « motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel » (+ 10,829,000 frank : stijging van het aantal der eenheden in dienst) en « bekwamingsammunitie, springstoffen en bijhorigheden » (+ 3,672,000 frank : stijging van de prijzen en van de effectieven en vorming van scheepsartilleristen).

#### 9-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 136,863,000 frank.

<i>Directie kwartieren.</i>	
Verlichting en drijfkracht ... ... ... ...	1,400,000
Water ... ... ... ...	750,000
Gas ... ... ... ...	125,000
Ruiming (Ontruiming van vuilnis, ledigen van gemakken, enz.) ... ... ... ...	25,000
	Fr. 2,300,000

<i>Dienst aankoop van wapening :</i>	
Bekwamingsammunities, springstoffen en bijhorigheden ... ... ... ... fr.	93,554,000

<i>Dienst aankoop van subsistentiemiddelen :</i>	
Leeftocht :	
1,482,950 rantsoenen ... ... ... fr.	21,948,000
1,545,000 menagevergoedingen ... ... ...	18,169,000
Ligstro (141,464 kg.) ... ... ... ...	129,000
	Fr. 40,246,000

<i>Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :</i>	
Pharmaceutische producten ... ... ... ... fr.	90,000
Zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten ... ... ...	523,000
	Fr. 613,000

<i>Financiële dienst :</i>	
Frankering van brieven en telegrammen ... ... ...	50,000
Telefoon (teleongesprekken, abonnementen, huurgeld, enz.) ... ... ...	100,000
	Fr. 150,000

Totaal van artikel 9-5 ... ... fr. 136,863,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 beloopt 115,310,000 frank. De belangrijkste verschillen doen zich voor bij de posten « bekwamingsammunitie, enz. » (+ 76,454,000 frank) en « leeftocht » (+ 36,699,000 frank); zij spruit voort uit een aanzienlijke stijging van het aantal der wapens en van de effectieven.

#### 9-6. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 13,866,000 frank.

<i>Verlichting en drijfkracht</i> ... ... ... ...	760,000
Brandstoffen ... ... ... ...	4,000
Frankering van brieven en telegrammen ... ... ...	12,000
Leeftocht van de miliciens (20,400 rantsoenen à 75 fr.)	1,530,000
Leeftocht voor de organische inlandse werkkrachten (1,700 mannen, 1,080 vrouwen, 1,260 kinderen) ...	9,137,000
Scheikundige producten, zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten ... ... ... ...	474,000
Fotografische producten ... ... ... ...	7,000
Alterhande stoffen en voorraden voor de laboratoria ...	6,000

Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel de culte, psychotechnique, de camping, de musique, de laboratoire, météorologique, de sport, etc.)	31,000
Dépenses diverses de consommation	225,000
Fr.	12,186,000

Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :	
Produits pharmaceutiques	fr. 1,680,000
Total de l'article 9-6	fr. 13,866,000

L'augmentation de 4,025,000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte surtout de la majoration de la somme prévue pour les vivres de la main-d'œuvre indigène et de l'insertion des postes nouveaux « vivres pour les miliciens » et « produits pharmaceutiques ».

#### 9-7. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 8,674,000 francs.

Eclairage et force motrice	fr. 10,000
Eau	20,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	2,000
Vivres, indemnités de ménage, indemnités de hors ménage, etc. aux militaires de carrière et miliciens (38,340 rations journalières à 75 francs)	2,876,000
Vivres pour la main-d'œuvre indigène organique (966 rations mensuelles à 482 francs)	465,000
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval (4 unités en service)	4,489 000
Munitions d'entraînement, explosifs et accessoires	597,000
Produits détersifs et produits d'entretien	210,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	5,000
Total de l'article 9-7	fr. 8,674,000

#### 9-8. Ecoles et Musée royal de l'armée.

Crédit sollicité : 2,429,000 francs.

Ecole royale militaire :	
Eclairage et force motrice	fr. 600 000
Eau	575,000
Gaz	200,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	2,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	65,000
Vidanges (enlèvement des immondices)	4,000
Produits et fournitures diverses pour les laboratoires	350,000
Dépenses de consommation en rapport avec les matériels généraux (matériel de laboratoire, matériel de sport)	40,000
Fr.	1,836,000

Ecole de guerre :	
Affranchissement de correspondance et télégrammes	fr. 1,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	18,000
Fr.	19,000

Ecole des services financiers :	
Affranchissement de correspondance et télégrammes	fr. 1,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	5,000

Ecole royale des cadets :	
Eclairage et force motrice	fr. 160,000
Eau	150,000
Gaz	175,000
Affranchissement de correspondances et télégrammes	1,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	25,000
Vidanges (enlèvement des immondices)	2 000
Produits et fournitures diverses pour les laboratoires	10,000

Musée royal de l'armée :	
Eclairage et force motrice	fr. 20 000
Eau	4,000
Gaz	7,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	3,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	6,000
Vidanges (enlèvement des immondices)	2,000
Frais d'assurance des objets mis en dépôt	3,000

	Fr. 45,000
Total de l'article 9-8	fr. 2,429,000

Verbruksuitgaven in verband met het algemeen materieel (erdienstmaterieel, psychotechnisch materieel, kampeermaterieel, muziekmaterieel, laboratoriummaterieel, meteorologisch materieel, enz.)	31,000
Allerhande verbruksuitgaven	225,000
Fr.	12,186,000

Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :	
Pharmaceutische producten	fr. 1,680,000
Totaal van artikel 9-6	fr. 13,866,000

De vermeerdering van 4,025,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 vloeit vooral voort uit de verhoging van de som voorzien voor de leeftocht der inlandse werkkrachten en uit de inassing van de nieuwe posten « leeftocht voor de miliciens » en « pharmaceutische producten ».

#### 9-7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 8,674,000 frank.

Verlichting en drijfkracht	fr. 10 000
Water	20,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	2,000
Leeftocht, menagevergoedingen, buiten menagevergoedingen, enz. aan de beroepsuitoefenaars en miliciens (38,340 dagelijkse rantsoenen à 75 frank)	2,876,000
Leeftocht voor de organieke inlandse werkkrachten (966 maandelijkse rantsoenen à 482 frank)	465,000
Motorbrandstoffen, simeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel (4 eenheden in dienst)	4,489 000
Bekwamingsammunitie, springstoffen en bijhorigheden	597,000
Zuiveringsmiddelen en onderhoudsproducten	210,000
Frankering van brieven en telegrammen	5,000
Totaal van artikel 9-7	fr. 8,674,000

#### 9-8. Schoolen en Koninklijk legermuseum.

Aangevraagd krediet : 2,429,000 frank.

Koninklijke militaire school :	
Verlichting en drijfkracht	fr. 600,000
Water	575,000
Gas	200,000
Frankering van brieven en telegrammen	2,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	65,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis)	4,000
Allerhande producten en fournituren voor laboratoria	350,000
Verbruksuitgaven in verband met het algemeen materieel (laboratorium-, sportmaterieel)	40,000
Fr.	1,836,000

Krijgsschool :	
Frankering van brieven en telegrammen	fr. 1,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	18,000
Fr.	19,000

School voor financiële diensten :	
Frankering van brieven en telegrammen	fr. 1,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	5,000

Koninklijke cadettenschool :	
Verlichting en drijfkracht	fr. 160,000
Water	150,000
Gas	175,000
Frankering van brieven en telegrammen	1,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	25,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis)	2,000
Allerhande producten en fournituren voor laboratoria	10,000

Musée royal legermuseum :	
Verlichting en drijfkracht	fr. 20,000
Water	4,000
Gas	7,000
Frankering van brieven en telegrammen	3,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	6,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis)	2,000
Kosten wegens verzekering van gedeponeerde voorwerpen	3 000

	Fr. 45,000
Totaal van artikel 9-8	fr. 2,429,000

## 9-9. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 18,872,000 francs.

Eclairage et force motrice	fr.	350,000
Eau	fr.	80,000
Gaz	fr.	30,000
Loyers	fr.	15,000
Affranchissement de correspondance et télégrammes	fr.	4,000
Téléphone (communications, abonnements, etc.)	fr.	75,000
Vidanges (enlèvement des immondices)	fr.	5,000
Produits chimiques et produits d'entretien pour les ateliers	fr.	355,000
Produits photographiques et cinématographiques	fr.	925,000
Matières premières pour l'imprimerie typographique (papier à imprimer, carton, etc.)	fr.	12,000,000
Matières premières pour l'imprimerie lithographique, l'entoilage et la reliure, les salles de dessin, les laboratoires photographiques, les services de géodésie et de nivellement, etc.	fr.	5,033,000
Total de l'article 9-9	fr.	18,872,000

Art. 10. — *Locaux, matériel et mobilier. Dépenses d'entretien et d'équipement. Fournitures de bureau autres que celles faites à l'intervention de l'O.C.F. Acquisition d'ouvrages et de publications et abonnements aux journaux et publications officielles. — Impressions. — Reliures.*

## 10-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 7,879,000 francs.

*Administration générale civile :*

Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	fr.	150,000
Hôtel ministériel :		
Entretien	fr.	50,000
Renouvellement	fr.	30,000
Entretien des locaux (dont 572,000 francs pour 23 nettoyeuses)	fr.	1,097,000
Mobilier :		
Entretien	fr.	50,000
Renouvellement	fr.	150,000
	Fr.	1,527,000
<i>Bibliothèque :</i>		
Abonnements aux journaux et publications officielles (crédit global pour l'ensemble du département)	fr.	2,173,000
Reliures	fr.	100,000
Ouvrages et publications (crédit global pour l'ensemble du département)	fr.	4,001,000
	Fr.	6,274,000

*Office de la résistance :*

Fonctionnement des commissions (fournitures et frais de bureau, entretien des locaux, etc.)	fr.	78,000
Total de l'article 10-1	fr.	7,879,000

L'augmentation de 764,000 francs par rapport au crédit de 1952 concerne surtout les crédits demandés pour la bibliothèque; elle est due à l'accroissement des besoins et à la hausse des prix.

## 10-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 847,692,000 francs.

*Administration générale civile :*

Entretien des locaux (67 nettoyeuses)	fr.	3,017,000
<i>Etat-major général :</i>		
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire (écoles pour les enfants en Allemagne, école de préparation à la sous-lieutenant)	fr.	425,000
Matériel didactique et matériel classique (écoles pour les enfants en Allemagne, écoles pour candidats gradés, écoles d'armes, centre d'instruction et corps de troupes, etc.) :		
Entretien...	fr.	500,000
Renouvellement...	fr.	2,500,000
Entretien du matériel de sport	fr.	970,000
	Fr.	4,395,000

## 9-9. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 18,872,000 frank.

Verlichting en drijfkracht	fr.	350,000
Water	fr.	80,000
Gas	fr.	30,000
Huurgelden	fr.	15,000
Frankering van brieven en telegrammen	fr.	4,000
Telefoon (telefoongesprekken, abonnementen, enz.)	fr.	75,000
Ruiming (ontruiming van vuilnis)	fr.	5,000
Scheikundige en onderhoudsproducten voor de werkplaatsen	fr.	355,000
Fotografische en kinematografische producten	fr.	925,000
Grondstoffen voor de typografische drukkerij (drukpapier, karton, enz.)	fr.	12,000,000
Grondstoffen voor de lithografische drukkerij, het oppakken en de inbinding, de tekenzalen, de fotografische laboratoria, de geodetische en niveleringsdiensten, enz.	fr.	5,033,000

Totaal van artikel 9-9 ... fr. 18,872,000

Art. 10. — *Lokalen, materieel en meubilair. Uitgaven voor onderhoud en toerusting. Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het C.B.B. — Aankoop van werken en publicaties en abonnementen op dagbladen en officiële publicaties. — Drukwerken. — Indelingen.*

## 10-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 7,879,000 frank.

*Burgerlijk algemeen bestuur :*

Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het militair geografisch instituut	fr.	150,000
Ministeriële ambtswoning :		
Onderhoud	fr.	50,000
Vernieuwing	fr.	30,000
Onderhoud van de lokalen (waarvan 572,000 frank voor 23 schoonmaaksters)	fr.	1,097,000
Meubilair :		
Onderhoud	fr.	50,000
Vernieuwing	fr.	150,000
	Fr.	1,527,000
<i>Bibliotheek :</i>		
Abonnementen op dagbladen en officiële publicaties (globaal krediet voor gans het departement)	fr.	2,173,000
Inbindingen	fr.	100,000
Werken en publicaties (globaal krediet voor gans het departement)	fr.	4,001,000
	Fr.	6,274,000

*Dienst van de weerstand :*

Werking van de commissies (bureelbenodigdheden en bureelonkosten, onderhoud van de lokalen, enz.)	fr.	78,000
Totaal van artikel 10-1	fr.	7,879,000

De vermeerdering van 764,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 heeft vooral betrekking op de voor de bibliotheek aangevraagde kredieten; zij is te wijten aan de stijging van de behoeften en van de prijzen.

## 10-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 847,692,000 frank.

*Burgerlijk algemeen bestuur :*

Onderhoud van de lokalen (67 schoonmaaksters)	fr.	3,017,000
<i>Generale staf :</i>		
Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair Geografisch Instituut (scholen voor de kinderen in Duitsland, school voorbereidend tot de graad van onderluitenant)	fr.	425,000
Didactisch en klasmaterieel (scholen voor de kinderen in Duitsland, scholen voor kandidaat gegradeerde wapenscholen, opleidingscentrum en troepenkorpse, enz.) :		
Onderhoud	fr.	500,000
Vernieuwing	fr.	2,500,000
Onderhoud van het sportmaterieel	fr.	970,000
	Fr.	4,395,000

<i>Direction générale du service de santé :</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst :</i>	
<i>Matériel de culte :</i>		<i>Eredienstmaterieel :</i>	
Entretien ... ... ... ... fr.	178,000	Onderhoud ... ... ... ... fr.	178,000
Renouvellement ... ... ... ...	433,000	Vernieuwing ... ... ... ...	433,000
Renouvellement du matériel didactique et classique pour la formation des aumôniers ... ... ... ...	10,000	Vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel voor de scholing van de aalmoezeniers... ... ... ...	10,000
<i>Fr.</i>	621,000	<i>Fr.</i>	621,000
<i>Direction de l'éducation :</i>		<i>Directie opvoeding :</i>	
Impressions, tirés à part, etc. ... ... ... ... fr.	500,000	Drukwerk, overdrukken, enz. ... ... ... ... fr.	500,000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire ... ... ... ...	55,000	Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair Geografisch Instituut... ... ... ...	55,000
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire ... ... ... ...	2,000	Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair Geografisch Instituut... ... ... ...	2,000
Entretien des matériels généraux (matériel de dessin, de bibliothèque, etc.) ... ... ... ...	4,000	Onderhoud van het algemeen materieel (tekenmaterieel, materieel voor bibliotheek, enz.) ... ... ... ...	4,000
Matériel didactique et matériel classique :		Didactisch en klasmaterieel :	
Entretien ... ... ... ...	105,000	Onderhoud ... ... ... ...	105,000
Renouvellement ... ... ... ...	3.555,000	Vernieuwing ... ... ... ...	3.555,000
Reliures ... ... ... ...	6,000	Inbindingen ... ... ... ...	6,000
Dépenses diverses de renouvellement (matériel pour l'éducation générale et professionnelle) ... ... ... ...	1.397,000	Allerhande uitgaven voor vernieuwing (materieel voor de algemene en beroepsopvoeding) ... ... ... ...	1.397,000
<i>Fr.</i>	5.624,000	<i>Fr.</i>	5.624,000
<i>Direction de la sélection :</i>		<i>Directie selectie :</i>	
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire... ... ... ... fr.	20,000	Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair Geografisch Instituut... ... ... ... fr.	20,000
Renouvellement du mobilier ... ... ... ...	100,000	Vernieuwing van het meubilair... ... ... ...	100,000
Matériels généraux (matériel psychotechnique et de laboratoire) :		Algemeen materieel (psychotechnisch en laboratorium-materieel) :	
Entretien ... ... ... ...	55,000	Onderhoud ... ... ... ...	55,000
Renouvellement ... ... ... ...	450,000	Vernieuwing... ... ... ...	450,000
Entretien et aménagement au matériel spécial du Centre d'exams psychotechniques ... ... ... ...	10,000	Onderhoud en geschiktmaking van het speciaal materieel van het Centrum voor psychotechnische exams ... ...	10,000
<i>Fr.</i>	635,000	<i>Fr.</i>	635,000
<i>Centre mécanographique militaire :</i>		<i>Militair mechanografisch centrum :</i>	
<i>Matériel mécanographique :</i>		<i>Mecanografisch materieel :</i>	
Entretien et location des machines ... ... ... ...	Fr. 4.275,000	Onderhoud en huur van de machines ... ... ... fr.	4.275,000
Renouvellement ... ... ... ...	305,000	Vernieuwing ... ... ... ...	305,000
<i>Fr.</i>	4.580,000	<i>Fr.</i>	4.580,000
<i>Direction des quartiers :</i>		<i>Directie kwartieren :</i>	
Entretien des locaux ( <i>y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires, les frais de nettoyage et entretien des installations immobilières par destination</i> ) (115 casernes) fr.	28 275,000	Onderhoud van de lokalen ( <i>met inbegrip van het huuronderhoud, de reinigingskosten en het onderhoud van de installaties onroerend voor bestemming</i> ) (115 kazernen) ... ... ... ... fr.	28.275,000
<i>Mobilier :</i>		<i>Meubilair :</i>	
Entretien ... ... ... ...	3.045,000	Onderhoud ... ... ... ...	3.045,000
Renouvellement ... ... ... ...	1.000,000	Vernieuwing ... ... ... ...	1.000,000
<i>Fr.</i>	32.320,000	<i>Fr.</i>	32.320,000
<i>Service général des approvisionnements :</i>		<i>Algemene dienst van de voorraden :</i>	
<i>Service des études, recherches techniques :</i>		<i>Dienst studiën en technische onderzoeken :</i>	
Instruments, matériels et matériaux pour les laboratoires militaires et le service des études et recherches. fr.	250,000	Instrumenten, materieel en materialen voor de militaire laboratoria en de dienst studiën en onderzoeken ... fr.	250,000
<i>Service de réception :</i>		<i>Keuringsdienst :</i>	
Renouvellement des matériels généraux (instruments de mesure, de marquage, de contrôle, etc.) ... ... ... fr.	20,000	Vernieuwing van het algemeen materieel (weegmerken en controletoestellen, enz.) ... ... ... ... fr.	20,000
<i>Service d'achat du matériel automobile :</i>		<i>Dienst aankoop van automaterieel :</i>	
Renouvellement des matériels généraux (récepteurs divers, etc.) ... ... ... ... fr.	200,000	Vernieuwing van het algemeen materieel (diverse vaten, enz.) ... ... ... ... fr.	200,000
<i>Service d'achat de l'armement :</i>		<i>Dienst aankoop van wapening :</i>	
<i>Armement :</i>		<i>Wapening :</i>	
Entretien ... ... ... ... fr.	30.400,000	Onderhoud ... ... ... ... fr.	30.400,000
Renouvellement ... ... ... ...	9.400,000	Vernieuwing ... ... ... ...	9.400,000
Matériels et matériaux de génie :		Geniematerieel en materialen :	
Entretien ... ... ... ...	250,000	Onderhoud ... ... ... ...	250,000
Renouvellement ... ... ... ...	126,000	Vernieuwing ... ... ... ...	126,000
Matériel didactique :		Didactisch materieel :	
Entretien ... ... ... ...	2.850,000	Onderhoud ... ... ... ...	2.850,000
Renouvellement ... ... ... ...	2.395,000	Vernieuwing ... ... ... ...	2.395,000
<i>Fr.</i>	45.421,000	<i>Fr.</i>	45.421,000

<i>Service d'achat du matériel électrique :</i>		<i>Dienst aankoop van elektrisch materieel :</i>	
Matériel électronique et de transmission :		Electronisch- en transmissiematerieel :	
Entretien ... ... ... ... fr. 71,050,000		Onderhoud ... ... ... ... fr. 71,050,000	
Renouvellement ... ... ... ... 13,600,000		Vernieuwing ... ... ... ... 13,600,000	
Matériel et matériaux de génie :		Geniematerieel en materialen :	
Entretien ... ... ... ... 4,500,000		Onderhoud ... ... ... ... 4,500,000	
Renouvellement ... ... ... ... 3,800,000		Vernieuwing ... ... ... ... 3,800,000	
Entretien du matériel électrique ... ... ... ... 125,000		Onderhoud van het elektrisch materieel ... ... ... ... 125,000	
	Fr. 93,075,000		Fr. 93,075,000
<i>Service d'achat des matériels et matériaux :</i>		<i>Dienst aankoop van materieel en materialen :</i>	
Renouvellement du mobilier ... ... ... ... fr. 1,475,000		Vernieuwing van het meubilair ... ... ... ... fr. 1,475,000	
Matériels et matériaux de génie :		Gentematerieel en materialen :	
Entretien ... ... ... ... 8,414,000		Onderhoud ... ... ... ... 8,414,000	
Renouvellement ... ... ... ... 27,348,000		Vernieuwing ... ... ... ... 27,348,000	
Équipement :		Uitrusting :	
Entretien (fournitures pour cordonniers et tailleur) ... 3,600,000		Onderhoud (fornituren voor schoen- en kleermakers). 3,600,000	
Renouvellement (casques, gamelles, couverts, etc.) ... 32,058,000		Vernieuwing (helmen, eetketels, eetgerel, enz.) ... 32,058,000	
Matériels généraux (matériel de buanderie, de magasin de couchage, de boulangerie, de manutention, emballages, etc.) :		Algemeen materieel (wasserij, beddegoedmagazijn, bakkerijmaterieel, behandelingstuigen, inpakgoed, enz.) :	
Entretien ... ... ... ... 4,183,000		Onderhoud ... ... ... ... 4,183,000	
Renouvellement ... ... ... ... 20,726,000		Vernieuwing ... ... ... ... 20,726,000	
Matériel culinaire :		Keukenmaterieel :	
Entretien ... ... ... ... 1,040,000		Onderhoud ... ... ... ... 1,040,000	
Renouvellement ... ... ... ... 4,836,000		Vernieuwing ... ... ... ... 4,836,000	
Matériel de chemin de fer ( <i>y compris les raccordements ferrés</i> ) :		Spoorwegmaterieel ( <i>met inbegrip van de verbindingssporren</i> ) :	
Entretien ... ... ... ... 1,935,000		Onderhoud ... ... ... ... 1,935,000	
Renouvellement ... ... ... ... 225,000		Vernieuwing ... ... ... ... 225,000	
Renouvellement du matériel didactique et du matériel classique ... ... ... ... 945,000		Vernieuwing van het didactisch materieel en van het klasmaterieel ... ... ... ... 945,000	
Renouvellement des machines de bureau ... ... ... ... 6,000,000		Vernieuwing van de bureelmachines ... ... ... ... 6,000,000	
Outilage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
Entretien ... ... ... ... 252,000		Onderhoud ... ... ... ... 252,000	
Renouvellement ... ... ... ... 5,575,000		Vernieuwing ... ... ... ... 5,575,000	
Renouvellement du matériel d'entretien et de nettoyage. ... ... ... ... 7,430,000		Vernieuwing van het reinigings- en onderhoudsmaterieel. ... ... ... ... 7,430,000	
	Fr. 126,042,000		Fr. 126,042,000
<i>Service d'achat des équipements, cuirs et textiles :</i>		<i>Dienst aankoop van uitrustingsvoorwerpen, leder en weefsel :</i>	
Décorations, drapeaux et accessoires, etc. ... ... ... ... fr. 499,000		Eretekens, vaandels en bijhorigheden, enz. ... ... ... ... fr. 499,000	
Matériels et matériaux de génie (cordages, sacs à terre, etc.) :		Geniematerieel en materialen (koorden, zandzakken, enz.) :	
Entretien ... ... ... ... 400,000		Onderhoud ... ... ... ... 400,000	
Renouvellement ... ... ... ... 1,649,000		Vernieuwing ... ... ... ... 1,649,000	
Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :		Kleding en uitrusting (individuele uitrusting, speciale uitrusting, enz.) :	
Entretien ... ... ... ... 15,666,000		Onderhoud ... ... ... ... 15,666,000	
Renouvellement ... ... ... ... 406,229,000		Vernieuwing ... ... ... ... 406,229,000	
Couchage :		Nachtlegervoorwerpen :	
Entretien ... ... ... ... 2,896,000		Onderhoud ... ... ... ... 2,896,000	
Renouvellement ... ... ... ... 14,814,000		Vernieuwing ... ... ... ... 14,814,000	
Matériels généraux (matériel spécial pour parachutistes et commandos, cordages, cuirs; matériels textiles de camping, de sport, de nettoyage, etc.) :		Algemeen materieel (speciaal materieel voor valschermspringers en commandotroepen, koorden, leder; kampeerweefsel, sportmaterieel, reinigingsmaterieel, enz.) :	
Entretien ... ... ... ... 11,300,000		Onderhoud ... ... ... ... 11,300,000	
Renouvellement ... ... ... ... 13,804,000		Vernieuwing ... ... ... ... 13,804,000	
Renouvellement du matériel culinaire (nappes, essuies, etc.) ... ... ... ... 2,750,000		Vernieuwing van het keukenmaterieel (tafellakens, handdoeken, enz.) ... ... ... ... 2,750,000	
	Fr. 470,007,000		Fr. 470,007,000
<i>Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :</i>		<i>Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :</i>	
Fournitures de bureau ... ... ... ... fr. 68,000		Bureelbenodigdheden ... ... ... ... fr. 68,000	
Matériel hospitalier et matériel médico-chirurgical :		Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :	
Entretien ... ... ... ... 2,268,000		Onderhoud ... ... ... ... 2,268,000	
Renouvellement ... ... ... ... 18,171,000		Vernieuwing ... ... ... ... 18,171,000	
	Fr. 20,507,000		Fr. 20,507,000
<i>Etablissements relevant du Service général des approvisionnements :</i>		<i>Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :</i>	
Impressions, photocopies ... ... ... ... fr. 71,000		Drukwerken, fotocopieën ... ... ... ... fr. 71,000	
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire ... ... ... ... 180,000		Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het militair geografisch instituut ... ... ... ... 180,000	

Entretien de l'armement ... ... ... ...	24,193,000	Onderhoud van de bewapening ... ... ... ...	24,193,000
Entretien du matériel électronique et de transmission...	4,845,000	Onderhoud van het electronisch transmissiematerieel fr.	4,845,000
Entretien du matériel et des matériaux de génie ... ...	1,500,000	Onderhoud van geniematerieel en materialen ... ...	1,500,000
Renouvellement de l'habillement et de l'équipement (vêtements de travail) ... ... ... ...	18,000	Vernieuwing van kleding en uitrusting (werkledij) ...	18,000
Matériels généraux (matériel électrique, de protection des travailleurs de laboratoire, de métrologie, etc.) :		Algemeen materieel (elektrisch materieel, materieel tot bescherming van de arbeiders, laboratorium materieel, metrologischmaterieel, enz.) :	
Entretien ... ... ... ...	626,000	Onderhoud ... ... ... ...	626,000
Renouvellement ... ... ... ...	866,000	Vernieuwing ... ... ... ...	866,000
Entretien du matériel didactique ... ... ... ...	50,000	Onderhoud van het didactisch materieel ... ... ...	50,000
Entretien du matériel anti-gaz ... ... ... ...	59,000	Onderhoud van het antigas-materieel ... ... ...	59,000
Entretien du matériel de photographie et de cinéma- tographie ... ... ... ...	1,157,000	Onderhoud van het fotografisch materieel en kinemato- grafisch materieel ... ... ... ...	1,157,000
Entretien des machines de bureau ... ... ... ...	5,000	Onderhoud van de bureelmachines ... ... ...	5,000
Outilage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
Entretien ... ... ... ...	2,959,000	Onderhoud ... ... ... ...	2,959,000
Renouvellement ... ... ... ...	4,434,000	Vernieuwing ... ... ... ...	4,434,000
Remplacement des animaux de laboratoire ... ... ...	15,000	Vervanging van de laboratoriumdieren ... ... ...	15,000
	Fr. 40,978,000		Fr. 40,978,000

Total de l'article 10-2 ... fr. 847,692,000

La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 33,627,000 francs. Elle est la résultante de plusieurs augmentations et diminutions, dont les plus importantes se produisent aux postes :

Matériel électronique et de transmission : + 46,490,000 francs;  
Service d'achat des matériels et matériaux (renouvellement de l'équipement) : + 11,450,000 francs;  
Renouvellement du matériel hospitalier et du matériel médico-chirurgical : + 11,571,000 francs;  
Entretien de l'armement : — 7,457,000 francs;  
Service d'achat des équipements, cuirs et textiles (entretien et renouvellement de l'habillement et de l'équipement) : — 44,099,000 francs;  
Entretien du couchage : — 8,757,000 francs.

### 10-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 603,083,000 francs.

#### Direction de l'éducation :

Impressions, tirés à part, etc. ... ... ... ...	fr. 22,000	Drukwerk, overdrukken, enz. ... ... ... ...	fr. 22,000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire ... ... ... ...	10,000	Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair Geografisch Instituut ... ... ... ...	10,000
Renouvellement du matériel didactique et du matériel classique ... ... ... ...	184,000	Vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel ...	184,000
Dépenses diverses de renouvellement (matériel pour l'éducation générale et professionnelle) ... ... ...	334,000	Allerhande uitgaven voor vernieuwing (materieel voor de algemene- en beroepsopvoeding) ... ... ...	334,000

Fr. 550,000

#### Direction supérieure de l'équipement :

Impressions, tirés à part et photocopies ... ... ...	fr. 1,528,000	Drukwerken, overdrukken en fotocopiën ... ...	fr. 1,528,000
Cartes aéronautiques ... ... ... ...	167,000	Luchtvaartkaarten ... ... ... ...	167,000
Entretien des locaux (matériel de nettoyage) ... ...	390,000	Onderhoud van de lokalen (reinigingsmaterieel) ...	390,000

#### Mobilier :

Entretien ... ... ... ...	100,000	Onderhoud ... ... ... ...	100,000
Renouvellement ... ... ... ...	826,000	Vernieuwing ... ... ... ...	826,000

#### Armement :

Entretien ... ... ... ...	2,624,000	Onderhoud ... ... ... ...	2,624,000
Renouvellement ... ... ... ...	21,000	Vernieuwing ... ... ... ...	21,000

#### Matériel électronique de transmission :

Entretien ... ... ... ...	3,252,000	Onderhoud ... ... ... ...	3,252,000
Renouvellement ... ... ... ...	2,796,000	Vernieuwing ... ... ... ...	2,796,000

#### Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :

Entretien ... ... ... ...	3,029,000	Onderhoud ... ... ... ...	3,029,000
Renouvellement ... ... ... ...	68,748,000	Vernieuwing ... ... ... ...	68,748,000

#### Couchage :

Entretien ... ... ... ...	424,000	Nachtlegervoorkerpen :	
Renouvellement ... ... ... ...	2,168,000	Onderhoud ... ... ... ...	424,000

#### Matériels généraux (matériel de sport, de camping, de musique, de météorologie, vêtements etc.) :

Entretien ... ... ... ...	616,000	Onderhoud ... ... ... ...	616,000
Renouvellement ... ... ... ...	1,549,000	Vernieuwing ... ... ... ...	1,549,000

#### Matériel anti-incendie :

Entretien ... ... ... ...	782,000	Onderhoud ... ... ... ...	782,000
Renouvellement ... ... ... ...	5,196,000	Vernieuwing ... ... ... ...	5,196,000
Renouvellement du matériel culinaire ... ... ...	2,143,000	Vernieuwing van het keukenmaterieel ...	2,143,000

Onderhoud van de bewapening ... ... ... ...

Onderhoud van het electronisch transmissiematerieel fr.

Onderhoud van geniematerieel en materialen ... ...

Vernieuwing van kleding en uitrusting (werkkleidij) ...

Algemeen materieel (elektrisch materieel, materieel tot bescherming van de arbeiders, laboratorium materieel, metrologischmaterieel, enz.) :

Onderhoud ... ... ... ...

Vernieuwing ... ... ... ...

Onderhoud van het didactisch materieel ... ... ...

Onderhoud van het antigas-materieel ... ... ...

Onderhoud van het fotografisch materieel en kinemato-

grafisch materieel ... ... ... ...

Onderhoud van de bureelmachines ... ... ...

Gereedschap en werktuigmachines :

Onderhoud ... ... ... ...

Vernieuwing ... ... ... ...

Vervanging van de laboratoriumdieren ... ... ...

Totaal van artikel 10-2 ... fr. 847,692,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 beloopt 33,627,000 frank. Zij is de resultante van verscheidene verhogingen en verminderingen, waarvan de belangrijkste zich voordoen bij de posten :

Electronisch en transmissiematerieel : + 46,490,000 frank.

Dienst aankoop van materieel en materialen (vernieuwing van de uitrusting) : + 11,450,000 frank;

Vernieuwing van het hospitaalmaterieel en van het medisch en heelkundig materieel : + 11,571,000 frank;

Onderhoud van de wapening : — 7,457,000 frank;

Dienst aankoop van uitrustingsvoorwerpen, leder en weefsel (onderhoud en vernieuwing van kleding en uitrusting) : — 44,099,000 frank;

Onderhoud van de nachtlegervoorkerpen : — 8,757,000 frank.

### 10-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 603,083,000 frank.

#### Directie opvoeding :

Drukwerk, overdrukken, enz. ... ... ... ...	fr. 22,000
Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair Geografisch Instituut ... ... ...	10,000
Vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel ...	184,000

Allerhande uitgaven voor vernieuwing (materieel voor de algemene- en beroepsopvoeding) ... ... ...

Hoge Directie uitrusting :

Drukwerken, overdrukken en fotocopiën ... ...

Luchtvaartkaarten ... ... ... ...

Onderhoud van de lokalen (reinigingsmaterieel) ...

Meubilair :

Onderhoud ... ... ... ...

Vernieuwing ... ... ... ...

Bewapening :

Onderhoud ... ... ... ...

Vernieuwing ... ... ... ...

Electronisch en transmissie materieel :

Onderhoud ... ... ... ...

Vernieuwing ... ... ... ...

Kleding en uitrusting (individuele uitrusting, speciale  
uitrustingen, enz.) :

Onderhoud ... ... ... ...

Vernieuwing ... ... ... ...

Nachtlegervoorkerpen :

Onderhoud ... ... ... ...

Vernieuwing ... ... ... ...

Algemeen materieel (sport-, kampeer-, muziek-, meteo-

rologisch materieel, leeggoed, enz.) :

Onderhoud ... ... ... ...

Vernieuwing ... ... ... ...

Brandweermaterieel :

Onderhoud ... ... ... ...

Vernieuwing ... ... ... ...

Vernieuwing van het keukenmaterieel ...

<b>Matériel hospitalier et médico-chirurgical :</b>		<b>Hospitaalmaterieel en medisch en heelkundig materieel :</b>	
Entretien...	200,000	Onderhoud ...	200,000
Renouvellement ...	250,000	Vernieuwing ...	250,000
<b>Matériel didactique et matériel classique :</b>		<b>Didactisch en klasmaterieel :</b>	
Entretien...	150,000	Onderhoud ...	150,000
Renouvellement ...	830,000	Vernieuwing ...	830,000
<b>Matériel photographique et cinématographique propre à la force aérienne :</b>		<b>Fotografisch en kinematografisch materieel eigen aan de luchtmacht :</b>	
Entretien...	332,000	Onderhoud ...	332,000
Renouvellement ...	795,000	Vernieuwing ...	795,000
<b>Machines de bureau :</b>		<b>Bureelmachines :</b>	
Entretien...	95,000	Onderhoud ...	95,000
Renouvellement ...	563,000	Vernieuwing ...	563,000
<b>Outilage et machines-outils :</b>		<b>Gereedschap en werktuigmachines :</b>	
Entretien...	515,000	Onderhoud ...	515,000
Renouvellement ...	3,335,000	Vernieuwing ...	3,335,000
<b>Matériel volant :</b>		<b>Vliegmaterieel :</b>	
Entretien ...	490,904,000	Onderhoud ...	490,904,000
Renouvellement ...	2,900,000	Vernieuwing ...	2,900,000
Entretien du matériel naval (vedettes et hors-bord pour la surveillance des zones de tir) ...	300 000	Onderhoud van het zeevaartmaterieel (wachtschepen en motorboten voor de bewaking van de schietzones) ...	300,000
<b>Chiens :</b>		<b>Honden :</b>	
Entretien (achat d'accessoires divers) ...	5,000	Onderhoud (aankoop van allerhande bijhorigheden) ...	5,000
Remplacement...	10,000	Vervanging ...	10,000
	Fr. 597,543,000		Fr. 597,543,000
<b>Direction supérieure des quartiers et travaux :</b>		<b>Hoge directie kwartieren en werken :</b>	
Entretien des locaux (entretien locatif, nettoyeurs, etc.) ...	3,650,000	Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud schoonmakers, enz.) ...	3,650,000
Renouvellement des installations immeubles par destination (chauffage central, éclairage, équipement des cuisines, eaux, incendie, etc.) ...	800,000	Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming (centrale verwarming, verlichting, uitrusting van de keukens, water, brandweer, enz.) ...	800,000
Entretien des raccordements ferrés ...	50,000	Onderhoud van de verbindingssporen ...	50,000
	Fr. 4,500 000		Fr. 4,500,000
<b>Etablissement relevant du service général des approvisionnements :</b>		<b>Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden:</b>	
Impressions, photocopies ...	fr. 230,000	Drukwerken, fotocopieën ...	fr. 230,000
Entretien du matériel de photographie et de cinématographie ...	260,000	Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel ...	260,000
	Fr. 490,000		Fr. 490,000
<b>Total de l'article 10-3 ... fr. 603,083,000</b>		<b>Totaal van artikel 10-3 ... fr. 603,083,000</b>	
La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 58,458,000 francs. Les différences les plus importantes se produisent aux postes « entretien du matériel volant » (+79,617,000 francs) et « renouvellement de l'habillement et de l'équipement » (-19,652,000 francs).		De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 bedraagt 58,458,000 frank. De belangrijkste verschillen doen zich voor bij de posten « onderhoud van het vliegmaterieel » (+79 617,000 frank) en « vernieuwing van de kleding en uitrusting » (-19,652 000 frank).	
<b>10-4. Force navale.</b>		<b>10-4. Zeemacht.</b>	
Crédit sollicité : 78,235,000 francs.		Aangevraagd krediet : 78,235 000 frank.	
<b>Direction de l'éducation physique et des sports.</b>		<b>Directie lichaamelijke opvoeding en sport :</b>	
Entretien du matériel de sport ...	fr. 10 000	Onderhoud van het sportmaterieel ...	fr. 10,000
<b>Direction de l'éducation :</b>		<b>Directie opvoeding :</b>	
Renouvellement du matériel de bibliothèque ...	fr. 1,000	Vernieuwing van het bibliotheekmaterieel ...	fr. 1,000
Renouvellement du matériel didactique et du matériel classique ...	268,000	Vernieuwing van het didactisch en klasmaterieel ...	268,000
Dépenses diverses de renouvellement (matériel pour l'éducation générale ou professionnelle) ...	108,000	Allerhande uitgaven voor vernieuwing (materieel voor de algemene of beroepsopvoeding) ...	108,000
	Fr. 377,000		Fr. 377,000
<b>Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :</b>		<b>Dienstpersoneel, administratie en voorraden.</b>	
Impressions, tirés à part et photocopies ...	fr. 135,000	Drukwerken, overdrucken en fotocopieën ...	fr. 135,000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire ...	114,000	Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair Geografisch Instituut ...	114,000
Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire ...	41,000	Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair Geografisch Instituut ...	41,000
Cartes marines et publications nautiques...	225,000	Zeevaartkaarten en publicaties ...	225,000
Entretien des locaux (y compris les frais de nettoyage) ...	731,000	Onderhoud van de lokalen (met inbegrip van de reinigingskosten) ...	731,000
Entretien du mobilier ...	30,000	Onderhoud van het meubilair ...	30,000
Renouvellement des installations immeubles par destination (chauffage central, etc.)...	100,000	Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming (centrale verwarming, enz) ...	100,000
<b>Armement :</b>		<b>Bewapening :</b>	
Entretien...	450 000	Onderhoud ...	450,000
Renouvellement ...	500,000	Vernieuwing ...	500 000
Entretien du matériel électrique et de transmission...	2 000,000	Onderhoud van het elektrisch en transmissiematerieel ...	2,000,000

Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :	
Entretien	1,000,000
Renouvellement	16,530,000
Couchage :	
Entretien	143,000
Renouvellement	603,000
Matériel de musique :	
Entretien	15,000
Renouvellement	16,000
Matériel anti-incendie :	
Entretien	600,000
Renouvellement	120,000
Matériel culinaire :	
Entretien	100,000
Renouvellement	200,000
Entretien du matériel didactique et du matériel classique	472,000
Entretien du matériel antigaz	50,000
Renouvellement des machines de bureau	25,000
Outilage et machines-outils :	
Entretien	150,000
Renouvellement	100,000
Matériel naval et d'équipement naval :	
Entretien	25,600,000
Renouvellement	27,450,000
Reliures	10,000
Ouvrages classiques	75,000
Dépenses diverses d'entretien	50,000
Entretien et location de machines mécanographiques	168,000
	Fr. 77,803,000

*Etablissement relevant du Service général des approvisionnements :*

Entretien du matériel de photographie et de cinématographie	fr.	45,000
<b>Total de l'article 10-4 ... fr. 78,235,000</b>		

La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 18,304,000 francs. La différence la plus importante se produit au poste « matériel naval et d'équipement naval » (+ 19,950,000 francs).

#### 10-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 67,932,000 francs.

##### *Direction de l'éducation physique et des sports :*

Entretien du matériel de sport	fr.	5.000
--------------------------------	-----	-------

##### *Direction des quartiers :*

Entretien des locaux ( <i>y compris l'entretien locatif des bâtiments militaires, les frais de nettoyage et l'entretien des installations immobilières par destination</i> ) (15 casernes et divers autres bâtiments)	fr.	800,000
<b>Entretien du mobilier</b>		

Fr. 1.000,000

##### *Service général des approvisionnements. Service d'achat de l'armement :*

###### *Armement :*

Entretien	fr.	13,962,000
Renouvellement	fr.	1,000,000
Entretien matériel didactique	fr.	998,000

Fr. 15,960,000

##### *Service d'achat du matériel électrique :*

Entretien du matériel électronique et de transmission	fr.	1,020,000
Entretien du matériel et des matériaux de génie	fr.	136,000

Fr. 1,156,000

##### *Service d'achat des matériels et matériaux :*

Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'I.G.M.	fr.	10,000
---	-----	--------

Fr. 760,000

#### Kleding en uitrusting (individuele uitrusting, speciale uitrusting, enz.) :

Onderhoud	1,000,000
Vernieuwing	16,530,000
Nachtlegervoorwerpen :	
Onderhoud	143,000
Vernieuwing	603,000
Muziekapparatuur :	
Onderhoud	15,000
Vernieuwing	16,000
Brandweermaterieel :	
Onderhoud	600,000
Vernieuwing	120,000
Keukenmaterieel :	
Onderhoud	100,000
Vernieuwing	200,000
Onderhoud van het didactisch en van het klasmatereel	472,000
Onderhoud van het antigasmaterieel	50,000
Vernieuwing van de bureelmachines	25,000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	150,000
Vernieuwing	100,000
Zeevaartmaterieel en scheepvaarttoerustingsmaterieel :	
Onderhoud	25,600,000
Vernieuwing	27,450,000
Inbindingen	10,000
Klasboeken	75,000
Allerhande uitgaven voor onderhoud	50,000
Huur en onderhoud van mechanografische machines	168,000

Fr. 77,803,000

#### *Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :*

Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel	fr.	45,000
<b>Totaal van artikel 10-4 ... fr. 78,235,000</b>		

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 bedraagt 18,304,000 frank. Het meest belangrijke verschil doet zich voor bij de post « zeevaartmaterieel en scheepvaarttoerustingsmaterieel » (+ 19 miljoen 950,000 frank).

#### 10-5. Territoriale wacht van luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 67,932,000 frank.

##### *Directie lichamelijke opvoeding en sport :*

Onderhoud van het sportmaterieel	fr.	5,000
----------------------------------	-----	-------

##### *Directie kwartieren :*

Onderhoud van de lokalen ( <i>met inbegrip van het huur-onderhoud van de militaire gebouwen, de reinigingskosten en het onderhoud van de installaties onroerend door bestemming</i> (15 kazerneringen en verscheidene andere gebouwen))	fr.	800,000
Onderhoud van het meubilair	fr.	200,000

Fr. 1,000,000

##### *Algemene dienst van de voorraden. Dienst aankoop van wapening :*

Wapening :	
Onderhoud	fr. 13,962,000
Vernieuwing	1,000,000

Onderhoud van het didactisch materieel	fr. 998,000
--	-------------

Fr. 15,960,000

##### *Dienst aankoop van elektrisch materieel :*

Onderhoud van het electronisch- en transmissiematerieel	fr. 1,020,000
Onderhoud van geniematerieel en materialen	136,000

Fr. 1,156,000

##### *Dienst aankoop van materieel en materialen :*

Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het M.G.I.	fr. 10,000
--	------------

Keukenmaterieel :	
Onderhoud	250,000
Vernieuwing	500,000

Fr. 760,000

<i>Service d'achat des équipements, cuirs et textiles :</i>		<i>Dienst aankoop van uitrustingsvoorwerpen, leder en weefsel :</i>
Habillement et équipement (équipements individuels, équipements spéciaux, etc.) :		Kleding en uitrusting (individuele uitrusting, speciale uitrusting, enz.) :
Entretien ... ... ... ... ... fr. 5,881,000 Renouvellement ... ... ... ... ... 35,040,000		Onderhoud ... ... ... ... ... fr. 5,881,000 Vernieuwing ... ... ... ... ... 35,040,000
Couchage :		Nachtlegervoerwerpen :
Entretien ... ... ... ... ... 105,000 Renouvellement ... ... ... ... ... 538,000		Onderhoud ... ... ... ... ... 105,000 Vernieuwing ... ... ... ... ... 538,000
Renouvellement des matériels généraux (matériel de campement, de sport, etc.) ... ... ... ... ... 1,620,000	Fr. 43,184,000	Vernieuwing van het algemeen materieel (kampeer en sportmaterieel, enz.) ... ... ... ... ... 1,620,000
		Fr. 43,184,000
<i>Etablissements relevant du Service général des approvisionnements :</i>		<i>Inrichtingen afhangende van de algemene Dienst van de voorraden :</i>
Entretien de l'armement ... ... ... ... ... fr. 5,867,000		Onderhoud van de wapening ... ... ... ... ... fr. 5,867,000
Total de l'article 10-5 ... ... ... ... ... fr. 67,932,000		Totaal van artikel 10-5 ... ... ... ... fr. 67,932,000
La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 65,168,000 francs.		De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 beloopt 65,168,000 frank.
Les augmentations les plus importantes se produisent aux postes : Armement (entretien et renouvellement) : + 20,829,000 francs; Habillement et équipement (entretien et renouvellement) : + 39 millions 031,000 francs.		De belangrijkste vermeerderingen doen zich voor bij de posten : Wapening (onderhoud en vernieuwing) : + 20,829,000 frank; Kleding en uitrusting (onderhoud en vernieuwing) : + 39,031,000 frank.
<b>10-6. Base métropolitaine de Kamina.</b>		<b>10-6. Basis van het moederland te Kamina.</b>
Crédit sollicité : 8,998,000 francs.		Aangevraagd krediet : 8,998 000 frank.
Impression, tirés à part et photocopies ... ... ... ... ... fr. 36,000		Drukwerken, overdrukken en fotocopieën ... ... ... ... ... fr. 36,000
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire ... ... ... ... ... 20,000		Bureelbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair Geografisch Instituut ... ... ... ... ... 20,000
Fournitures classiques pour les écoles ... ... ... ... ... 102,000		Klasbehoefte voor de scholen ... ... ... ... ... 102,000
Cartes topographiques et aéronautiques ... ... ... ... ... 15,000		Topografische en luchtvaartkaarten ... ... ... ... ... 15,000
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage) ... ... ... ... ... 198,000		Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten) ... ... ... ... ... 198,000
Entretien du mobilier ... ... ... ... ... 85,000		Onderhoud van het meubilair ... ... ... ... ... 85,000
Matériel électrique et de transmission :		Electronisch en transmissiematerieel :
Entretien... ... ... ... ... 20,000		Onderhoud ... ... ... ... ... 20 000
Renouvellement ... ... ... ... ... 200 000		Vernieuwing ... ... ... ... ... 200,000
Habillement et équipement :		Kleding en uitrusting :
Entretien... ... ... ... ... 150,000		Onderhoud ... ... ... ... ... 150,000
Renouvellement ... ... ... ... ... 3 460,000		Vernieuwing ... ... ... ... ... 3,460,000
Couchage :		Nachtlegervoerwerpen :
Entretien... ... ... ... ... 45,000		Onderhoud ... ... ... ... ... 45 000
Renouvellement ... ... ... ... ... 351,000		Vernieuwing ... ... ... ... ... 351,000
Matériels généraux (matériel de culte, psychotechnique, de campement, de musique, de laboratoire, de sport, météorologique, etc.) :		Algemeen materieel (eredienstmaterieel, psychotechnisch materieel, kampeermaterieel, muziekmaterieel, sportmaterieel, meteorologisch materieel, enz.) :
Entretien... ... ... ... ... 44,000		Onderhoud ... ... ... ... ... 44,000
Renouvellement ... ... ... ... ... 152,000		Vernieuwing ... ... ... ... ... 152,000
Matériel anti-incendie :		Brandweermaterieel :
Entretien... ... ... ... ... 50,000		Onderhoud ... ... ... ... ... 50 000
Renouvellement ... ... ... ... ... 165,000		Vernieuwing ... ... ... ... ... 165,000
Matériel culinaire :		Keukenmaterieel :
Entretien... ... ... ... ... 10,000		Onderhoud ... ... ... ... ... 10,000
Renouvellement ... ... ... ... ... 10,000		Vernieuwing ... ... ... ... ... 10,000
Matériel hospitalier et matériel médico-chirurgical :		Hospitaal materieel, medisch en heelkundig materieel :
Entretien... ... ... ... ... 55 000		Onderhoud ... ... ... ... ... 55,000
Renouvellement ... ... ... ... ... 223,000		Vernieuwing ... ... ... ... ... 223,000
Entretien du matériel de chemin de fer ( <i>y compris les raccordements ferrés</i> ) ... ... ... ... ... 100,000		Spoorweg materieel ( <i>met inbegrip van de verbindingssporen</i> ) ... ... ... ... ... 100,000
Matériel didactique et matériel classique :		Didactisch materieel en klasmaterieel :
Entretien... ... ... ... ... 16,000		Onderhoud ... ... ... ... ... 16,000
Renouvellement ... ... ... ... ... 85,000		Vernieuwing ... ... ... ... ... 85,000
Entretien du matériel de photographie et de cinématographie ... ... ... ... ... 6,000		Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel ... ... ... ... ... 6,000
Machines de bureau :		Burelmachines :
Entretien... ... ... ... ... 9,000		Onderhoud ... ... ... ... ... 9,000
Renouvellement ... ... ... ... ... 37,000		Vernieuwing ... ... ... ... ... 37,000
Outilage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :
Entretien... ... ... ... ... 535,000		Onderhoud ... ... ... ... ... 535,000
Renouvellement ... ... ... ... ... 175,000		Vernieuwing ... ... ... ... ... 175,000
Entretien du matériel volant ... ... ... ... ... 60,000		Onderhoud van het vliegmaterieel ... ... ... ... ... 60,000
Entretien du matériel d'équipement de champ d'aviation. ... ... ... ... ... 5,000		Onderhoud van het uitrustingsmaterieel voor vliegvelden ... ... ... ... ... 5,000
	Fr. 6,419,000	Fr. 6,419,000

*Service d'achat des équipements, cuirs et textiles.*

Renouvellement de l'habillement et de l'équipement... ... 2,579,000

Total de l'article 10-6 ... ... fr. 8,998,000

La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 4 355,000 francs.  
L'augmentation la plus importante se produit au poste « renouvellement de l'habillement et de l'équipement » (+3,159,000 francs).

## 10-7. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 6,963,000 francs.

Cartes marines et publications nautiques ... ... ...	fr. 137,000
Entretien d'habillement et équipement (équipement individuels, équipements spéciaux, etc.) ... ... ...	11,000
Matiériel naval et d'équipement naval :	
Entretien... ... ...	4,600,000
Renouvellement ...	2,200,000
Etablissements relevant du service général des approvisionnements :	
Entretien du matériel de photographie et de cinématographie ...	15,000
Total de l'article 10-7 ... ... fr. 6,963,000	

## 10-8. Ecoles et Musée royal de l'Armée.

Crédit sollicité : 5,149,000 francs.

<i>Ecole royale militaire :</i>	
Impressions, tirés à part et photocopies ... ... ...	fr. 10,000
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage) ...	1,250,000
Mobilier :	
Entretien ...	100,000
Renouvellement ...	500,000
Matiériels généraux (matériel de laboratoire, de sport, de camping, etc.) :	
Entretien ...	300,000
Renouvellement ...	730,000
Entretien du matériel anti-incendie ...	15,000
Matiériel didactique et matériel classique :	
Entretien ...	10,000
Renouvellement ...	25,000
Outilage et machines-outils :	
Entretien ...	25,000
Renouvellement ...	50,000
Reliures ...	15,000
Fr. 3,030,000	

*Ecole de guerre :*

Impressions, tirés à part et photocopies ... ... ...	fr. 4,000
Matiériel didactique et matériel classique :	
Entretien ...	2,000
Renouvellement ...	35,000
Reliures ...	7,000
Ouvrages classiques ...	9,000
Fr. 57,000	

*Ecole des services financiers :*

Impressions, tirés à part, photocopies ... ... ...	fr. 2,000
Renouvellement du mobilier ... ... ...	10,000
Matiériel didactique et matériel classique :	
Entretien ...	1,000
Renouvellement ...	3,000
Reliures ...	2,000
Fr. 18,000	

*Ecole royale des cadets :*

Fournitures classiques autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire ... ... ...	fr. 10,000
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage) ...	1,350,000
Mobilier :	
Entretien ...	70,000
Renouvellement ...	60,000
Matiériels généraux (matériel de laboratoire, de sport, etc.) :	
Entretien ...	7,000

*Dienst aankoop van de uitrustingsvoorwerpen, leder en weefsel.*

Vernieuwing van de kleding en uitrusting ... ... ... 2,579,000

Totaal van artikel 10-6 ... ... fr. 8,998,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 beloopt 4 355,000 frank. De belangrijkste verhoging doet zich voor bij de post « vernieuwing van de kleding en de uitrusting » (+3,159,000 frank).

## 10-7. Basis van het moederland in Beneden Congo.

Aangevraagd krediet : 6,963,000 frank.

Zeevaartkaarten en zeevaartpublicaties ... ... ...	fr. 137,000
Onderhoud van de kledingen en uitrusting (individuele uitrusting, speciale uitrusting, enz.) ... ... ...	11,000
Zeavaartmaterieel en scheepvaartoorrustingsmaterieel :	
Onderhoud ...	4,600,000
Vernieuwing ...	2,200,000
Inrichting afhangende van de algemene dienst van de voorraden :	
Onderhoud van het fotografisch en kinematografisch materieel ...	15,000
Totaal van artikel 10-7 ... ... fr. 6,963,000	

## 10-8. Scholen en Koninklijk Legermuseum.

Aangevraagd krediet : 5,149,000 frank.

*Koninklijke militaire school :*

Drukwerken, overdrukken en fotocopieën ... ... ...	fr. 10,000
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten) ... ... ...	1,250,000
Meubilair :	
Onderhoud ...	100,000
Vernieuwing ...	500,000
Algemeen materieel (laboratorium-, sport-, kampeermaterieel, enz.) :	
Onderhoud ...	300,000
Vernieuwing ...	730,000
Onderhoud van het brandweermaterieel ...	15,000
Didactisch en klasmaterieel :	
Onderhoud ...	10,000
Vernieuwing ...	25,000
Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud ...	25,000
Vernieuwing ...	50,000
Inbindingen ...	15,000
Fr. 3,030,000	

*Krijgsschool :*

Drukwerken, overdrukken en fotocopieën ... ... ...	fr. 4,000
Didactisch materieel en klasmaterieel :	
Onderhoud ...	2,000
Vernieuwing ...	35,000
Inbindingen ...	7,000
Klasboeken ...	9,000
Fr. 57,000	

*School voor financiële diensten :*

Drukwerken, overdrukken en fotocopieën ... ... ...	fr. 2,000
Vernieuwing van het meubilair ... ... ...	10,000
Didactisch en klasmaterieel :	
Onderhoud ...	1,000
Vernieuwing ...	3,000
Inbindingen ...	2,000
Fr. 57,000	

*Koninklijke cadettenschool :*

Klasbehoeften andere dan deze geleverd door het Militair geografisch instituut ... ... ...	fr. 10,000
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten) ... ... ...	1,350,000
Meubilair :	
Onderhoud ...	70,000
Vernieuwing ...	60,000
Algemeen materieel (laboratorium-, sportmaterieel, enz.) :	
Onderhoud ...	7,000
Fr. 18,000	

Renouvellement	50,000	Vernieuwing	50,000
Entretien du matériel anti-incendie	5,000	Onderhoud van het brandweermaterieel	5,000
Entretien du matériel culinaire	25,000	Onderhoud van het keukenmaterieel	25,000
Matiériel didactique et matériel classique :		Didactisch en klasmaterieel :	
Entretien	2,000	Onderhoud	2,000
Renouvellement	5,000	Vernieuwing	5,000
Reliures	20,000	Inbindingen	20,000
Ouvrages classiques	45,000	Klasboeken	45,000
	Fr. 1,649,000		Fr. 1,649,000
<i>Musée royal de l'Armée :</i>		<i>Koninklijk Legermuseum :</i>	
Fournitures de bureau autres que celles fournies par l'Institut géographique militaire	fr. 10,000	Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch Instituut	fr. 10,000
Entretien des locaux (entretien locatif et frais de nettoyage)	50,000	Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	50,000
Entretien du mobilier	30,000	Onderhoud van het meubilair	30,000
Renouvellement des installations immobilières par destination	50,000	Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming	50,000
Habillement et équipement (surveillants) :		Kleding en uitrusting (bewakers) :	
Entretien	2,000	Onderhoud	2,000
Renouvellement	18,000	Vernieuwing	18,000
Entretien des matériels généraux (matériel de bibliothèque, etc.)	23,000	Onderhoud van het algemeen materieel (bibliotheekmaterieel, enz.)	23,000
Entretien du matériel anti-incendie	7,000	Onderhoud van het brandweermaterieel	7,000
Outilage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
Entretien	5,000	Onderhoud	5,000
Renouvellement	10,000	Vernieuwing	10,000
Reliures	60,000	Inbindingen	60,000
Collections :		Collecties :	
Entretien	30,000	Onderhoud	30,000
Acquisitions	100,000	Aankoop	100,000
	Fr. 395,000		Fr. 395,000
Total de l'article 10-8 ... fr.	5,149,000	Totaal van artikel 10-8 ... fr.	5,149,000

## 10-9. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 11,779,000 francs.

Impression par l'industrie privée	fr. 1,000,000	Drukwerken door de private nijverheid	fr. 1,000,000
Fournitures de bureau	2,970,000	Bureelbenodigdheden	2,970,000
Fournitures classiques	4,500,000	Klasbehoeften	4,500,000
Cartes topographiques	75,000	Topografische kaarten	75,000
Entretien des locaux (entretien locatif + 276,000 francs pour 10 nettoyeuses)	450,000	Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud + 276,000 frank voor 10 schoonmaaksters)	450,000
Mobilier :		Meubilair :	
Entretien	20,000	Onderhoud	20,000
Renouvellement	90,000	Vernieuwing	90,000
Entretien de l'habillement et équipement (monteurs de signaux et ouvriers du service d'entretien)	2,000	Onderhoud van de kleding en uitrusting (monteerders van signalen en werklieden van de onderhoudsdienst)	2,000
Entretien du matériel anti-incendie	10,000	Onderhoud van het brandweermaterieel	10,000
Matériel de photographie :		Fotografisch materieel :	
Entretien	100,000	Onderhoud	100,000
Renouvellement	80,000	Vernieuwing	80,000
Entretien des machines de bureau	500,000	Onderhoud van de bureelmachines	500,000
Outilage et machines-outils :		Gereedschap en werktuigmachines :	
Entretien	562,000	Onderhoud	562,000
Renouvellement	1,320,000	Vernieuwing	1,320,000
Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail	100,000	Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen	100,000
	Fr. 11,779,000	Totaal van artikel 10-9 ... fr.	11,779,000

La diminution par rapport au crédit de 1952 s'élève à 16,982,000 francs. Elle résulte de l'inscription, à l'article 12-2, ci-après, d'une somme de 18,500,000 francs non prévue en 1952, pour achat de fournitures de bureau à l'O.C.F.

## Art. 11. — Publications effectuées par le Département.

Crédit sollicité : 2,884,000 francs.

Publication de :		Uitgaven van :	
« L'armée et la Nation »	fr. 1,070,000	« Het Leger en de Natié »	fr. 1,070,000
« Bulletin d'information des officiers de réserve »	364,000	« Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren »	364,000
« La Gazette du Soldat »	1,450,000	« Soldatenpost »	1,450,000
	Fr. 2,884,000	Totaal van artikel 11 ... fr.	2,884,000

Vernieuwing	50,000	Onderhoud van het brandweermaterieel	5,000
Onderhoud van het keukenmaterieel	25,000	Onderhoud van het keukenmaterieel	25,000
Didactisch en klasmaterieel :			
Onderhoud	2,000	Onderhoud	2,000
Vernieuwing	5,000	Vernieuwing	5,000
Inbindingen	20,000	Inbindingen	20,000
Klasboeken	45,000	Klasboeken	45,000
	Fr. 1,649,000		Fr. 1,649,000
<i>Koninklijk Legermuseum :</i>			
Bureelbenodigdheden andere dan deze geleverd door het Militair geografisch Instituut	fr. 10,000	Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	50,000
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud en reinigingskosten)	50,000	Onderhoud van het meubilair	30,000
Onderhoud van het meubilair	30,000	Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming	50,000
Vernieuwing van de installaties onroerend door bestemming	50,000	Kleding en uitrusting (bewakers) :	
Kleding en uitrusting (bewakers) :		Onderhoud	2,000
Onderhoud	2,000	Vernieuwing	18,000
Vernieuwing	18,000	Onderhoud van het algemeen materieel (bibliotheekmaterieel, enz.)	23,000
Onderhoud van het algemeen materieel (bibliotheekmaterieel, enz.)	23,000	Onderhoud van het brandweermaterieel	7,000
Onderhoud van het brandweermaterieel	7,000	Gereedschap en werktuigmachines :	
Gereedschap en werktuigmachines :		Onderhoud	5,000
Onderhoud	5,000	Vernieuwing	10,000
Vernieuwing	10,000	Inbindingen	60,000
Inbindingen	60,000	Collecties :	
Collecties :		Onderhoud	30,000
Onderhoud	30,000	Aankoop	100,000
Aankoop	100,000		
	Fr. 395,000		Fr. 395,000
Totaal van artikel 10-8 ... fr.	5,149,000	Totaal van artikel 10-8 ... fr.	5,149,000

## 10-9. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 11,779,000 frank.

Drukwerken door de private nijverheid	fr. 1,000,000	Drukwerken door de private nijverheid	fr. 1,000,000
Bureelbenodigdheden	2,970,000	Bureelbenodigdheden	2,970,000
Klasbehoeften	4,500,000	Klasbehoeften	4,500,000
Topografische kaarten	75,000	Topografische kaarten	75,000
Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud + 276,000 frank voor 10 schoonmaaksters)	450,000	Onderhoud van de lokalen (huuronderhoud + 276,000 frank voor 10 schoonmaaksters)	450,000
Mobilier :		Mobilier :	
Onderhoud	20,000	Onderhoud	20,000
Vernieuwing	90,000	Vernieuwing	90,000
Onderhoud van de kleding en uitrusting (monteerders van signalen en werklieden van de onderhoudsdienst)	2,000	Onderhoud van de kleding en uitrusting (monteerders van signalen en werklieden van de onderhoudsdienst)	2,000
Onderhoud van het brandweermaterieel	10,000	Onderhoud van het brandweermaterieel	10,000
Fotografisch materieel :		Fotografisch materieel :	
Onderhoud	100,000	Onderhoud	100,000
Vernieuwing	80,000	Vernieuwing	80,000
Onderhoud van de bureelmachines	500,000	Onderhoud van de bureelmachines	500,000
Gereedschap en werktuigmachines :		Gereedschap en werktuigmachines :	
Onderhoud	562,000	Onderhoud	562,000
Vernieuwing	1,320,000	Vernieuwing	1,320,000
Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen	100,000	Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing der werkplaatsen	100,000
	Fr. 11,779,000	Totaal van artikel 10-9 ... fr.	11,779,000

De vermindering in vergelijking met het krediet van 1952 bedraagt 16,982,000 frank. Zij vloeit voort uit de inschrijving, onder artikel 12-2, hierna, van een som van 18,500,000 frank, niet voorzien in 1952, voor de aankoop van bureelbenodigdheden bij het C.B.B.

## Art. 11. — Door het Departement uitgevoerde publicaties.

Aangevraagd krediet : 2,884,000 frank.

Uitgaven van :	
« Het Leger en de Natié »	fr. 1,070,000
« Inlichtingsbulletin voor reserveofficieren »	364,000
« Soldatenpost »	1,450,000
	Fr. 2,884,000
Totaal van artikel 11 ... fr.	2,884,000

Art. 12. — *Fournitures effectuées à l'intervention de l'O.C.F.*

## 12-1. Combustibles.

Crédit sollicité : 101,557,000 francs.

Administration centrale	... ... ... ...	fr. 314,000
Force terrestre	... ... ... ...	64,625,000
Force aérienne	... ... ... ...	20,000,000
Force navale	... ... ... ...	3,017,000
Garde territoriale anti-aérienne	... ... ... ...	8,935,000
Ecoles et Musée royal de l'armée	... ... ... ...	3,923,000
Institut géographique militaire	... ... ... ...	743,000
Total de l'article 12-1	... ... fr.	101,557,000

## 12-2. Fournitures de bureau.

Crédit sollicité : 18,500,000 francs.

Institut géographique militaire	... ... ... ...	fr. 18,500,000
---------------------------------	-----------------	----------------

Ce crédit comporte un montant de 1,500,000 francs pour fournitures destinées aux formations mobilisées.

Art. 13. — *Achat et utilisation du chariot, propriété de l'Etat.*

## 13-1. Mis à la disposition du Ministre et du Cabinet.

Crédit sollicité : 250,000 francs.

Voitures du Ministre (135,000) et du Chef de Cabinet (115,000) consommation et entretien	... ... ... ...	fr. 250,000
--	-----------------	-------------

## 13-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 1,610,126,000 francs.

<i>Service d'achat du matériel automobile :</i>		
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	... ... ... ...	fr. 340,899,000
Entretien des véhicules de combat (recharges, etc.)	... ... ... ...	448,000,000
<i>Véhicules de transport :</i>		
Entretien (recharges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	... ... ... ...	345,000,000
Renouvellement	... ... ... ...	184,607,000
<i>Véhicules de génie :</i>		
Entretien (recharges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	... ... ... ...	21,895,000
Renouvellement	... ... ... ...	9,895,000
	Fr. 1,350,296,000	

*Etablissements relevant du Service général des approvisionnements :*

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	... ... ... ...	fr. 100,000
Entretien des véhicules de combat (recharges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	... ... ... ...	116,175,000
Entretien des véhicules de transport (recharges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	... ... ... ...	140,555,000
Entretien des véhicules de génie (échanges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	... ... ... ...	3,000,000

Fr. 259,830,000

Total de l'article 13-2 ... ... fr. 1,610,126,000

La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 383,177,000 francs. Elle résulte de la hausse du prix de l'essence et de l'accroissement considérable du nombre de véhicules de toute nature.

## 13-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 110,927,000 francs.

<i>Direction supérieure de l'équipement :</i>		
Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	... ... ... ...	fr. 35,328,000
<i>Véhicules de transport :</i>		
Entretien (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	... ... ... ...	44,131,000
Renouvellement	... ... ... ...	21,438,000
Entretien des véhicules de génie	... ... ... ...	450,000
	Fr. 101,347,000	

Art. 12. — *Benodigdheden geleverd door tussenkomst van het C.B.B.*

## 12-1. Brandstoffen.

Aangevraagd krediet : 101,557,000 frank.

Hoofdbestuur	... ... ... ...	fr. 314,000
Landmacht	... ... ... ...	64,625,000
Luchtmacht	... ... ... ...	20,000,000
Zeemacht	... ... ... ...	3,017,000
Territoriale wacht voor luchtafweer	... ... ... ...	8,935,000
Scholen en Koninklijk legermuseum	... ... ... ...	3,923,000
Militair geografisch instituut	... ... ... ...	743,000

Totaal van artikel 12-1 ... ... fr. 101,557,000

## 12-2. Bureelbenodigdheden.

Aangevraagd krediet : 18,500,000 frank.

Militair geografisch instituut	... ... ... ...	fr. 18,500,000
--------------------------------	-----------------	----------------

Dit krediet omvat een bedrag van 1,500,000 frank voor benodigdheden bestemd voor de gemobiliseerde formaties.

Art. 13. — *Aankoop en gebruik van voertuigen, eigendom van de Staat.*

## 13-1. Ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.

Aangevraagd krediet : 250,000 frank.

Autovoertuigen van de Minister (135,000) en van het Kabinetshoofd (115,000) verbruik en onderhoud	... ... ... ...	fr. 250,000
---	-----------------	-------------

## 13-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 1,610,126,000 frank.

*Dienst aankoop van automaterieel :*

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	... ... ... ...	fr. 340,899,000
Onderhoud van de vechtwagens (wisselstukken, enz.)	... ... ... ...	448,000,000
<i>Transportvoertuigen :</i>		
Onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke rijverheid, enz.)	... ... ... ...	345,000,000
Vernieuwing	... ... ... ...	184,607,000
<i>Genievoertuigen :</i>		
Onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke rijverheid, enz.)	... ... ... ...	21,895,000
Vernieuwing	... ... ... ...	9,895,000

Fr. 1,350,296,000

*Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :*

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	... ... ... ...	fr. 100,000
Onderhoud van de vechtwagens (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke rijverheid, enz.)	... ... ... ...	116,175,000
Onderhoud van de transportvoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke rijverheid, enz.)	... ... ... ...	140,555,000
Onderhoud van de genievoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke rijverheid, enz.)	... ... ... ...	3,000,000

Fr. 259,830,000

Totaal van artikel 13-2 ... ... fr. 1,610,126,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 beloopt 383,177,000 frank. Zij spruit voort uit de stijging van de benzine- en uit de aanzienlijke verhoging van het aantal der voertuigen van alle aard.

## 13-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 110,927,000 frank.

*Hoge directie toerusting :*

Motorbrandstoffen, smeermiddelen, en ingrediënten voor autovoertuigen	... ... ... ...	fr. 35,328,000
Transportvoertuigen :		
Onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke rijverheid, enz.)	... ... ... ...	44,131,000
Vernieuwing	... ... ... ...	21,438,000
Onderhoud van de genievoertuigen	... ... ... ...	450,000

Fr. 101,347,000

*Etablissement relevant du Service général des approvisionnements :*

Entretien des véhicules de transport (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	fr.	9,580,000
Total de l'article 13-3	fr.	110,927,000

La majoration de 55.774.000 francs par rapport au crédit de 1952 est due aux mêmes causes que celles citées in fine de l'article 13-2.

## 13-4 Force navale.

Crédit sollicité : 4.322.000 francs.

*Service du personnel de l'administration et des approvisionnements :*

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	fr.	1,543,000
Véhicules de transport :		
Entretien (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)		320 000
Renouvellement		1,464,000
	Fr.	3,327,000

*Etablissement relevant du service général des approvisionnements :*

Entretien des véhicules de transport (pièces de rechange, réparations dans l'industrie civile, etc.)	fr.	995,000
Total de l'article 13-4	fr.	4,322 000

La majoration de 2,192.000 francs par rapport au crédit de 1952 est due aux mêmes causes que celles citées in fine de l'article 13-2.

## 13-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 68.965.000 francs.

*Service d'achat du matériel automobile :*

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automobiles	fr.	35 830,000
Véhicules de transport :		
Entretien (recharges, etc.)		14,000,000
Renouvellement		10,000,000
	Fr.	59,830,000

*Etablissement relevant du Service général des approvisionnements :*

Entretien des véhicules de transport (recharges, réparations dans l'industrie civile, etc.)	fr.	9,135,000
Total de l'article 13-5	fr.	68,965,000

La majoration de 58.732.000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte des mêmes causes que celles citées in fine de l'article 13-2.

## 13-6. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 7.964.000 francs

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automobiles	fr.	114,000
Véhicules de transport :		
Entretien (pièces de rechanges, réparations dans l'industrie civile, etc.)		4,900,000
Renouvellement		2,950,000
Total de l'article 13-6	fr.	7,964,000

La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 1.185.000 francs. Elle concerne le poste « renouvellement des véhicules de transport ».

## 13-7. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 82,000 francs.

Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs	fr.	62,000
Entretien des véhicules de transport (pièces de rechanges, réparations dans l'industrie civile, etc.)		20,000
Total de l'article 13-7	fr.	82,000

*Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :*

Onderhoud van de transportvoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	fr.	9,580,000
Totaal van artikel 13-3	fr.	110,927,000

De vermeerdering van 55.774.000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 is te wijten aan dezelfde oorzaken als die vermeld in fine van artikel 13-2.

## 13-4. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 4,322,000 frank.

*Dienst personeel, administratie en voorraden :*

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr.	1,543,000
Transportvoertuigen :		
Onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)		320,000
Vernieuwing		1,464,000
	Fr.	3,327,000

*Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :*

Onderhoud van de transportvoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	fr.	995,000
Totaal van artikel 13-4	fr.	4,322 000

De vermeerdering van 2,192.000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 is te wijten aan dezelfde oorzaken als die vermeld in fine van artikel 13-2.

## 13-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 68.965.000 frank.

*Dienst aankoop van automaterieel :*

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr.	35,830,000
Transportvoertuigen :		
Onderhoud (wisselstukken, enz.)		14,000,000
Vernieuwing		10,000 000
	Fr.	59,830,000

*Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :*

Onderhoud van de transportvoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)	fr.	9,135,000
Totaal van artikel 13-5	fr.	68,965 000

De vermeerdering van 58.732.000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 spruit voort uit dezelfde oorzaken als die vermeld in fine van artikel 13-2.

## 13-6. Basis van het moederland-Kamina.

Aangevraagd krediet : 7,964,000 frank.

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr.	114,000
Transportvoertuigen :		
Onderhoud (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)		4,900,000
Vernieuwing		2,950,000
	Fr.	7,964,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 bedraagt 1.185.000 frank. Zij heeft betrekking op de post « vernieuwing van de transportvoertuigen ».

## 13-7. Basis van het moederland in Beneden Kongo.

Aangevraagd krediet : 82,000 frank.

Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	fr.	62,000
Onderhoud van de transportvoertuigen (wisselstukken, herstellingen in de burgerlijke nijverheid, enz.)		20,000
	Fr.	82,000

Art. 14. — Dépenses afférentes aux déplacements (*y compris le transport des familles en Allemagne et aux bases métropolitaines d'Afrique*): frais de réception et de représentation.

14-1. Administration centrale.

Crédit sollicité : 535,000 francs.

*Administration générale civile :*

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (*y compris les frais de transport afférents à ces missions*) ... fr. 75,000

Missions à l'étranger (*y compris les frais de transport afférents à ces missions*) ... 200,000  
Cartes de tramways ... 110,000

Fr. 385,000

*Service financier :*

Frais de réception et de représentation du Cabinet du Ministre ... fr. 150,000

Total de l'article 14-1 ... fr. 535,000

14-2. Force terrestre.

Crédit sollicité : 298,605,000 francs.

*Personnel civil :*

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (*y compris les frais de transport afférents à ces missions*) ... fr. 1,545,000

Missions à l'étranger (*y compris les frais de transport afférents à ces missions*) ... 250,000

Fr. 1,795,000

*Personnel militaire :*

*Service Welfare :*

Frais de représentation ... fr. 6,000

*Service d'achat du matériel automobile :*

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle ou moto (arrêté du Régent du 24 février 1948) ... 6,055,000

*Service financier :*

Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger (*y compris l'étude et la préparation des transports militaires : exploitation du réseau militaire en temps de guerre*) ... fr. 128,272,000

Indemnisation à la S.N.C.B. pour prestations insuffisamment rémunérées effectuées au profit de la Défense Nationale (Application de l'arrêté royal du 4 octobre 1952) ... 74,400,000

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (*y compris les frais de transport afférents à ces missions*) ... 57,350,000

Frais de réception et de représentation ... 400,000

Missions à l'étranger (*y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement*) ... 24,548,000

Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou stages à l'étranger (*y compris les frais de transport*) ... 5,669,000

Cartes de tramways ... 110,000

Fr. 290,749,000

Total de l'article 14-2 ... fr. 298,605,000

La majoration de 96,710,000 francs par rapport au crédit de 1952 concerne surtout les postes « transports généraux, etc. » (+ 5,114,000 francs : augmentation des effectifs), « missions à l'étranger, etc. » (+ 14,377,000 francs : augmentation du nombre des missions permanentes et temporaires) et « indemnisation à la S.N.C.B. » (+ 74,400,000 francs).

14-3. Force aérienne.

Crédit sollicité : 89,485,000 francs.

*Direction supérieure de l'équipement :*

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle ou moto (arrêté du Régent du 24 février 1948) ... fr. 1,445,000

*Service financier :*

Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger ... fr. 15,707,000

Art. 14. — Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van het vervoer der families naar Duitsland en de basis van het moederland in Afrika); receptie- en representatiekosten.

14-1. Hoofdbestuur.

Aangevraagd krediet : 535,000 frank.

*Burgerlijk algemeen bestuur :*

Zendingen en verplaatsingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ... fr. 75,000

Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ... 200,000  
Tramkaarten ... 110,000

Fr. 385,000

*Financiële dienst :*

Receptie- en representatiekosten van het Kabinet van de Minister ... fr. 150,000

Totaal van artikel 14-1 ... fr. 535,000

14-2. Landmacht.

Aangevraagd krediet : 298,605,000 frank.

*Burgerlijk personeel :*

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ... fr. 1,545,000

Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ... 250,000

Fr. 1,795,000

*Militair personeel :*

*Dienst Welfare :*

Representatiekosten ... fr. 6,000

6,000

*Dienst aankoop van automaterieel.*

Kilometervergoedingen voor het gebruik in dienstopdracht, van een eigen wagen of motorrijwielen (Regentsbesluit van 24 Februari 1948) ... fr. 6,055,000

*Financiële dienst :*

Algemeen vervoer in het binnenland en in het buitenland (met inbegrip van de studie en voorbereiding van het militair vervoer : militaire uitbating van het net in oorlogstijd) ... fr. 128,272,000

Vergoeding aan de N.M.B.S. voor ontoereikend bezoldigde prestaties geleverd ten voordele van de Landsverdediging (Toepassing van het koninklijk besluit van 4 October 1952) ... 74,400,000

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ... 57,350,000

400,000

Receptie- en representatiekosten

Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo) ... 24,548,000

5,669,000

Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten)

110,000

Tramkaarten

Fr. 290,749,000

Totaal van artikel 14-2 ... fr. 298,605,000

De vermeerdering van 96,710,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 betreft vooral de posten « algemeen vervoer, enz » (+ 5,114,000 frank : verhoging van de effectieven), « zendingen in het buitenland, enz. » (+ 14,377,000 frank : verhoging van het aantal der vaste en tijdelijke zendingen) en « vergoeding aan de N.M.B.S. (+ 74,400,000 frank).

14-3. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 89,485,000 frank.

*Hoge directie uitrusting :*

Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen wagen of motorrijwielen (Regentsbesluit van 24 Februari 1948) ... fr. 1,445,000

*Financiële dienst :*

Algemeen vervoer in het binnen- en in het buitenland ... fr. 15,707,000

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (*y compris les frais de transport afférents à ces missions*) ... ...

20,000,000	Zendingen en verplaatsingen in het binnenland ( <i>met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen</i> ) ... ...	20,000,000
50,000	Receptie- en representatiekosten... ...	50,000
20,400,000	Zendingen in het buitenland ( <i>met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo</i> ) ... ...	20,400,000
31,871,000	Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland ( <i>met inbegrip van de vervoerkosten</i> ) ... ...	31,871,000
12,000	Tramkaarten ... ...	12,000
Fr. 88.040,000		Fr. 88.040,000
Total de l'article 14-3 ... ... fr. 89,485,000	Totaal van artikel 14-3 ... ... fr. 89,485,000	

Frais de réception et de représentation ... ...

Missions à l'étranger (*y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement*) ... ...

Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours aux stages à l'étranger (*y compris les frais de transport*). Cartes de tramways ... ...

Fr. 88.040,000

Total de l'article 14-3 ... ... fr. 89,485,000

La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 16.966.000 francs. Les différences les plus importantes se produisent aux postes « missions et déplacements à l'intérieur du pays, etc. » (+7.200.000 francs) et « missions à l'étranger, etc. » (+13.988.000 francs).

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (*met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen*) ... ...

20,000,000  
50,000

Receptie- en representatiekosten... ...  
Zendingen in het buitenland (*met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen en de vergoedingen voor eerste uitrusting in verband met de zendingen België-Kongo*) ... ...

20,400,000

Vergoedingen aan het personeel aangeduid om leergangen te volgen of proefdienst te doen in het buitenland (*met inbegrip van de vervoerkosten*) ... ...

31,871,000  
12,000

Tramkaarten ... ...

Fr. 12,000

Fr. 88.040,000

Totaal van artikel 14-3 ... ... fr. 89,485,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 bedraagt 16.966.000 frank. De belangrijkste verschillen doen zich voor bij de posten « zendingen en verplaatsingen in het binnenland, enz. » (+7.200.000 frank) en « zendingen in het buitenland, enz. » (+13.988.000 frank).

#### 14-4. Force navale.

Crédit sollicité : 24.700.000 francs.

Service du personnel, de l'administration et des approvisionnements :

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service d'une voiture personnelle ou moto (arrêté du Régent du 24 février 1948) ... ... ... ... fr.

78,000

##### Service financier :

Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger ... ... ... ... fr.

3.919,000

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (*y compris les frais de transport afférents à ces missions*) ... ...

2.638,000

60,000

Frais de réception et de représentation... ...

10.571,000

Missions à l'étranger (*y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement*) ... ...

7.432,000

Indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou stages à l'étranger (*y compris les frais de transport*) ...

2,000

Cartes de tramways ... ...

Fr. 24.622,000

Total de l'article 14-4 ... ... fr. 24.700.000

La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 12.219.000 francs.

Les différences les plus importantes se produisent aux postes « transports généraux, etc. » (+2.363.000 francs), « missions et déplacements à l'intérieur du pays, etc. » (+1.379.000 francs), « missions à l'étranger, etc. » (+4.875.000 francs), et « indemnités au personnel désigné pour suivre des cours ou stages, etc. » (+3.605.000 francs).

#### 14-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 12.003.000 francs.

Transports généraux à l'intérieur du pays et à l'étranger ... ... ... ... fr.

8.170,000

Missions et déplacements à l'intérieur du pays (*y compris les frais de transport afférents à ces missions*) ... ...

3.770,000

Frais de réception et de représentation ... ...

10.000

Missions à l'étranger (*y compris les frais de transport afférents à ces missions*) ... ...

50,000

Cartes de tramways ... ...

3,000

Total de l'article 14-5 ... ... fr. 12.003.000

L'augmentation de 8.983.000 francs par rapport au crédit de 1952 est due à l'extension considérable de la garde territoriale antiaérienne.

#### 14-6. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 9.471.000 francs.

Transports généraux ... ... ... ... fr.

6.536,000

Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle ... ...

309,000

#### 14-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 12.003.000 frank.

Algemeen vervoer in het binnen en in het buitenland ... ...

fr. 8.170,000

Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (*met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen*) ... ...

3.770,000

Receptie- en representatiekosten ... ...

10.000

Zendingen in het buitenland (*met inbegrip van de vervoerkosten in verband met de zendingen*) ... ...

50,000

Tramkaarten ... ...

3,000

Totaal van artikel 14-5 ... ... fr. 12.003.000

De vermeerdering van 8.983.000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 is te wijten aan de aanzienlijke uitbreiding van de territoriale wacht voor luchtafweer.

#### 14-6. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 9.471.000 frank.

Algemeen vervoer ... ...

fr. 6.536,000

Kilometervergoedingen voor het gebruik, in dienstopdracht, van een eigen wagen ...

309,000

Déplacements à l'intérieur du territoire africain du royaume et missions hors de ce territoire (arrêté royal du 24 avril 1951) ...	2,578,000	Verplaatsingen binnen het Afrikaans grondgebied van het koninkrijk en zendingen buiten dit grondgebied (koninklijk besluit van 24 April 1951) ...	2,578,000
Frais de réception et de représentation (arrêté royal du 24 avril 1951) ...	48,000	Receptie- en representatiekosten (koninklijk besluit van 24 April 1951) ...	48,000
Total de l'article 14-6 ... fr.	9,471,000	Totaal van artikel 14-6 ... fr.	9,471,000
La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 1,134,000 francs. Elle est due à une augmentation du poste « transports généraux » qui se trouve porté de 4,815,000 à 6,536,000 francs par suite de l'accroissement des effectifs.		De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 bedraagt 1,134,000 frank. Zij is te wijten aan een verhoging van de post « algemeen vervoer » welke van 4,815,000 tot 6,536,000 frank opgevoerd wordt naar aanleiding van de stijging der effectieven.	
4-7. Base métropolitaine du Bas-Congo.		14-7. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.	
Credit sollicité : 2,327,000 francs.		Aangevraagd krediet : 2,327,000 frank.	
Transports généraux ... fr.	200,000	Algemeen vervoer ... fr.	200,000
Missions à l'intérieur du territoire africain du royaume et missions hors de ce territoire ...	2,117,000	Dienstopdrachten binnen het Afrikaans grondgebied van het koninkrijk en zendingen buiten dit grondgebied ...	2,117,000
Frais de réception et de représentation ...	10,000	Receptie- en representatiekosten ...	10,000
Total de l'article 14-7 ... fr.	2,327,000	Totaal van artikel 14-7 ... fr.	2,327,000
14-8. Ecoles et Musée royal de l'Armée.		14-8. Scholen en Koninklijk Legermuseum :	
Credit sollicité : 1,479,000 francs.		Aangevraagd krediet : 1,479,000 frank.	
Ecole royale militaire :		Koninklijke militaire school :	
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ... fr.	300,000	Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ... fr.	300,000
Frais de réception et de représentation ...	60,000	Receptie- en representatiekosten ...	60,000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ...	20,000	Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ...	20,000
Cartes de tramways ...	4,000	Tramkaarten ...	4,000
Fr.	384,000	Fr.	384,000
Ecole de guerre :		Krijgsschool :	
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ... fr.	445,000	Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ... fr.	445,000
Frais de réception et de représentation ...	8,000	Receptie- en representatiekosten ...	8,000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ...	417,000	Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ...	417,000
Cartes de tramways ...	1,000	Tramkaarten ...	1,000
Fr.	871,000	Fr.	871,000
Ecole des services financiers :		School voor financiële diensten :	
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ... fr.	20,000	Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ...	20,000
Frais de réception et de représentation ...	3,000	Receptie- en representatiekosten ...	3,000
Missions à l'étranger (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ...	105,000	Zendingen in het buitenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ...	105,000
Cartes de tramways ...	1,000	Tramkaarten ...	1,000
Fr.	129,000	Fr.	129,000
Ecole royale des Cadets :		Koninklijke Cadettenschool :	
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ... fr.	75,000	Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ... fr.	75,000
Frais de réception et de représentation ...	10,000	Receptie- en representatiekosten ...	10,000
Cartes de tramways ...	2,000	Tramkaarten ...	2,000
Fr.	87,000	Fr.	87,000
Musée royal de l'Armée :		Koninklijk Legermuseum :	
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ... fr.	6,000	Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ... fr.	6,000
Cartes de tramways ...	2,000	Tramkaarten ...	2,000
Fr.	8,000	Fr.	8,000
Total de l'article 14-8 ... fr.	1,479,000	Totaal van artikel 14-8 ... fr.	1,479,000
14-9. Institut géographique militaire.		14-9. Militair geografisch instituut.	
Credit sollicité : 2,384,000 francs.		Aangevraagd krediet : 2,384,000 frank.	
Indemnités kilométriques pour l'usage, en mission de service, d'une voiture personnelle (arrêté du Régent du 4 février 1948) ... fr.	200,000	Kilometervergoeding voor het gebruik, in dienstopdracht van een eigen wagen (Regentsbesluit van 24 Februari 1948) ...	200,000
Missions et déplacements à l'intérieur du pays (y compris les frais de transport afférents à ces missions) ...	2,050,000	Zendingen en verplaatsingen in het binnenland (met inbegrip van de vervoerkosten in verband met deze zendingen) ...	2,050,000
Frais de réception et de représentation ...	6,000	Receptie- en representatiekosten ...	6,000

Indemnités pour missions à l'étranger (*y compris les frais de transport afférents à ces missions et, pour les missions Belgique-Congo, les indemnités de premier équipement*) ... ... ... ... ... ... ... ...

Cartes de tramways ... ... ... ... ...

Total de l'article 14-9 ... fr. 2,384,000

**Art. 15. — Dépenses de formation professionnelle.**

**15-1. Force terrestre.**

Crédit sollicité : 174,000 francs.

*Etat-Major général :*

Frais de scolarité des militaires désignés pour suivre des cours ou stages à l'étranger ou en Belgique ... fr.

Vergoedingen voor zendingen in het buitenland (*met begrip van de vervoerkosten in verband met die zendingen en, wat betreft de zendingen België-Kongo, de vergoedingen voor eerste uitrusting*) ... ... ... ...

120,000

8,000

120,000

8,000

Tramkaarten ... ... ... ...

Totaal van artikel 14-9 ... fr. 2,384,000

Stages et frais de participation de militaires à des cercles d'études dans l'industrie civile ... ... ... ...

60,000

Organisation de cours ... ... ... ...

20,000

Fr. 167,000

*Direction de l'éducation :*

Frais de participation de militaires à des cercles d'études ... ... ... ...

7,000

Total de l'article 15-1 ... fr. 174,000

**15-2. Force aérienne.**

Crédit sollicité : 723,000 francs.

Honoraires des professeurs civils chargés de cours d'anglais ... ... ... ... ... fr.

120,000

Frais de scolarité de militaires désignés pour suivre des cours ou stages à l'étranger ou en Belgique ...

603,000

Total de l'article 15-2 ... fr. 723,000

**15-3. Force navale.**

Crédit sollicité : 3,709,000 francs.

Honoraires de professeurs civils ... ... ... ...

15,000

Frais de scolarité de militaires ou agents civils désignés pour suivre des cours ou stages à l'étranger ou en Belgique ... ...

3,694,000

Total de l'article 15-3 ... fr. 3,709,000

**Art. 16. — Contentieux résultant de l'activité administrative du Département.**

Crédit sollicité : 23,991,000 francs.

*Administration générale civile.*

Dettes envers des membres du personnel résultant de dispositions légales ou réglementaires, de jugements, transactions, etc. ... ... ... ... ... fr.

50,000

Rentes, capitaux et indemnités à allouer aux agents civils des établissements et services de l'armée, victimes d'accidents du travail ou atteints de maladies professionnelles, ou à leurs ayants droit (*y compris les frais accessoires*). ... ...

375,000

Indemnités pour réparation des dommages causés aux personnes étrangères à l'armée, victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à des militaires en service commandé ou à des personnes du service du Département...

9,500,000

Indemnités pour réparation des dommages causés à des militaires en service, victimes d'accidents, ou à leurs ayants droit ... ...

5,000,000

Indemnités pour réparation des dommages matériels causés par accidents de roulage, atterrissages d'avions, etc. ...

4,459,000

Secours à des personnes étrangères à l'armée, ou à leurs ayants droit, victimes d'accidents causés par des militaires en service commandé ...

7,000

Indemnités pour dégâts de cantonnement, de manœuvres, d'exercices ...

2,000,000

Réquisitions du temps de paix ...

1,000,000

Vergoedingen voor zendingen in het buitenland (*met begrip van de vervoerkosten in verband met die zendingen en, wat betreft de zendingen België-Kongo, de vergoedingen voor eerste uitrusting*) ... ...

120,000

8,000

120,000

8,000

Tramkaarten ... ... ...

Totaal van artikel 14-9 ... fr. 2,384,000

**Art. 15. — Uitgaven voor beroepsscholing.**

**15-1. Landmacht.**

Aangevraagd krediet : 174,000 frank.

*Generale Staf :*

Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of proefdienst te doen ... ... ... ... ... fr.

87,000

Proefdienst en kosten van deelname van militairen aan studiekringen in de burgerlijke nijverheid ... ... ...

60,000

Inrichting van leergangen ... ... ...

20,000

Fr. 167,000

*Directie opvoeding :*

Kosten van deelname van militairen aan studiekringen ... ... ... ... ... fr.

7,000

Totaal van artikel 15-1 ... fr. 174,000

**15-2. Luchtmacht.**

Aangevraagd krediet : 723,000 frank.

Erelonen van de burgerlijke leraars belast met de cursus in de Engelse taal ... ... ... ... ... fr.

120,000

Schoolgeld der militairen aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of proefdienst te doen ... ...

603,000

Totaal van artikel 15-2 ... fr. 723,000

**15-3. Zeemacht.**

Aangevraagd krediet : 3,709,000 frank.

Erelonen van de burgerlijke leraars ... ... ... ...

15,000

Schoolgeld der militairen of burgerlijke beambten aangewezen om in het buitenland of in België leergangen te volgen of proefdienst te doen ... ...

3,694,000

Totaal van artikel 15-3 ... fr. 3,709,000

**Art. 16. — Geschillen voortvloeiend uit de administratieve bedrijvigheid van het Departement.**

Aangevraagd krediet : 23,991,000 frank.

*Burgerlijk algemeen bestuur.*

Schulden tegenover leden van het personeel voortvloeiend uit bepalingen van wetten of reglementen, vonnissen, dadingen, enz. ... ... ... ... ... fr.

50,000

Renten, kapitalen en vergoedingen toe te kennen aan burgerlijke personeelsleden van de inrichtingen en diensten van het leger, slachtoffers van arbeidsongevallen of aangetast door beroepsziekten, of aan hun rechthebbenden (*met begrip van de bijkomende kosten*) ... ...

375,000

Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan niet tot het leger behorende personen, slachtoffers van ongevallen waarvoor de verantwoordelijkheid rust op militairen in bevolen dienst of aan personen in dienst van het Departement ... ...

9,500,000

Vergoedingen tot herstel van schade berokkend aan in dienst zijnde militairen, slachtoffers van ongevallen, of aan hun rechthebbenden ...

5,000,000

Vergoedingen tot herstel van stoffelijke schade veroorzaakt door verkeersongevallen, landing van vliegtuigen, enz. ...

4,459,000

Hulpgoederen aan niet tot het leger behorende personen of aan hun rechthebbenden, slachtoffers van ongevallen veroorzaakt door militairen in bevolen dienst ...

7,000

Vergoedingen wegens schade ingevolge kantonnering, krijgsøefeningen, oefeningen ...

2,000,000

Opeisingen in vredetijd ...

1,000,000

Frais de procédure, avoués, huissiers, experts, droits d'enregistrement, etc. ....	600,000	Rechtsplegmentskosten, pleitbezorgers, deurwaarders, deskundigen, registratiekosten, enz. ....	600,000
Paiement des condamnations prononcées par les tribunaux à charge des services de la Défense nationale ou de transactions intervenues au cours d'instances judiciaires pour toutes autres causes que celles énoncées ci-dessus, et dont l'objet ne se rattache à aucun autre article...	1,000,000	Betaling van door de rechtbanken ten laste van de diensten van Landsverdediging uitgesproken veroordelingen of van tijdens rechtsgedingen getroffen dadingen naar aanleiding van alle andere zaken dan die hoger vermeld, en waarvan het voorwerp aan geen enkel ander artikel kan worden verbonden ....	1,000,000
Total de l'article 16 ... fr. 23,991,000		Totaal van artikel 16 ... fr. 23,991,000	
La majoration de 1,976,000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte de l'augmentation du nombre des accidents (accroissement du nombre des véhicules de toute nature).		De vermeerdering van 1,976,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 spruit voort uit de verhoging van het aantal der ongevallen (stijging van het aantal der voertuigen van alle aard).	
Art. 17. — Délances diverses d'administration (les frais d'hospitalisation à l'étranger pourront être payés par provision).		Art. 17. — Diverse bestuursuitgaven (de kosten voor verpleging in het buitenland zullen bij wijze van provisie mogen betaald worden).	
17-1. Force terrestre.		17-1. Landinacht.	
Crédit sollicité : 36,176,000 francs.		Aangevraagd krediet : 36,176,000 frank.	
<i>Etat-Major général.</i>		<i>Generale staf.</i>	
Frais de documentation ... fr. 7,200,000		Documentatiekosten ... fr. 7,200,000	
Organisation de concours d'instructeurs ... 20,000		Inrichting van wedstrijden voor onderrichters ... 20,000	
Organisation de compétitions sportives en Belgique, y compris celles organisées sous l'égide du Comité International du sport militaire, et participation à des compétitions sportives à l'étranger ... 700,000		Inrichting van sportmanifestaties in België, met inbegrip van deze ingerekte onder de bescherming van de Internationale Raad voor militaire sport, en deelname aan sportmanifestaties in het buitenland ... 700,000	
Frais résultant de la pratique de la natation ... 1,750,000		Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport ... 1,750,000	
	Fr. 9,670,000		Fr. 9,670,000
<i>Direction générale du service de santé.</i>		<i>Algemene directie van de gezondheidsdienst.</i>	
Hospitalisations dans les établissements civils ... fr. 1,435,000		Verplegingen in de burgerlijke hospitalen ... fr. 1,435,000	
Hospitalisations en Suisse ... 1,523,000		Verplegingen in Zwitserland ... 1,523,000	
Prothèses dentaires et chirurgicales, etc. ... 700,000		Tanden en heelkundige prothesen, enz. ... 700,000	
Fournitures effectuées par des pharmaciens civils ou agréés ... 252,000		Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers ... 252,000	
Lavage de linge dans les établissements civils ... 240,000		Wassen van het linnen in de burgerlijke inrichtingen ... 240,000	
Frais de transport de militaires appointés décédés ... 60,000		Vervoerkosten van de weddentrekkende overleden militairen ... 60,000	
	300,000	Dodentransport en begrafeniskosten voor soldijtrekkende beroepsmilitairen, voor niet beroepsmilitairen, enz. ... 300,000	
	Fr. 4,510,000		Fr. 4,510,000
<i>Direction de l'éducation:</i>		<i>Directie opvoeding:</i>	
Réalisation de brochures par des entreprises civiles. fr. 600,000		Verwezenlijking van brochuren door burgerlijke ondernemingen ... 600,000	
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance ... 1,300,000		Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avondleergangen en voor leergangen per briefwisseling ... 1,300,000	
Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) ... 87,000		Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) ... 87,000	
	Fr. 1,987,000		Fr. 1,987,000
<i>Service d'information et de documentation:</i>		<i>Sectie voorlichting en documentatie:</i>	
Propagande pour le recrutement, etc. ... 350,000		Propaganda voor de aanwerving, enz. ... 350,000	
<i>Section Welfare:</i>		<i>Sectie Welfare:</i>	
Tournées artistiques, séances de cinéma, matériel radio et instruments de musique, jeux pour cantines, entretien d'une salle de répétition et de captation de messages, matériel Welfare en général (crédit global pour l'ensemble du Département). ... 16,850,000		Rondreizen door kunstenaars, bioscoopvoorstellingen, radiomaterieel, muziekinstrumenten, spelen voor kantinen, onderhoud van een zaal voor herhalingen en opvang van berichten, welfarematerieel in het algemeen (globaal krediet voor gans het Departement), ... 16,850,000	
Convention avec la Croix-Rouge (location de livres) ... 1,000,000		Overeenkomst met het Rode Kruis (huur van boeken) ... 1,000,000	
	Fr. 17,850,000		Fr. 17,850,000
<i>Direction générale du personnel.</i>		<i>Algemene directie personeel:</i>	
Frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger et frais pour photos ... 25,000		Kosten van akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen en kosten voor foto's ... 25,000	
<i>Service des distinctions honorifiques et des cérémonies militaires:</i>		<i>Dienst der eretekens en der militaire plechtigheden:</i>	
Frais résultant de revues et de cérémonies, etc ... 10,000		Kosten voortvloeiend uit wapenschouwingen en plechtigheden, enz. ... 10,000	
<i>Service financier.</i>		<i>Financiële dienst:</i>	
Frais de fonctionnement des bureaux des attachés militaires ... 1,671,000		Werkingskosten van de burelen der militaire attachés ... 1,671,000	
Dépenses imprévues non libellées au budget... 100,000		Onvoorzien uitgaven niet vermeld in de begroting ... 100,000	
	Fr. 1,771,000		Fr. 1,771,000
<i>Etablissement relevant du Service général des approvisionnements:</i>		<i>Inrichtingen affangende van de algemene dienst van de voorraden:</i>	
Lavage du linge dans les établissements civils ... fr. 3,000		Wassen van het linnen in de burgerlijke inrichtingen ... fr. 3,000	
Total de l'article 17-1 ... fr. 36,176,000		Totaal van artikel 17-1 ... fr. 36,176,000	

La majoration par rapport au crédit de 1952 s'élève à 1,848,000 francs. Elle résulte de l'augmentation des sommes destinées à la direction générale du service de santé (+815,000 francs) et à la section welfare (+1,150,000 francs) et est due à l'accroissement des effectifs et du nombre des unités.

## 17-2. Force aérienne.

Crédit sollicité : 2,630,000 francs.

## Direction générale du service de santé :

Hospitalisations dans les établissements civils ...	fr. 126,000
Hospitalisations en Suisse ...	77,000
Prothèses dentaires et chirurgicales, etc. ...	88,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés ...	33,000
Frais de transport des militaires appointés décédés ...	36,000

Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière ...	30,000
--	--------

Fr. 390,000

## Direction de l'éducation :

Réalisation de brochures par des entreprises civiles fr.	100,000
Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance ...	150,000
Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) ...	10,000

Fr. 260,000

## Direction supérieure de l'instruction et de l'entraînement :

Frais résultant de revues et fêtes sportives ... fr.	100,000
Frais résultant de la pratique de la natation ...	170,000
Propagande pour le recrutement, etc. ...	1,500,000

Fr. 1,770,000

## Direction supérieure de l'équipement :

Frais d'atterrissement ... fr.	200 000
--------------------------------	---------

Service financier :	
Dépenses imprévues non libellées au budget ... fr.	10,000

Fr. 2,630,000

## 17-3. Force navale.

Crédit sollicité : 5,874,000 francs.

Direction de l'éducation physique et des sports :	
Organisation de compétitions sportives ... fr.	15,000
Direction générale du service santé :	
Hospitalisation dans les établissements civils ... fr.	106,000
Hospitalisations en Suisse ...	77,000
Prothèses dentaires et chirurgicales, etc. ...	34,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés. ...	12,000
Frais de transport de militaires appointés décédés ...	15,000
Frais de transport funèbre et frais funéraires pour militaires non de carrière ...	30,000

Fr. 274,000

## Direction de l'éducation :

Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance ...	50,000
Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.) ...	5,000

Fr. 55,000

## Service du personnel de l'administration et des approvisionnements :

Frais résultant de la pratique de la natation ... fr.	200,000
Frais de remorquage, de pilotage, etc. ...	325,000
Frais résultant de croisières au long cours ...	5,000,000

Fr. 5,525,000

## Service financier :

Dépenses imprévues non libellées au budget ...	5,000
--	-------

Fr. 5,874,000

De vermeerdering in vergelijking met het krediet van 1952 beloopt 1,848,000 frank. Zij spruit voort uit de verhoging van de sommen bestemd voor de algemene directie van de gezondheidsdienst (+815,000 frank) en voor de sectie welfare (+1,150,000 frank) en is te wijten aan de stijging der effectieven en van het aantal der eenheden.

## 17-2. Luchtmacht.

Aangevraagd krediet : 2,630,000 frank.

## Algemene directie van de gezondheidsdienst :

Verplegingen in de burgerlijke hospitalen ...	fr. 126,000
Verplegingen in Zwitserland ...	77 000
Tanden- en heelkundige prothesen, enz. ...	88,000
Leveringen gedaan door de burgerlijke of aangenomen apothekers ...	33,000
Vervoerontkosten van weddetrekende overleden militairen ...	36,000
Dodentransport en begrafenisontkosten voor niet beroeps-militairen ...	30,000

Fr. 390,000

## Directie opvoeding :

Verwezenlijking van brochures door burgerlijke ondernemingen ...	fr. 100,000
Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avond-leergangen en voor leergangen per briefwisseling ...	150,000
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) ...	10,000

Fr. 260,000

## Hoge directie opleiding en training.

Kosten voortspruitend uit wapenschouwingen en sportfeesten ...	100,000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport ...	170 000
Propaganda voor de aanwerving, enz. ...	1,500 000

Fr. 1,770,000

## Hoge directie uitrusting :

Landingskosten ...	200,000
--------------------	---------

Financiële dienst :	
Onvoorzienige uitgaven niet vermeld in de begroting. fr.	10,000

Fr. 2,630,000

## 17-3. Zeemacht.

Aangevraagd krediet : 5,874,000 frank.

## Directie lichaamlijke opvoeding en sport :

Inrichting van sportmanifestaties ...	fr. 15,000
---------------------------------------	------------

Algemene directie van de gezondheidsdienst :	
Verpleging in de burgerlijke hospitalen ...	fr. 106,000
Verpleging in Zwitserland ...	77,000
Tanden- en heelkundige prothesen, enz. ...	34,000
Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers ...	12,000
Vervoerkosten van weddetrekende overleden militairen ...	15,000
Dodentransport en begrafenisontkosten voor niet beroeps-militairen, enz. ...	30,000

Fr. 274,000

## Directie opvoeding :

Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avond-leergangen en voor leergangen per briefwisseling ...	fr. 50,000
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.) ...	5,000

Fr. 55,000

## Dienst personeel, administratie en voorraden :

Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport ...	200,000
Sleep- en loodskosten, enz. ...	325,000
Kosten voortvloeiend uit lange zeereizen ...	5,000,000

Fr. 5,525,000

## Financiële dienst :

Onvoorzienige uitgaven niet vermeld in de begroting fr.	5,000
---	-------

Fr. 5,874,000

La majoration de 2,024,000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte surtout de l'augmentation de la somme prévue pour les croisières au long cours (+ 2,000,000 francs).

#### 17-4. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 450,000 francs.

*Direction de l'éducation physique et des sports :*

Organisation de compétitions sportives	... ... ... fr.	10,000
Frais résultant de la pratique de la natation	... ... ...	30,000

Fr. 40,000

*Direction générale du service de santé :*

Hospitalisations dans les établissements civils	... fr.	127,000
Hospitalisation en Suisse	... ... ...	77,000
Prothèses dentaires et chirurgicales, etc.	... ... ...	57,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	... ... ...	15,000
Frais de transport des militaires appartenant décédés	... ... ...	15,000
Frais de transport funèbres et frais funéraires pour militaires non de carrière	... ... ...	30,000

Fr. 321,000

*Direction de l'éducation :*

Frais d'inscription de soldats miliciens à des cours du soir et à des cours par correspondance	... ... ft.	10,000
--	-------------	--------

*Service financier :*

Timbres de dimension pour procès-verbaux de prestation de serment des sous-officiers; photos pour L.M.P. du personnel subalterne; frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger	... ... ... fr.	74,000
Dépenses imprévues non libellées au budget	... ... ...	5,000

Fr. 79,000

Total de l'article 17-4 ... fr. 450,000

#### 17-5. Base métropolitaine de Kamina.

Crédit sollicité : 718,000 francs.

Frais résultant de revues et de cérémonies	... fr.	110,000
Timbres de dimension pour procès-verbal de prestation de serment des sous-officiers; photos pour L.M.P. du personnel subalterne; frais d'actes d'état civil de militaires résidant à l'étranger	... ... ...	5,000
Hospitalisation dans les établissements civils	... ...	195,000
Fournitures effectuées par les pharmaciens civils ou agréés	... ... ...	300,000
Welfare	... ... ...	103,000
Frais de transfert de fonds	... ... ...	5,000

Total de l'article 17-5 ... fr. 718,000

#### 17-6. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 180,000 francs.

Frais de remorquages, de pilotages, etc.	... ... ... fr.	175,000
Dépenses imprévues non libellées au budget	... ... ...	5,000

Total de l'article 17-6 ... fr. 180,000

#### 17-7. Ecoles et Musée royal de l'armée.

Crédit sollicité : 600,000 francs.

<i>Ecole Royale militaire :</i>		
Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.)	... ... ... fr.	25,000
<i>Ecole royale des Cadets :</i>		
Dépenses d'éducation générale (musées, théâtres, concerts, conférences en ville, etc.)	... ... ...	15,000
Frais résultant de la pratique de la natation	... ... ...	20,000

Fr. 35,000

Total de l'article 17-7 ... fr. 60,000

De vermeerdering van 2,024,000 frank in vergelijking met het crediet van 1952 spruit vooral voort uit de verhoging der som voorzien voor de lange zeereizen (+ 2,000,000 frank).

#### 17-4. Territoriale wacht van luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 450,000 frank.

*Directie lichamelijke opvoeding en sport :*

Inrichting van sportmanifestaties	... ... ... fr.	10,000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport	... ... ...	30,000

Fr. 40,000

*Algemene directie van de gezondheidsdienst :*

Verpleging in de burgerlijke hospitalen	... ... fr.	127,000
Verpleging in Zwitserland	... ... ...	77,000
Tanden- en heelkundige prothesen enz.	... ... ...	57,000
Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers	... ... ...	15,000
Vervoerkosten van weddetrekende overleden militairen	... ... ...	15,000
Dodentransport en begrafenis Kosten voor niet beroeps-militairen	... ... ...	30,000

Fr. 321,000

*Directie opvoeding :*

Inschrijvingskosten van soldaten miliciens voor avond-leergangen en voor leergangen per briefwisseling	... fr.	10,000
--	---------	--------

*Financiële dienst :*

Formaatzegels voor procesenverbaal van eedaflegging van de onderofficieren; foto's voor stamboekjes van het lager personeel; kosten van akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen	... ... fr.	74,000
Onvoorzienige uitgaven niet vermeld in de begroting	... ... ...	5,000

Fr. 79,000

Totaal van artikel 17-4 ... fr. 450,000

#### 17-5. Basis van het moederland te Kamina.

Aangevraagd krediet : 718,000 frank.

Kosten voortvloeiend uit wapenschouwing en plechtigheden enz.	... ... ... fr.	110,000
Formaatzegels voor procesenverbaal van eedaflegging van de onderofficieren; foto's voor stamboekjes van het lager personeel; kosten van akten van de burgerlijke stand van de in de vreemde verblijvende militairen	... ... ...	5,000
Verpleging in de burgerlijke hospitalen	... ... ...	195,000
Leveringen gedaan door burgerlijke of aangenomen apothekers	... ... ...	300,000
Welfare	... ... ...	103,000
Kosten wegens overdracht van fondsen	... ... ...	5,000

Totaal van artikel 17-5 ... fr. 718,000

#### 17-6. — Basis van het Moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 180,000 frank.

Sleep- en loodskosten, enz.	... ... ... fr.	175,000
Onvoorzienige uitgaven niet vermeld in de begroting	... ... ...	5,000

Totaal van artikel 17-6 ... fr. 180,000

#### 17-7. Scholen en Koninklijk legermuseum.

Aangevraagd krediet : 60,000 frank.

<i>Koninklijke militaire school :</i>		
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.)	... fr.	25,000
<i>Koninklijke Kadettenschool :</i>		
Uitgaven voor algemene opvoeding (musea, schouwburgen, concerten, voordrachten in de stad, enz.)	... ...	15,000
Kosten voortspruitend uit de beoefening van de zwemsport	... ... ...	20,000

Fr. 35,000

Totaal van artikel 17-7 ... fr. 60,000

17-8. Institut géographique militaire.		17-8. Militair geografisch instituut.	
Crédit sollicité : 5,000 francs.		Aangevraagd krediet : 5,000 frank.	
Lavage du linge dans les établissements civils ... fr.	5,000	Wassen van het linnen in de burgerlijke inrichtingen fr.	5,000
Art. 18. — Travaux et fournitures de premier équipement.		Art. 18. — Werken en leveringen voor eerste uitrusting.	
18-1. Administration centrale.		18-1. Hoofdbestuur.	
Crédit sollicité : 40,000 francs.		Aangevraagd krediet : 40,000 frank.	
Bibliothèque : ouvrages et publications scientifiques fr.	40,000	Bibliotheek : wetenschappelijke werken en publicaties. fr.	40,000
18-2. Force terrestre.		18-2. Landmacht.	
Crédit sollicité : 21,300,000 francs.		Aangevraagd krediet : 21,300,000 frank.	
Service d'achat de l'armement.		Dienst aankoop van wapening :	
Matériel didactique pour les nouvelles unités ou en rapport avec les armes et matériels nouveaux ... fr.	2,200,000	Didactisch materieel voor de nieuwe eenheden of met betrekking voor de nieuwe wapens en het nieuwe materieel ... fr.	2,200,000
Service d'achat des matériels et matériaux.		Dienst aankoop van materieel en materialen :	
Matériels généraux (horloges de pointage) ... fr.	130,000	Algemeen materieel (controleurwerken) ... fr.	130,000
Matériel anti-incendie... ... ... ... ...	4,500,000	Brandweermaterieel ... ... ... ... ...	4,500,000
Matériel culinaire... ... ... ... ...	2,000,000	Keukenmaterieel ... ... ... ... ...	2,000,000
Machines de bureau ... ... ... ... ...	2,000,000	Bureelmachines ... ... ... ... ...	2,000,000
Outilage et machines-outils ... ... ... ... ...	2,670,000	Gereedschap en werktuigmachines ... ... ... ... ...	2,670,000
	Fr. 11,300,000		Fr. 11,300,000
Etablissement relevant du Service général des approvisionnements.		Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden.	
Produits photographiques et cinématographiques (constitution d'un stock) ... fr.	100,000	Fotografische en kinematografische producten (aanleggen van een voorraad) ... fr.	100,000
Fournitures de bureau... ... ... ... ...	25,000	Bureelbenodigdheden ... ... ... ... ...	25,000
Matériel photographique et cinématographique ... ... ... ... ...	2,000,000	Fotografisch en kinematografisch materieel ... ... ... ... ...	2,000,000
Outilage et machines-outils ... ... ... ... ...	5,675,000	Gereedschap en werktuigmachines ... ... ... ... ...	5,675,000
	Fr. 7,800,000		Fr. 7,800,000
Total de l'article 18-2 ... fr.	21,300,000	Totaal van artikel 18-2 ... fr.	21,300,000
18-3. Force aérienne.		18-3. Luchtmacht.	
Crédit sollicité : 98,714,000 francs.		Aangevraagd krediet : 98,714,000 frank.	
Direction supérieure de l'équipement :		Hoge directie toerusting :	
Mobilier destiné à compléter les dotations des bases fr.	41,311,000	Meubilair bestemd voor aanvulling van de dotaties der basissen ... ... ... ... ... fr.	41,311,000
Matériel téléphonique ... ... ... ... ...	7,500,000	Telefoonmaterieel ... ... ... ... ...	7,500,000
Couchage... ... ... ... ...	8,497,000	Nachtlagervoorwerpen... ... ... ... ...	8,497,000
Matériels généraux, matériel de camping, de météorologie, jerrycans ... ... ... ... ...	23,127,000	Algemeen materieel, kampeermaterieel, meteorologisch materieel, jerrycans ... ... ... ... ...	23,127,000
Matériel hospitalier et médico-chirurgical ... ... ... ... ...	100,000	Hospitaalmaterieel, medisch en heelkundig materieel ...	100,000
Matériel didactique et matériel classique ... ... ... ... ...	2,750,000	Didactisch materieel en klasmaterieel ... ... ... ... ...	2,750,000
Matériel photographique pour avions ... ... ... ... ...	2,471,000	Fotografisch materieel voor vliegtuigen ... ... ... ... ...	2,471,000
Outilage et machines-outils ... ... ... ... ...	7,208,000	Gereedschap en werktuigmachines ... ... ... ... ...	7,208,000
Matériel volant (link-trainers) ... ... ... ... ...	2,000,000	Vliegmaterieel (link-trainers) ... ... ... ... ...	2,000,000
Matériel d'équipement de champs d'aviation ... ... ... ... ...	1,000,000	Uitrustingsmaterieel voor vliegvelden ... ... ... ... ...	1,000,000
	Fr. 95,964,000		Fr. 95,964,000
Etablissement relevant du Service général des approvisionnements :		Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :	
Matériel photographiques et cinématographique (films, appareils de projection, etc.) ... fr.	2,750,000	Fotografisch en kinematografisch materieel (films, projectietoestellen, enz.) ... fr.	2,750,000
Total de l'article 18-3 ... fr.	98,714,000	Totaal van artikel 18-3 ... fr.	98,714,000
18-4. Force navale.		18-4. Zeemacht.	
Crédit sollicité : 3,251,000 francs.		Aangevraagd krediet : 3,251,000 frank.	
Service du personnel ,de l'administration et des approvisionnements :		Dienst personeel, administratie en voorraden :	
Matériel didactique et matériel classique ... fr.	3,024,000	Didactisch materieel en klasmaterieel ... fr.	3,024,000
Machines de bureau ... ... ... ... ...	44,000	Bureelmachines ... ... ... ... ...	44,000
	Fr. 3,068,000		Fr. 3,068,000
Service d'achat des produits chimiques et pharmaceutiques :		Dienst aankoop van chemische en pharmaceutische producten :	
Matériel didactique pour la formation des brancardiers ... fr.	23,000	Didactisch materieel voor de vorming van brancardiers ... fr.	23,000

*Etablissement relevant du Service général des approvisionnements :*

Matériel photographique et cinématographique ... fr.	160,000
Total de l'article 18-4 ... ... fr.	3,251,000

18-5. Garde territoriale antiaérienne.

Crédit sollicité : 2,466,000 francs.

*Service d'achat de l'armement :*

Matériel didactique pour nouvelles unités ... ... fr.	2,000 000
---	-----------

*Service d'achat des matériels et matériaux :*

Mobilier ... ... ... ... fr.	116,000
Machines de bureau ... ... ... ... fr.	350 000
Total de l'article 18-5 ... ... fr.	2,466,000

18-6. Base métropolitaine du Bas-Congo.

Crédit sollicité : 430,000 francs.

Equipements coloniaux pour indigènes ... ... ... fr.	270,000
--	---------

*Etablissement relevant du Service général des approvisionnements :*

Matériel photographique et cinématographique ... ...	160,000
Total de l'article 18-6 ... ... fr.	430,000

18-7. Ecoles et Musée royal de l'Armée.

Crédit sollicité : 155,000 francs.

*Musée royal de l'Armée :*

Mobilier (vitrines, bijouteries, panoplies, etc.) ... fr.	80,000
Matériel anti-incendie (extincteurs) ... ... ...	25,000
Achèvement de l'avant-plan du « Panorama de l'Yser ».	50,000
Total de l'article 18-7 ... ... fr.	155,000

18-8. Institut géographique militaire.

Crédit sollicité : 2,750,000 francs.

Matériel de photographie ... ... ... ... fr.	700,000
Outilage et machines-outils ... ... ... ...	2,050,000
Total de l'article 18-8 ... ... fr.	2,750,000

Art. 19. — Autres dépenses exceptionnelles.

Service de liquidation des arriérés :

Arriérés dus aux officiers en activité autres que les officiers réformés pour blessures (active et réserve), aux officiers admis au bénéfice de l'arrêté royal du 18 décembre 1925, aux officiers réformés pour blessures admis au bénéfice de l'arrêté royal du 16 septembre 1919, aux militaires de rang subalterne de carrière, aux aumôniers militaires, aux veuves et ayants droit, etc. Indemnités pour prestations spéciales de dédommagement et secours spéciaux (arrêté du 24 mars 1949) (exercices 1940 et postérieurs).

Crédit sollicité : 1,000,000 de francs.

Contrairement aux prévisions, il n'est pas possible de liquider les derniers dossiers individuels dans le courant de 1952.  
Un crédit de 1,000,000 de francs s'avère encore nécessaire pour 1953.

## CHAPITRE II.

### SUBVENTIONS.

Art. 21. — Subventions de prévoyance sociale.

21-1. Dépenses de personnel et d'administration du service social de l'armée (O.R.A.F.). (Ce subside peut être accordé par arrêté du Ministre de la Défense Nationale.)

Crédit sollicité : 16,326,000 francs.

Dépenses de personnel ... ... ... ... fr.	14,388,000
Dépenses d'administration ... ... ... ...	1,938,000
Fr. 16,326,000	

La majoration de 2,742,000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte surtout de l'application du nouveau statut pécuniaire.

*Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :*

Fotografisch en kinematografisch materieel ... ... fr.	160,000
Totaal van artikel 18-4 ... ... fr.	3,251,000

18-5. Territoriale wacht voor luchtafweer.

Aangevraagd krediet : 2,466,000 frank.

*Dienst aankoop van wapening :*

Didactisch materieel voor nieuwe eenheden ... ... fr.	2,000,000
---	-----------

*Dienst aankoop van materieel en materialen :*

Meubilair ... ... ... ... ... ... ... ... fr.	116,000
Bureelmachines ... ... ... ... ... ... ... ...	350,000
Totaal van artikel 18-5 ... ... fr.	2,466,000

18-6. Basis van het moederland in Beneden-Kongo.

Aangevraagd krediet : 430,000 frank.

Koloniale uitrustingsvoorwerpen voor inlanders ... fr.	270,000
--	---------

*Inrichtingen afhangende van de algemene dienst van de voorraden :*

Fotografisch en kinematografisch materieel ... ... ...	160,000
Totaal van artikel 18-6 ... ... fr.	430,000

18-7. Scholen en Koninklijk Legermuseum.

Aangevraagd krediet : 155,000 frank.

*Koninklijk Legermuseum :*

Meubilair (bijouterie-vitrines, wapenrekken, enz.) ... fr.	80,000
Brandweermaterieel (blusapparaten) ... ... ...	25,000
Voltooiing van de voorgrond van het « Yzerpanorama ». ...	50,000

Totaal van artikel 18-7 ... ... fr.	155,000
-------------------------------------	---------

18-8. Militair geografisch instituut.

Aangevraagd krediet : 2,750,000 frank.

Fotografisch materieel ... ... ... ... fr.	700,000
Gereedschap en werktuigmachines ... ... ... ...	2,050,000
Totaal van artikel 18-8 ... ... fr.	2,750,000

Art. 19. — Andere uitzonderingsuitgaven.

Dienst voor vereffening van de achterstellen :

Achterstellen verschuldigd aan de officieren in activiteit, behalve de wegens verwondingen op reforme gestelde officieren (van het actief en van de reserve), aan de officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 18 December 1925; aan de wegens verwondingen op reform gestelde officieren die het voordeel genieten van het koninklijk besluit van 16 September 1919, aan de lagere beroeps-militairen, aan de militaire aalmoezeniers, aan de weduwen en rechthebbenden, enz. Vergoedingen voor bijzondere prestaties, schadeloosstellingen en speciale hulpgelden (besluit van 24 Maart 1944) (dienstjaren 1940 en latere).

Aangevraagd krediet : 1,000,000 frank.

In strijd met de vooruitzichten, is het niet mogelijk de laatste persoonlijke dossiers in de loop van 1952 te vereffenen.

Een krediet van 1,000,000 frank blijkt nog nodig voor 1953.

## HOOFDSTUK II.

### TOELAGEN.

Art. 21. — Toelagen voor sociale voorzorg.

21-1. Uitgaven voor personeel en administratie van de sociale dienst van het leger (H.I.B.). (Deze subsidie mag bij besluit van de Minister van Landsverdediging worden verleend.)

Aangevraagd krediet : 16,326,000 frank.

Personneelsuitgaven ... ... ... ... ... ... ... fr.	14,388,000
Bestuursuitgaven ... ... ... ... ... ... ...	1,938,000
Fr. 16,326,000	

De vermeerdering van 2,742,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 spruit vooral voort uit de toepassing van het nieuw geldelijk statuut.

21-2. Dépenses d'intervention du service social de l'Armée (O.R.A.F.).

Crédit sollicité : 18,400,000 francs.

Dons (en espèces ou en nature, hébergement dans les homes, camps de vacances et vacances familiales) ... fr. 17,200,000  
Prêts remboursables ... ... ... ... ... 3,000,000

Fr. 20,200,000

A déduire pour :

Dons ... ... ... ... fr. 100,000  
Remboursements de prêts ... ... ... ... 1,700,000

Fr. 1,800,000

Reste ... ... fr. 18,400,000

21-3. Société mutuelle des ayants droit de l'armée.

Crédit sollicité : 14,108,000 francs.

Intervention de l'Etat par application de l'arrêté du Régent du 14 janvier 1946 : 30 % des cotisations payées (montant de la cotisation mensuelle : 130 francs; nombre de membres : 25,640) ... ... ... ... ... fr. 12,000,000

Intervention de l'Etat par application de l'arrêté royal du 14 juillet 1951 : 30 francs par an pour 70,275 bénéficiaires ... ... ... ... ... 2,108,000

Total de l'article 21-3 ... ... fr. 14,108,000

*Art. 22. — Subventions pour l'enseignement, l'éducation et les beaux-arts.*

22-1. Comité international de médecine et de pharmacie militaires.

Crédit sollicité : 10,000 francs.

Contribution financière annuelle fixée par convention à 4 parts de 50 dollars U.S.A. ... ... ... ... fr. 10,000

22-2. Centre-école national de vol à voile.

Crédit sollicité : 1,600,000 francs.

Ce subside doit permettre le développement du sens de l'Air parmi la jeunesse belge et favoriser, par conséquent, le recrutement d'élèves pilotes pour la force aérienne.

22-3. Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique dans l'industrie et l'agriculture.

Crédit sollicité : 200,000 francs.

Ce subside doit permettre au département de la Défense Nationale de collaborer financièrement à la poursuite d'études auxquelles il est intéressé.

*Art. 24. — Subventions diverses.*

24-1. Mémorial national du fort de Breendonk.

Crédit sollicité : 250,000 francs.

Exécution de l'article 10 de la loi du 19 août 1947 fr. 250,000

24-2. Union nationale des officiers de réserve.

Crédit sollicité : 35,000 francs.

Quote-part de la Défense nationale dans le coût des conférences données à l'Union nationale des officiers de réserve et des publications destinées aux officiers de réserve ... ... ... ... ... fr. 35,000

24-3. Conseil international du sport militaire.

Crédit sollicité : 10,000 francs.

Le subside comporte une cotisation annuelle de 500 francs suisses, augmentée d'un prélevement de 10 % sur les recettes effectuées à l'occasion de manifestations organisées sous l'égide du Conseil ... ... ... ... ... fr. 10,000

24-4. Union nationale des sous-officiers de réserve.

Crédit sollicité : 15,000 francs.

Intervention de la Défense nationale dans les frais des publications destinées aux sous-officiers de réserve et dans les dépenses diverses d'administration ... ... ... ... ... fr. 15,000

21-2. Uitgaven voor tussenkomsten van de sociale dienst van het leger (H.I.B.).

Aangevraagd krediet : 18,400,000 frank.

Giften (in specien of in natura, herbergung, vacanciekampen, en famillevacantiën) ..... .... fr. 17,200,000  
Terugbetaalbare leningen ..... .... 3,000,000

Fr. 20,200,000

Af te trekken voor :

Giften ..... .... .... .... .... fr. 100,000  
Terugbetaling van leningen ..... .... .... 1,700,000

Fr. 1,800,000

Blijft over ... ... fr. 18,400,000

21-3. Mutualiteitsvereniging der rechthebbenden van het leger.

Aangevraagd krediet : 14,108,000 frank.

Tussenkomst van de Staat bij toepassing van het Regentsbesluit van 14 Januari 1946 : 30 % van de betaalde bijdragen (bedrag van de maandelijkse bijdrage : 130 frank; ledenaantal : 25,640) ... ... ... ... ... 12,000,000

Tussenkomst van de Staat bij toepassing van het koninklijk besluit van 14 Juli 1951 : 30 frank per jaar voor 70,275 gerechtigden ... ... ... ... ... 2,108,000

Totaal van artikel 21-3 ... ... fr. 14,108,000

*Art. 22. — Toelagen voor het onderwijs, de opvoeding en de schone kunsten.*

22-1. Internationaal comité voor militaire genees- en artsenijkunde.

Aangevraagd krediet : 10,000 frank.

Jaarlijks geldbijdrage, bij overeenkomst vastgesteld op 4 aandelen van 50 dollar U.S.A. ... ... ... ... fr. 10,000

22-2. Nationale centrum voor opleiding van zweefvliegers.

Aangevraagd krediet : 1,600,000 frank.

Deze toelage moet toelaten de zin voor de luchtvaart bij de Belgische jeugd te ontwikkelen en, bijgevolg, de aanwerving van leerlingen-piloten voor de luchtmacht in de hand werken.

22-3. Instituut tot aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek in nijverheid en landbouw.

Aangevraagd krediet : 200,000 frank.

Deze toelage moet het departement van Landsverdediging toelaten geldelijk bij te dragen tot de voortzetting van studiën waarbij het betrokken is.

*Art. 24. — Diverse toelagen.*

24-1. Nationaal gedenkteken van het fort van Breendonk.

Aangevraagd krediet : 250,000 frank.

Uitvoering van artikel 10 der wet van 19 Augustus 1947 ... ... ... ... ... fr. 250,000

24-2. Nationale vereniging der reserve-officieren.

Aangevraagd krediet : 35,000 frank.

Aandeel van Landsverdediging in de kosten van de voordrachten gegeven bij de Nationale vereniging der reserveofficieren en van de publicaties bestemd voor de reserveofficieren ... ... ... ... ... fr. 35,000

24-3. Internationale Raad voor militair sport.

Aangevraagd krediet : 10,000 frank.

De subsidie bestaat uit een jaarlijkse bijdrage van 500 Zwitserse franken, verhoogd met een afhouding van 10 % op de ontvangsten gedaan ter gelegenheid van manifestaties ingericht onder de bescherming van de Raad ... fr. 10,000

24-4. Nationale unie der reserveonderofficieren.

Aangevraagd krediet : 15,000 frank.

Tussenkomst van Landsverdediging in de kosten van de publicaties bestemd voor de reserveonderofficieren en in de diverse bestuursuitgaven ... ... ... ... ... fr. 15,000

**CHAPITRE III.**  
**TRAVAUX.**

**Art. 26. — Travaux courants.****26-1. Force terrestre.**

Crédit sollicité : 60,900,000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires (115 casernes, routes, camps, arsenaux etc.)	... ... ... ... fr.	60,900,000
--	---------------------	------------

**26-2. Force aérienne.**

Crédit sollicité : 16,500,000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires, aérodromes et installations techniques	... ... ... ... fr.	16,500,000
---	---------------------	------------

L'augmentation de 3,900,000 francs par rapport au crédit de 1952 résulte du gros entretien des engazonnements et plantations des aérodromes.

**26-3. Force navale.**

Crédit sollicité : 500,000 francs.

Gros entretien des bâtiments militaires	... ... ... ... fr.	500,000
---	---------------------	---------

**26-4. Garde territoriale antiaérienne.**

Crédit sollicité : 2,000,000 de francs.

Gros entretien des bâtiments militaires	... ... ... ... fr.	2,000,000
---	---------------------	-----------

**Art. 27. — Travaux exceptionnels.****27-1. Force terrestre.**

Crédit sollicité : 8,700,000 francs.

Aménagement de locaux à usages spéciaux (salles d'information, cantines, salles de cinéma, etc.) dans les anciennes casernes	... ... ... ... fr.	8,700,000
--	---------------------	-----------

**27-2. Force navale.**

Crédit sollicité : 300,000 francs.

Nivellement, pavage, etc., d'un terrain le long d'un quai à Ostende	... ... ... ... fr.	300,000
---	---------------------	---------

**CHAPITRE IV.****AUTRES DÉPENSES.**

**Art. 28. — Participation financière de la Belgique dans le fonctionnement des Etats-Majors interalliés (y compris les redevances pour location de la partie belge des relais téléphoniques entre les états-majors interalliés).**

Crédit sollicité : 61,000,000 de francs.

Le crédit de 31,200,000 francs prévu au budget de 1952 s'avère insuffisant à concurrence de 29,800,000 francs environ, il a été jugé utile de solliciter un montant de 61,000,000 de francs pour 1953.

**Art. 29. — Dépenses de toute nature résultant de l'envoi en Corée d'un corps de volontaires (y compris les créances afférentes aux exercices 1950 à 1952. (Les fonds nécessaires au financement des dépenses de matériel peuvent être obtenus au moyen d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit le montant de ces dépenses. Toutefois les dépenses pour fournitures commandées en Belgique restent soumises au mode de liquidation normal).**

Crédit sollicité : 215,746,000 francs.

Equipement initial U.S.A. (renforts)	... ... ... ... fr.	45,870,000
« Maintenance » du bataillon	... ... ... ...	90,468,000
Traitements et allocations incorporées aux traitements; allocations journalières (soldes); indemnités de mobilisation	... ... ... ...	42,668,000
Frais de route et de séjour	... ... ... ...	500,000
Transport et rapatriement (blessés, malades, etc.)	... ... ... ...	10,000,000
Frais de fonctionnement du groupe de liaison	... ... ... ...	80,000
Expédition de colis (transport et assurance)	... ... ... ...	50,000
Education — Welfare — Service de Santé	... ... ... ...	355,000

**HOOFDSTUK III.**  
**WERKEN.**

**Art. 26. — Lopende werken.****26-1. Landmacht.**

Aangevraagd krediet : 60,900,000 frank.

Zwaar onderhoud van de militair gebouwen (115 kazernen, wegen, kampen, arsenalen, enz.)	... ... ... ... fr.	60,900,000
---	---------------------	------------

**26-2. Luchtmacht.**

Aangevraagd krediet : 16,500,000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen, vliegpleinen en technische installaties	... ... ... ... fr.	16,500,000
--	---------------------	------------

De vermeerdering van 3,900,000 frank in vergelijking met het krediet van 1952 vloeit voor uit het zwaar onderhoud van de grasbezaaiingen en beplantingen der vliegvelden.

**26-3. Zeemacht.**

Aangevraagd krediet : 500,000 frank.

Kwaar onderhoud van de militaire gebouwen	... ... ... ... fr.	500,000
---	---------------------	---------

**26-4. Territoriale wacht voor luchtafweer.**

Aangevraagd krediet : 2,000,000 frank.

Zwaar onderhoud van de militaire gebouwen	... ... ... ... fr.	2,000,000
---	---------------------	-----------

**Art. 27. — Uitzonderingswerken.****27-1. Landmacht.**

Aangevraagd krediet : 8,700,000 frank.

Anpassing van lokalen voor bijzonder gebruik (informatiezalen, kantinen, bioscoopzalen, enz.) in de oude kazernen	... ... ... ... fr.	8,700,000
---	---------------------	-----------

**27-2. Zeemacht.**

Aangevraagd krediet : 300,000 frank.

Nivelering, bestrating, enz., van een terrein langs een kai te Oostende	... ... ... ... fr.	300,000
---	---------------------	---------

**HOOFDSTUK IV.****ANDERE UITGAVEN.**

**Art. 28. — Financiële bijdrage van België tot de werking van de intergeallieerde staven (met inbegrip van de bijdragen voor de huur van het Belgisch gedeelte der telefoonverbindingen tussen de intergeallieerde staven).**

Aangevraagd krediet : 61,000,000 frank.

Waar het op de begroting van 1952 voorziene krediet van 31 miljoen 200,000 frank ontoereikend blijkt ten behoeve van ongeveer 29,800,000 frank, werd het nuttig geoordeeld een bedrag van 61 miljoen frank voor 1953 aan te vragen.

**Art. 29. — Uitgaven van alle aard voorvloeiend uit het zenden naar Korea van een vrijwilligerskorps (met inbegrip van de schuldbetrekking met betrekking tot de dienstjaren 1950 tot 1951). De gelden nodig voor de financiering van de uitgaven voor materieel mogen door middel van grondontnien van kredietopening bekomen worden, welk ook het bedrag van deze uitgaven weze. Nochtans blijven de uitgaven voor in België bestelde leveringen aan de normale wijze van vereffening onderworpen).**

Aangevraagd krediet : 215,746,000 frank.

Eerste uitrusting U.S.A. (versterkingen)	... ... ... ... fr.	45,870,000
« Maintenance » van het bataljon	... ... ... ...	90,468,000
Wedden en bij de wedde ingelijfde toelagen; dagelijkse toelagen (soldijen); mobilisatievergoedingen	... ... ... ...	42,668,000
Reis- en verblijfkosten	... ... ... ...	500,000
Vervoer en repatriëring (gekwetsten, zieken, enz.)	... ... ... ...	10,000,000
Werkingskosten van de verbindingsgroep	... ... ... ...	80,000
Verzending van colis (vervoer en verzekering)	... ... ... ...	50,000
Opoeding, — Welfare, — Gezondheidsdienst	... ... ... ...	355,000

TITRE II.  
DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.

CHAPITRE IV.  
AUTRES DÉPENSES.

Art. 328. — *Dépenses courantes.*

**328-1. Administration générale civile.**

Liquidation des réquisitions militaires (*y compris les réquisitions effectuées par les groupements de résistance reconnus, depuis le 1<sup>er</sup> novembre 1944, date à laquelle ils furent placés sous un commandement unique relevant de la Défense Nationale.*)

Crédit sollicité : 100,000 francs.

A la date du 1<sup>er</sup> avril 1952 le montant total des créances restant à liquider s'élevait à 6,750,000 francs :

6,500,000 francs pour les réquisitions opérées par l'armée proprement dite et pour les dégâts de cantonnement et 250,000 francs pour les réquisitions opérées par les groupements de résistance armée.

Les disponibles laissés par les crédits accordés en 1949 et 1951, et reportés aux exercices ultérieurs en vertu de dispositions légales, couvrent entièrement le dit montant total.

Dans ces conditions, le crédit sollicité est destiné uniquement au paiement des intérêts moratoires afférents aux sommes à liquider en 1953 à charge de crédits reportés.

**328-2. Office de la Résistance.** — Liquidation de la résistance armée (en tant que dépenses exposées durant la période de 1940 au 1<sup>er</sup> novembre 1944); dédommagements prévus à l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945.

Crédit sollicité : 27,000,000 de francs.

Remboursement des enlèvements et prêts régulièrement effectués par ou pour compte des groupements de résistance armée reconnus; paiement des dépenses non liquidées par ces groupements ...	15 000.000
---	------------

Dédommagement prévu par l'article 12 de l'arrêté-loi du 19 septembre 1945 ...	12,000,000
---	------------

Fr. 27,000,000
----------------

**328-3. Administration générale civile.** — Quartier-maitre général.

Liquidation de créances résultant de travaux, fournitures, réquisitions, occupation, expropriations, achat de terrains, etc., antérieurs à la libération du territoire, ainsi que des locations et remise en état postérieures à cet événement.

Crédit sollicité : 4,500,000 francs.

**A. Administration générale civile.**

Liquidation de créances se rapportant à des travaux, fournitures, réquisitions, occupations diverses, etc., faits pour compte de l'armée, soit en 1940, soit pendant les années antérieures ...	fr. 1,500 000
---	---------------

**B. Quartier-Maitre général.**

Acquisition de terrains d'assiette d'ouvrages militaires allemands, construits pendant l'occupation et qu'il importe de conserver ...	3,000,000
---	-----------

Fr. 4,500,000
---------------

**328-4. Service de liquidation des arriérés.** Exécution du statut des prisonniers de guerre (loi du 18 août 1947) en ce qui concerne le Ministère de la Défense Nationale (7<sup>e</sup> tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 1,875,000,000 de francs). Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet par provision et, éventuellement, par subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense nationale.

Crédit sollicité : 259,050,000 francs.

Le montant global des dépenses résultant de l'exécution du statut des

TITEL II.  
UITGAVEN  
VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.

HOOFDSTUK IV.

ANDERE UITGAVEN.

Art. 328. — *Lopende uitgaven.*

**328-1. Burgerlijk algemeen bestuur.**

Vereffening van de militaire opeisingen (met inbegrip van de opstingen gedaan door de erkende weerstandsgroeperingen na 1 November 1944, datum waarop zij onder een enig, van Landsverdediging afhangend, bevel geplaatst werden).

Aangevraagd krediet : 100,000 frank.

Op datum van 1 April 1952 beliep het totaal bedrag der nog te vereffenen schuldborderingen 6,750,000 frank : 6,500,000 frank voor de door het eigenlijk leger gedane opeisingen en voor kantonnementschade en 250,000 frank voor de door de weerstandsgroeperingen gedane opeisingen.

De op de in 1949 en 1951 toegekende kredieten beschikbaar gebleven gedeelte welke krachtens wettelijke beschikkingen op de volgende dienstjaren overgedragen werden, dekken gegeerd totaal bedrag volkommen.

In die omstandigheden is het aangevraagde krediet uitsluitend bestemd tot de betaling van de verwijlinteressen met betrekking tot de sommen, welke in 1953 ten laste van overgedragen kredieten zullen worden vereffend.

**328-2. Dienst van de Weerstand.** — Vereffening van de gewapende weerstand (wat betreft de uitgaven gedaan gedurende het tijdperk van 1940 tot 1 November 1944); schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945.

Aangevraagd krediet : 27,000,000 frank.

Terugbetaling van wegnemingen en leningen erkend als uitgevoerd door of voor rekening van de erkende weerstandsgroeperingen; betaling van de door die groeperingen niet vereffende uitgaven ...	fr. 15,000,000
---	----------------

Schadeloosstellingen voorzien bij artikel 12 van de besluitwet van 19 September 1945 ...	12,000,000
--	------------

Fr. 27,000,000
----------------

**328-3. Burgerlijk algemeen bestuur.** — Kwartiermeester-generaal.

Vereffening van vorderingen voortspruitend uit werken, leveringen, opeisingen, bezetting, onteigening, aankoop van gronden, enz., vóór de bevrijding van het grondgebied, alsmede huur en herstellingen na deze gebeurtenis.

Aangevraagd krediet : 4,500,000 frank.

**A. Burgerlijk algemeen bestuur.**

Vereffening van schuldborderingen welke betrekking hebben op diverse werken, leveranties en opeisingen, enz., gedaan voor rekening van het leger, hetzij in 1940, hetzij tijdens vroegere jaren ...	fr. 1,500,000
---	---------------

**B. Kwartiermeester-generaal.**

Aankoop van ligginggronden van Duitse militaire werken opgericht tijdens de bezetting en welke dienen bewaard ...	3,000,000
---	-----------

Fr. 4,500,000
---------------

**328-4. Dienst voor vereffening van de achterstallen.** Uitvoering van het statuut der krijgsgevangenen (wet van 18 Augustus 1947) wat betreft het Ministerie van Landsverdediging (7<sup>e</sup> schijf van een voorlopig op 1,875,000,000 frank geschatte globale uitgave). De tot beroeps-scholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduiden organismen kunnen gesteld worden door middel van voorschotlen en, eventueel, door middel van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging.

Aangevraagd krediet : 259,050,000 frank.

Het totaal bedrag der uitgaven voortspruitend uit de uitvoering van

prisonniers de guerre est estimé actuellement à 1,875,000,000 de francs soit une majoration de 5,000,000 de francs par rapport à l'estimation de 1952 (art. 328-6).

Cette différence est due au fait que les dépenses correspondant à l'article 18 de la loi du 18 août 1947, qui intervenaient pour une somme de 10,000,000 de francs seulement dans l'évaluation de 1,870,000,000 de francs de 1952, sont actuellement estimées provisoirement à 15,000,000 de francs, soit 5,000,000 de francs pour chacune des années 1951, 1952 et 1953.

Le texte de l'article a été modifié en conséquence.

Il a été accordé :

en 1947 ...	fr.	300,000,000
en 1948 ...	fr.	280,000,000
en 1949 ...	fr.	270,000,000
en 1950 ...	fr.	320,000,000
en 1951 ...	fr.	160,100,000
en 1952 ...	fr.	269,600,000
Total ...	fr.	1,599,700,000

Un crédit de 259,050,000 francs, dont environ 245,000,000 de francs à verser à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, est demandé pour 1953.

### 328-5. Service de liquidation des arriérés.

Remboursement de frais de voyage et de séjour, paiement de l'indemnité d'internement et des rappels de solde, traitements et indemnités (marche et séparation) aux citoyens belges et aux étrangers ayant rejoint les forces belges en Grande-Bretagne ou aux Belges ayant été mis à la disposition de la Colonie (années 1940 à 1945).

Crédit sollicité : 300,000 francs.

Il s'agit surtout de la régularisation de la situation pécuniaire des Belges évadés pendant la guerre des territoires occupés et qui sont arrivés au Congo Belge.

### 328-6. Service de liquidation des arriérés.

Exécution du statut pécuniaire des agents de renseignements et d'action (arrêté-loi du 16 février 1946) (5<sup>e</sup> tranche d'une dépense globale estimée provisoirement à 86,747,000 francs).

Crédit sollicité : 4,336,000 francs.

La dépense globale, qui avait été estimée provisoirement à 100,000,000 de francs dans les budgets précédents, est actuellement évaluée à 86,747,000 francs; le texte de l'article a été modifié en conséquence.

Il a été alloué :

en 1949 ...	fr.	5,000,000
en 1950 ...	fr.	40,000,000
en 1951 ...	fr.	40,000,000
en 1952 ...	fr.	100,000
Total ...	fr.	85,100,000

Le cinquième et dernier crédit, sollicité au présent budget, représente la différence entre les sommes précitées de 86,747,000 et 85,100,000 francs, augmentée du montant de la partie non utilisée du crédit de 5,000,000 de francs alloué en 1949.

328-7. Application de la loi du 14 juillet 1951, relative à l'instruction gratuite des orphelins de guerre au sens des lois sur les pensions de réparations (*Moniteur belge* n° 223 du 11 août 1951).

Crédit sollicité : 3,000,000 de francs.

1,000 bénéficiaires à 3.000 francs en moyenne ... fr. 3,000,000

het statuut der krijgsgevangenen wordt thans geschat op 1,875,000,000 frank, zegge een vermeerdering van 5,000,000 frank in vergelijking met de raming van 1952 (art. 328-6).

Dit verschil is te wijten aan het feit dat de uitgaven overeenkomend met artikel 18 van de wet van 18 Augustus 1947, die voor een som van slechts 10,000,000 frank in de raming van 1,870,000,000 frank van 1952 tussenbeide kwamen, thans voorlopig geschat worden op 15,000,000 frank, zegge 5,000,000 frank voor elk der jaren 1951, 1952 en 1953.

De tekst van het artikel werd dienovereenkomstig gewijzigd.

Toegekend werd :

in 1947 ...	fr.	300,000,000
in 1948 ...	fr.	280,000,000
in 1949 ...	fr.	270,000,000
in 1950 ...	fr.	320,000,000
in 1951 ...	fr.	160,100,000
in 1952 ...	fr.	269,600,000

Totaal ... fr. 1,599,700,000

Voor 1953 wordt een krediet van 259,050,000 frank, waarvan ongeveer 245,000,000 frank bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas dient gestort, aangevraagd.

### 328-5. Dienst voor vereffening van de achterstallen.

Terugbetaling van reis- en verblijfkosten, betaling van de interneringsvergoeding, en nabetaling van soldij, wedden en vergoedingen (marsch en scheidingsvergoedingen) aan de Belgische burgers en de vreemdelingen die zich bij de Belgische strijdmachten in Groot-Brittannië hebben vervoegd of aan de ter beschikking van de Kolonie gestelde Belgen (jaren 1940 tot 1945).

Aangevraagd krediet : 300,000 frank.

Het betreft vooral de regularisatie van de geldelijke toestand der Belgen die tijdens de oorlog uit de bezette gebieden ontvluchtten en Belgisch Congo bereikten.

### 328-6. Dienst voor vereffening van de achterstallen.

Uitvoering van het geldelijk statuut van de inlichtings- en actieagenten (besluitwet van 16 Februari 1946) (5<sup>e</sup> schijf van een globale uitgave voorlopig geschat op 86,747,000 frank).

Aangevraagd krediet : 4,336,000 frank.

De globale uitgave, die in de vorige begroting voorlopig op 100,000,000 frank werd geschat, wordt thans op 86,747,000 frank geraamd; de tekst van het artikel werd dienovereenkomstig gewijzigd.

Toegekend werd :

in 1949 ...	fr.	5,000,000
in 1950 ...	fr.	40,000,000
in 1951 ...	fr.	40,000,000
in 1952 ...	fr.	100,000
Total ...	fr.	85,100,000

Het op deze begroting aangevraagde vijfde en laatste krediet vertegenwoordigt het verschil tussen voormelde sommen van 86,747,000 en 85,100,000 frank, verhoogd met het bedrag van het niet gebruikte gedeelte van het in 1949 verleende krediet van 5,000,000 frank.

328-7. Toepassing van de wet van 14 Juli 1951 betreffende het kosteloos onderwijs van de oorlogswezen bedoeld in de wetten op de vergoedingspensionen (*Belgisch Staatsblad* n° 223 van 11 Augustus 1951).

Aangevraagd krediet : 3,000,000 frank.

1,000 gerechtigden tegen een gemiddelde van 3,000 frank... fr. 3,000,000

## Tableau récapitulatif des dépenses ordinaires.

Articles — <i>Artikelen</i>	Administration centrale — <i>Hoofdbestuur</i>	Force terrestre — <i>Landmacht</i>	Force aérienne — <i>Luchtmacht</i>	Force navale — <i>Zeemacht</i>	Garde territoriale anti-aérienne — <i>Territoriale wacht voor luchtafweer</i>	
1 .....	425,000	—	—	—	—	
2 .....	570,000	—	—	—	—	
3 .....	34,979,000	3,834,426,000	878,728,000	135,943,000	232,022,000	
4 .....	112,000	1,064,000	—	—	—	
5 .....	4,607,000	239,000	—	—	—	
6 .....	1,100,000	10,072,000	1,439,000	1,310,000	200,000	
7 .....	5,860,000	197,471,000	109,530,000	9,626,000	14,127,000	
8 .....	15,000	—	—	—	—	
9 .....	3,065,000	1,407,895,000	925,200,000	67,738,000	136,863,000	
10 .....	7,879,000	847,692,000	603,083,000	78,235,000	67,932,000	
11 .....	—	2,884,000	—	—	—	
12-1 .....	314,000	64,625,000	20,000,000	3,017,000	8,935,000	
12-2 .....	—	—	—	—	—	
13 .....	250,000	1,610,126,000	110,927,000	4,322,000	68,965,000	
14 .....	535,000	298,605,000	89,485,000	24,700,000	12,003,000	
15 .....	—	174,000	723,000	3,709,000	—	
16 .....	23,991,000	—	—	—	—	
17 .....	—	36,176,000	2,630,000	5,874,000	450,000	
18 .....	40,000	21,300,000	98,714,000	3,251,000	2,466,000	
19 .....	—	—	—	—	—	
21 .....	—	—	—	—	—	
22 .....	—	—	—	—	—	
24 .....	—	—	—	—	—	
26 .....	—	60,900,000	16,500,000	500,000	2,000,000	
27 .....	—	8,700,000	—	300,000	—	
28 .....	—	—	—	—	—	
29 .....	—	—	—	—	—	
	83,742,000	8,402,349,000	2,856,959,000	338,525,000	545,963,000	

## Samenvattende tabel van de gewone uitgaven.

Base métropolitaine de Kamina <i>Basis van het Moederland te Kamina</i>	Base métropolitaine du Bas-Congo <i>Basis van het Moederland in Beneden Congo</i>	Écoles et Musée royal de l'Armée <i>Scholen en Koninklijk Legermuseum</i>	Institut géographique militaire <i>Militair geografisch Instituut</i>	Subventions et divers <i>Toelagen en allerlei</i>	Corps de volontaires pour la Corée <i>Vrijwilligers Korps voor Korea</i>	Total <i>Totaal</i>
—	—	—	—	—	—	425,000
—	—	—	—	—	—	570,000
60,130,000	17,774,000	68,002,000	44,181,000	—	—	5,306,185,000
—	—	75,000	184,000	—	—	1,435,000
—	—	—	—	—	—	4,846,000
1,226,000	—	356,000	350,000	—	—	16,053,000
1,736,000	1,378,000	1,784,000	569,000	—	—	342,081,000
350,000	—	—	—	—	—	365,000
13,866,000	8,674,000	2,429,000	18,872,000	—	—	2,584,602,000
8,998,000	6,963,000	5,149,000	11,779,000	—	—	1,637,710,000
—	—	—	—	—	—	2,884,000
—	—	3,923,000	743,000	—	—	101,557,000
—	—	—	18,500,000	—	—	18,500,000
7,964,000	82,000	—	—	—	—	1,802,636,000
9,471,000	2,327,000	1,479,000	2,384,000	—	—	440,989,000
—	—	—	—	—	—	4,606,000
—	—	—	—	—	—	23,991,000
718,000	180,000	60,000	5,000	—	—	46,093,000
—	430,000	155,000	2,750,000	—	—	129,106,000
—	—	—	—	1,000,000	—	1,000,000
—	—	—	—	48,834,000	—	48,834,000
—	—	—	—	1,810,000	—	1,810,000
—	—	—	—	310,000	—	310,000
—	—	—	—	—	—	79,900,000
—	—	—	—	—	—	9,000,000
—	—	—	—	61,000,000	—	61,000,000
—	—	—	—	—	215,746,000	215,746,000
104,459,000	37,808,000	83,412,000	100,317,000	112,954,000	215,746,000	12,882,234,000

TABLEAU DE DÉCOMPOSITION DES DÉPENSES DE PERSONNEL MILITAIRE APPOINTÉ. — UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR WEDDETREKKEND MILITAIR PERSONEEL.

Art.	DÉSIGNATION — AANDUIDING	BAREME		Force terrestre		Force aérienne		Force navale		Garde territoriale anti-aérienne		Base Métropolitaine de Kamina		Base Métropolitaine du Bas Congo		Ecole et Musée royal de l'Armée		Institut Géographique Militaire		TOTAUX			
		BAREMA		Landmacht		Luchtmacht		Zeevaart		Territoriale wacht voor luchtafweer		Basis van het Moederland te Kamina		Basis van het Moederland in Benden Congo		Scholen en Koninklijk Legermuseum		Militair Geografisch Instituut					
		Minimum	Maximum	Cadre Kader Effectif Effectief	Evaluation Raming	Cadre Kader Effectif Effectief	Evaluation Raming	Cadre Kader Effectif Effectief	Evaluation Raming	Cadre Kader Effectif Effectief	Evaluation Raming	Cadre Kader Effectif Effectief	Evaluation Raming										
	1 <sup>o</sup> Détermination de la dépense pour le personnel en service au 1 <sup>er</sup> juillet 1952. — Bepaling van de uitgave voor het op 1 Juillet 1952 in dienst zijnde personeel.																						
3	Lieutenant Général. — <i>Luitenant-General</i> . . . . .	350.000	6	6	2.100.000	1	1	350.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7	2.450.000	
	Général-Major. — <i>Generaal-Majoor</i> . . . . .	310.000	24	24	7.584.000	3	3	948.000	—	—	—	4	—	—	4	—	—	1	—	1	1	316.000	
	Commodore. — <i>Commodore</i> . . . . .																			28	28	8.848.000	
	Capitaine de vaisseau. — <i>Kapitein ter zee</i> . . . . .	170.000	260.000	86	90	23.361.540	16	11	2.827.000	2	2	392.320	4	3	780.000	1	1	254.000	—	6	2	520.000	—
	Colonel. — <i>Kolonel</i> . . . . .																			115	109	28.134.860	
	Aumônier en chef, culte catholique. — <i>Katholiek hoofdaalmoezenier</i> . . . . .	180.000	1	1	180.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	180.000	
	Capitaine de frégate. — <i>Fregattenkapitein</i> . . . . .																						
	Lieutenant-Colonel. — <i>Luitenant-Kolonel</i> . . . . .	146.000	230.000	174	193	44.332.000	32	30	6.564.000	7	4	780.400	28	8	1.840.000	1	2	448.000	—	14	13	2.072.000	1
	Capitaine technicien 1 <sup>e</sup> classe. — <i>Kapitein technicus 1<sup>e</sup> klas</i> . . . . .																			257	250	50.936.400	
	Capitaine de corvette. — <i>Korvettenkapitein</i> . . . . .																						
	Major. — <i>Majoor</i> . . . . .	126.000	204.000	317	320	62.917.040	89	61	11.220.000	6	6	978.000	18	12	2.400.000	4	3	576.000	4	—	34	28	5.481.000
	Capitaine technicien. — <i>Kapitein technicus</i> . . . . .																			204.000	473	431	
	Aumônier principal. — <i>Eerstaanwezend aalmoezenier</i> . . . . .	124.000	8	8	992.000	1	1	124.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	9	1.116.000	
	Lieutenant de vaisseau 1 <sup>e</sup> classe. — <i>Luitenant ter zee 1<sup>e</sup> klas</i> . . . . .	98.000	162.000	603	703	108.872.800	67	51	7.885.344	34	18	2.729.826	81	7	1.119.000	8	6	871.440	1	—	31	17	2.652.000
	Lieutenant technicien 1 <sup>e</sup> classe. — <i>Luitenant technicus 1<sup>e</sup> klas</i> . . . . .																		11	12	1.941.000	836	
	Capitaine. — <i>Kapitein</i> . . . . .																					814	
	Lieutenant de vaisseau. — <i>Luitenant ter zee</i> . . . . .	88.000	148.000	1119	1125	141.751.960	221	240	29.604.356	20	30	3.867.700	20	10	1.228.000	23	17	2.051.680	10	—	74	44	5.571.900
	Lieutenant technicien. — <i>Luitenant technicus</i> . . . . .																		10	8	1.070.000	1497	
	Aumônier de 1 <sup>e</sup> classe. — <i>Aalmoezenier van 1<sup>e</sup> klas</i> . . . . .	98.000	98	17	1.060.000	5	5	490.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41	22	2.156.000	
	Aumônier de 2 <sup>e</sup> classe. — <i>Aalmoezenier van 2<sup>e</sup> klas</i> . . . . .	76.000	17	36	2.736.000	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	76.000	—	
	Lieutenant. — <i>Luitenant</i> . . . . .																						
	Sous-lieutenant. — <i>Onderluitenant</i> . . . . .																						
	Aspirant technicien. — <i>Aspirant technicus</i> . . . . .	76.000	116.000	1683	1477	140.845.940	316	245	22.781.000	110	68	6.081.900	40	16	1.628.000	18	9	909.000	5	—	24	11	1.155.900
	Aspirant de marine. — <i>Marine aspirant</i> . . . . .																		6	6	457.900	2202	
	Enseigne technicien. — <i>Vaandrig technicus</i> . . . . .																					1832	
	Enseigne de vaisseau. — <i>Vaandrig ter zee</i> . . . . .																					173.859.040	
	Adjudant de 1 <sup>e</sup> classe. — <i>Adjutant 1<sup>e</sup> klas</i> . . . . .																						
	Premier maître chef de 1 <sup>e</sup> classe. — <i>Eerste opperremeraar 1<sup>e</sup> klas</i> . . . . .																						
	Sous-officier chef de musique. — <i>Onderofficier kapelmeester</i> . . . . .	53.400	90.000	2418	1841	147.764.720	442	253	19.013.520	54	14	1.006.780	238	31	2.529.300	26	16	1.214.400	13	—	48	50	3.854.400
	Premier maître chef. — <i>Eerste opperremeraar</i> . . . . .																		15	11	921.700	3254	
	Sous-chef de musique. — <i>Onderkapelmeester</i> . . . . .																					2216	
	Adjudant. — <i>Adjutant</i> . . . . .																						
	Adjudant - premier maître chef de 21 ans. — <i>Adjutant - Eerste opperremeraar van - 21 jaar</i> . . . . .	44.800	30	57	2.553.600	—	—	—	1	44.800	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	58	2.598.400	
	Sous-officier de carrière. — <i>Beroepsonderofficier</i> . . . . .																						
	Premier matre. — <i>Eerste meesters</i> . . . . .																						

TABLEAU DE DECOMPOSITION DES DEPENSES DE PERSONNEL CIVIL DES SERVICES PERMANENTS. — UITEENZETTINGSTABEL DER UITGAVEN VOOR BURGERLIJK PERSONEEL VAN DE VASTE DIENSTEN.

DÉSIGNATION — A ANDUIDING	BAREME		ADMINISTRATION CENTRALE HOOFDBESTUUR						FORCE TERRESTRE LANDMACHT			ÉCOLES ET MUSÉE ROYAL DE L'ARMÉE SCHOLEN EN KONINKLIJK LEGERMUSEUM			INSTITUT GÉOGRAPHIQUE MILITAIRE MILITAIR GEOGRAPHISCH INSTITUUT			TOTALEN TOTALEN									
			Evaluation Rating			Evaluation Rating			Evaluation Rating			Evaluation Rating			Evaluation Rating												
	BAREMA		Effectif Effectief	Agents définitifs Vast personnel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total	Effectif Effectief	Agents définitifs Vast personnel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total	Effectif Effectief	Agents définitifs Vast personnel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total	Effectif Effectief	Agents définitifs Vast personnel	Agents temporaires Tijdelijk personeel	Total									
	Minimum	Maximum	Caté. Kader	Agen. temp. Tijdelijk pers.	Agen. temp. Tijdelijk pers.	— Total	Caté. Kader	Agen. temp. Vast pers.	Agen. temp. Tijdelijk pers.	— Total	Caté. Kader	Agen. temp. Vast pers.	Agen. temp. Tijdelijk pers.	— Total	Caté. Kader	Agen. temp. Vast pers.	Agen. temp. Tijdelijk pers.	— Total	Caté. Kader	Agen. temp. Vast pers.	Agen. temp. Tijdelijk pers.	— Total					
3 <sup>e</sup> Détermination de la dépense pour le personnel en service au 1 <sup>er</sup> juillet 1952. — Bepaling van de uitgave voor het op 1 Jull 1952 in dienst zijnde personeel.																											
Directeur Général. — Directeur-Général . . . . .	256.000	316.000	1	1	—	316.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	316.000	—	316.000			
Professeur à l'École Royale Militaire. — Leraar bij de Koninklijke Militaire School . . . . .	189.000	312.750	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	3.194.775	—	3.194.775				
Géographe en chef, Directeur. — Hoofdaardrijkskundige Directeur . . . . .	194.000	266.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	239.000	—	239.000			
Conserveur en chef du Musée royal de l'Armée. — Hoofdbeschauder van het Koninklijk Legermuseum . . . . .	178.320	221.520	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	192.720	—	192.720			
Directeur, docteur en droit - Conseiller juridique. — Directeur, doctor in de rechten - Juridisch raadgever . . . . .	170.000	242.000	4	1	—	236.000	—	236.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	236.000	—	236.000			
Directeur. — Directeur . . . . .	170.000	224.000	5	5	—	1.079.000	—	1.079.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—	1.079.000	—	1.079.000			
Géographe — Aardrijkskundige . . . . .	170.000	224.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	—	1.033.000	—	1.033.000			
Commissaire chef. — Hoofdcommissaris . . . . .	163.920	207.120	4	1	—	215.000	—	215.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	215.000	—	215.000			
Directeur en chef du Centre d'Etudes et de Recherches psychotechniques. — Directeur-hoofd van het Centrum voor Studien en Psychotechnische Onderzoeken . . . . .	152.000	224.000	—	—	—	—	—	—	1	1	194.000	—	194.000	—	—	—	—	—	4	1	—	194.000	—	194.000			
Chef du laboratoire du Service des Réceptions. — Laboratoriumleider aan het Laboratorium van de Keuringsdienst . . . . .	152.000	224.000	—	—	—	—	—	—	4	1	224.000	—	224.000	—	—	—	—	—	1	1	—	224.000	—	224.000			
Commissaire principal. — Eerstaanwezend commissaris . . . . .	138.720	171.120	2	2	—	349.000	—	349.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	801.000	—	801.000				
Chef de division. — Afdelingshoofd . . . . .	132.000	180.000	1	2	—	360.000	—	360.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	360.000	—	360.000				
Chef traducteur. — Hoofdvertaler . . . . .	132.000	198.000	1	1	—	198.000	—	198.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	198.000	—	198.000				
Médecin psychiatre. — Geneeskundig psychiater . . . . .	127.920	192.720	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—				
Conserveur adjoint ou attaché du Musée royal de l'Armée. — Adjunkt conserveur of attaché van het Koninklijk Legermuseum . . . . .	114.000	180.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	252.000	—	252.000				
Secrétaire d'administration. — Bestuurssecretaris . . . . .	114.000	180.000	6	5	—	548.000	—	548.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	5	—	548.000	—	548.000				
Psychologue. — Zielkundige . . . . .	114.000	180.000	—	—	—	—	—	—	1	1	136.500	—	136.500	—	—	—	—	—	1	1	—	136.500	—	136.500			
Géographe adjoint. — Adjunkt aardrijkskundige . . . . .	114.000	180.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	801.000	—	801.000				
Chef de bureau. — Bureauhoofd . . . . .	114.000	182.000	9	6	—	936.000	—	936.000	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	136.500	15	7	—	1.072.500	—	1.072.500
Traducteur assimilé au Chef de bureau. — Vertaler gelijkgesteld met het bureauhoofd . . . . .	114.000	182.000	6	5	—	807.400	—	807.400	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	5	—	807.400	—	807.400				
Agent cartographe principal de 1 <sup>re</sup> classe. — Eerstaanwezend agent-cartograaf 1 <sup>re</sup> klas . . . . .	114.000	182.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	3	—	472.500	—	472.500				
Commissaire. — Commissaris . . . . .	106.320	149.520	8	6	—	912.000	—	912.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	912.000	—	912.000	
Conducteur, Chef de section. — Conducteur, Sectiehoofd . . . . .	104.400	171.800	5	3	—	523.200	—	523.200	13	10	1.739.800	—	1.739.800	—	—	—	—	—	18	13	—	2.262.000	—	2.262.000			
Professeur à l'École Royale des Cadets. — Leraar bij de Koninklijke Kadettschool . . . . .	99.120	171.120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	16	2	2.089.920	—	2.089.920				
Professeur. — Leraar . . . . .	99.120	171.120	—	—	—	—	—	—	9	1	2	113.520	205.420	318.940	—	—	—	—	9	1	2	113.520	205.420	318.940			
Répétiteur. — Repetitor . . . . .	99.120	171.120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	178.320	—	178.320				
Maltre langue. — Taalleraar . . . . .	99.120	171.120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	183.996	—	183.996				
Inspecteur principal. — Eerstaanwezend inspecteur . . . . .	99.120	120.720																									

**TABLEAUX DE DÉCOMPOSITION.**

---

**UITEENZETTINGSTABELLEN.**

## Tableau de décomposition des dépenses de personnel civil en disponibilité.

Art.	DÉSIGNATION — A A N D U I D I N G	BAREME — BAREMA	
		Minimum	Maximum
	1 <sup>o</sup> Détermination de la dépense pour le personnel en disponibilité au 1 <sup>er</sup> juillet 1952. — Bepaling van de uitgave voor het op 1 Juli 1952 ter beschikking zijnde personeel.		
4	Agent administratif principal — <i>Eerstaanwezend administratief ambtenaar</i>	77.520	120.720
	Surveillant des travaux. — <i>Werkopzichter</i>	58.800	90.000
	Dessinateur d'Arsenal — <i>Tekenaar bij het Arsenaal</i>	66.000	106.000
	Rédacteur — <i>Opsteller</i>	63.000	94.200
	Agent cartographique de 3 <sup>e</sup> classe stagiaire — <i>Stagedoende Agent cartograaf van 3<sup>e</sup> klas</i>	62.400	93.600
	Sténo-dactylographe stagiaire spéciale — <i>Stagedoende steno-typiste bijzondere zending</i>	53.600	80.600
	Commis. — <i>Klerk</i>	53.600	77.000
	Employé auxiliaire — <i>Hulpbediende</i>	54.800	80.000
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i>	50.000	77.000
	Prévision pour barèmes en cours de révision — <i>Vooruitzicht voor barema's in herziening</i>	51.200	80.000
	Marge de sécurité. — <i>Zekerheidsmarge</i>		
	a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i>		
	b) Allocations incorporées au traitement. — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen</i>		
	Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kindertoelagen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin)</i>		
	Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoeval bij dit verlofgeld)</i>		
	Indemnités pour frais funéraires. — <i>Vergoedingen wegens begrafeniskosten</i>		
	TOTAL. — <i>TOTAAL</i> b)		
	TOTAUX — <i>TOTALEN</i> a + b		
	c) Majoration de 5 %. — <i>Verhoging van 5 %</i>		
	TOTAUX. — <i>TOTALEN</i> a + b + c		

**Uiteenzettingstabel der uitgaven voor ter beschikking gesteld burgerlijk personeel.**

Administration Centrale — <i>Hoofdbestuur</i>		Force Terrestre — <i>Landmacht</i>		Ecole et Musée royal de l'Armée. <i>Scholen en Koninklijk Legermuseum</i>		Institut Géographique Militaire <i>Militair Geographisch Instituut</i>		TOTAUX — <i>TOTALEN</i>	
Effectif — <i>Effectief</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Effectif — <i>Effectief</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Effectif — <i>Effectief</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Effectif — <i>Effectief</i>	Evaluation — <i>Raming</i>	Effectif — <i>Effectief</i>	Evaluation — <i>Raming</i>
				1	85.140			1	85.140
				1	35.904			1	35.904
				1				1	
				1	74.320			2	74.320
						3		3	
								1	
				3	35.652			4	35.652
				1				1	
				18	591.600	24.000	36.280	18	651.880
					2.984				2.984
				105.000	435.000	48.000	138.720		426.720
3	105.000	26	960.600		72.000	3	175.000	32	1.312.600
					24.500				24.500
				2.000	16.550				18.550
					21.150				21.150
				2.000	62.200				64.200
				107.000	1.022.800	72.000	175.000		1.376.800
				5.000	41.200	3.000	9.000		58.200
				112.000	1.064.000	75.000	184.000		1.435.000

Tableau de décomposition des dépenses de personnel civil des services temporaires.

Art.	DÉSIGNATION — AANDUIDING	BAREME		ADMINISTRATION CENTRALE HOOFDBESTUUR					
		BAREMA		Cadre Kader	Effectif Effectief		Evaluation Raming		
		Min.	Max.		Agents défin. Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Agents définitifs Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk personeel	Total Totaal
	1 <sup>e</sup> Détermination de la dépense pour le personnel en service au 1 <sup>er</sup> juillet 1952. — Bepaling van de uitgave voor het op 1 Juli 1952 in dienst zijnde personeel.								
5	Directeur. — <i>Directeur</i> . . . . .	170.000	224.000	1	1	—	224.000	—	224.000
	Chef de division. — <i>Afdelingshoofd</i> . . . . .	132.000	180.000	1	—	—	—	—	—
	Chef de bureau. — <i>Bureelhoofd</i> . . . . .	114.000	162.000	5	2	1	330.000	132.000	462.000
	Sous-chef de bureau. — <i>Onderbureelhoofd</i> . . . . .	76.000	116.000	8	7	—	819.200	—	819.200
	Rédacteur. — <i>Opsteller</i> . . . . .	58.800	90.000	11	2	4	135.600	266.400	402.000
	Sténo-dactylographe. — <i>Steno-typiste</i> . . . . .	{ 54.800 53.600	{ 80.000 77.000	5	3	3	173.400	163.400	336.800
	Commis. — <i>Klerk</i> . . . . .	{ 51.200 50.000	{ 80.000 77.000	21	14	—	973.750	—	973.750
	Dactylographe. — <i>Typist</i> . . . . .	48.000	66.000	13	7	5	400.600	231.000	631.600
	Classeur. — <i>Klasseerder</i> . . . . .	44.000	60.800	1	—	1	—	47.600	47.600
	Huissier — <i>Deurwachter</i> . . . . .	42.600	59.400	1	—	—	—	—	—
	Personnel de maîtrise, gens de métier et de service. — <i>Meesters-, vak- en dienstpersoneel</i> . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
	a) Totaux des traitements bruts. — <i>Totalen der brutowedden</i> . . . . .			67	36	14	3.056.550	840.400	3.896.950
	b) Nominations, promotions, augmentations, etc. — <i>Benoemingen, bevorderingen, verhogingen, enz.</i> . . . . .						45.750	22.900	68.650
	c) Allocations incorporées au traitement, etc. — <i>Bij de wedde ingelijfde toelagen, enz.</i> . . . . .								
	Allocation de foyer. — <i>Haardvergoeding</i> . . . . .						54.800	20.400	75.200
	Allocation de résidence. — <i>Standplaatsstoelage</i> . . . . .						47.100	33.600	80.700
	Indemnité de naissance. — <i>Geboorteveergoeding</i> . . . . .						1.800	5.400	7.200
	Allocations familiales (y compris l'allocation de la mère au foyer). — <i>Kinderstoelagen (met inbegrip van de toelage voor de moeder in het gezin)</i> . . . . .						66.000	10.500	76.500
	Pécule de vacances (y compris le complément familial à ce pécule). — <i>Verlofgeld (met inbegrip van de gezinstoeslag bij dit verlofgeld)</i> . . . . .						44.000	14.000	58.000

## Uiteenzettingstabel der uitgaven voor burgerlijk personeel van de tijdelijke diensten.

FORCE TERRESTRE LANDMACHT							TOTAUX TOTALEN				
Cadre	Effectif Effectief		Evaluation Raming			Cadre	Effectif Effectief		Evaluation Raming		
Kader	Agents défin. — Vast personeel Agents temp. Tijdelijk pers.	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal	Kader	Agents défin. — Vast personeel Agents temp. Tijdelijk pers.	Agents définitifs — Vast personeel	Agents temporaires — Tijdelijk personeel	Total — Totaal		
						1	1	—	224.000	—	224.000
						1	—	—	—	—	—
						5	2	1	330.000	132.000	462.000
						8	7	—	819.200	—	819.200
						11	2	4	135.600	266.400	402.000
1	1	1	—	—	6	3	3	173.400	163.400	336.800	
			—	—	21	14	—	973.750	—	973.750	
3	2	2	99.600	90.000	189.600	16	9	7	500.200	321.000	821.200
			—	—	—	1	—	1	—	47.600	47.600
			—	—	—	1	—	—	—	—	—
4	2	2	99.600	90.000	189.600	71	38	16	3.156.150	930.400	4.086.550
			2.500	4.900	7.400				48.250	27.800	76.050
			—	—	—				54.800	20.400	75.200
			6.720	6.720	13.440				53.820	40.320	94.140
			—	—	—				1.800	5.400	7.200
			—	—	—				66.000	10.500	76.500
			2.000	2.000	4.000				46.000	16.000	62.000

Art.	DÉSIGNATION — A A N D U I D I N G	BAREME		ADMINISTRATION CENTRALE HOOFDBESTUUR					
		BAREMA		Effectif Effectief		Evaluation Rating			
		Min.	Max.	Cadre Kader	Agents définitifs Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk pers.	Agents définitifs Vast personeel	Agents temp. Tijdelijk personeel	Total Totaal
	Indemnité pour frais funéraires. — <i>Vergoeding wegens begrafenis kosten</i>						20.000	12.000	32.000
	Prise en charge par l'Etat de la perte subie par les agents stagiaires, etc. — <i>Ten laste nemen door de Staat van verlies geleden door stagedoende personeelsleden, enz.</i>					600	—	600	
	Cotisation de l'Etat-employeur par application du statut des agents temporaires. — <i>Bijdrage van de Staat-werkgever bij toepassing van het statuut van het tijdelijk personeel</i>					26.400	69.800	96.200	
	TOTAUX. — <i>TOTALEN b) + c)</i>					306.450	188.600	495.050	
d)	Majoration de 5 %. — <i>Verhoging van 5 %</i>					165.000	50.000	215.000	
	TOTAUX. — <i>TOTALEN a) + b) + c) + d)</i>					3.528.000	1.079.000	4.607.000	
						=====	=====	=====	=====

FORCE TERRESTRE LANDMACHT							TOTAUX TOTALEN							
Cadre	Effectif			Evaluation			Cadre	Effectif			Evaluation			
	Agents défin.	Vast personeel	Agents temp.	Tijdelijk pers.	Agents définitifs	Agents temporaires	Total	Agents défin.	Vast personeel	Agents temp.	Tijdelijk pers.	Agents définitifs	Agents temporaires	Total
Kader	Agents défin.	Vast personeel	Agents temp.	Tijdelijk pers.	Agents définitifs	Agents temporaires	Total	Agents défin.	Vast personeel	Agents temp.	Tijdelijk pers.	Agents définitifs	Agents temporaires	Total
					—	—	—					20.000	12.000	32.000
					180	—	180					780	—	780
					4.000	8.380	12.380					30.400	78.180	108.580
					15.400	22.000	37.400					321.850	210.600	532.450
					6.000	6.000	12.000					171.000	56.000	227.000
					121.000	118.000	239.000					3.649.000	1.197.000	4.846.000
					=====	=====	=====					=====	=====	=====

## ANNEXE

**Office de Renseignements et d'Aide aux familles de militaires  
(O. R. A. F.) — (Budget d'administration).**

**PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE 1953****4. RECETTES.**

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1953 - Begrotingsjaar 1953	
		Evaluation des recettes par article (en milliers de francs)	Taux par chapitre (en milliers de francs)
		<i>Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	<i>Totalen per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 41.		
	Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire:		
	<i>414. — Recettes exceptionnelles.</i>		
414.03	Ristourne — Remboursement d'impôts et de primes assurances auto . . . . .		
04	Indemnité pour dégâts causés par des tiers aux véhicules automobiles . . . . .		
	<b>TOTAL DU CHAPITRE 41 . . . . .</b>		
	CHAPITRE 43.		
	Produits de la vente d'objets patrimoniaux. . . . .		10
430.03	Machines. . . . .		
04	Matériel . . . . .		
05	Véhicules automobiles . . . . .	10	
	<b>TOTAL DU CHAPITRE 43 . . . . .</b>	10	10
	CHAPITRE 45		
	Intervention de l'Etat, des Provinces et des Communes. . . . .		16.326
450.01	Intervention de l'Etat :		
	<i>a) à fonds perdus . . . . .</i>	16.326	
	<i>b) avance de O.R.A.F. — Fonds de Secours . . . . .</i>		
	<b>TOTAL DU CHAPITRE 45 . . . . .</b>	16.326	16.326
	<b>TOTAL DES RECETTES . . . . .</b>	16.336	16.336

## BIJLAGE

**Hulp- en Informatie Bureau voor gezinnen van militairen  
(H. I. B.) — (Bestuursbegroting).**

### BUDGETAIRE VOORZIENINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1953

#### 4. ONTVANGSTEN.

Evaluation des recettes présumées de 1952 (en milliers de francs)	Evaluation des recettes effectuées en 1951 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
Raming van de vermoede ontvangsten van 1952 (in duizendtallen frank)	Raming van de ontvangsten gedaan in 1951 (in duizendtallen frank)		
		<b>HOOFDSTUK 41.</b> <b>Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht.</b>  414. — <i>Uitzonderingsontvangsten.</i> 15 Restorno's — Terugbetaling van belastingen en de verzekerings-premies voor auto's. 3 Vergoeding voor schade door derden teweeggebracht aan auto's.  <b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 41.</b>	414.03 04
5	2	<b>HOOFDSTUK 43.</b> <b>Opbrengst van de verkoop van patrimoniale voorwerpen.</b> Machines . . . . . Materieel . . . . . Autovoertuigen . . . . .  <b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 43.</b>	430.03 04 05
13.584	6.122	<b>HOOFDSTUK 45.</b> <b>Tussenkomsten van de Staat, de Provinciën en de Gemeenten.</b> Tussenkomsten van de Staat : a) Niet terugvorderbaar. b) voorschot van H.I.B. — Hulpfonds.  <b>TOTAAL VAN HOOFDSTUK 45.</b>	450.01
13.584	6.237	<b>TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN.</b>	
13.599	6.262		

**Office de Renseignements et d'Aide aux familles de militaires  
(O. R. A. F.). — Budget d'Administration.**

## 5. DEPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1953 - Begrotingsjaar 1953	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		<i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	<i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
CHAPITRE 51.			
<b>Paiement aux personnes attachées à l'organisme.</b>			
	511. — <i>Personnel.</i>		
511.01	Rémunération du personnel de cadre :		
	a) Personnel détaché de l'Etat . . . . .	8.441	
	b) Personnel statutaire . . . . .	4.434	
04	Charges sociales dérivant de la législation sociale. — Part patronale.	734	
05	Charges sociales extra légales. — Intervention patronale. — Assurance loi (accidents)	40	
10	Honoraires forfaitaires . . . . .	489	
			14.138
	513. — <i>Frais de représentation et déplacements.</i>		
513.02	Déplacements . . . . .	250	250
	TOTAL DU CHAPITRE 51 . . . . .		14.388

**Hulp- en Informatie Bureau voor gezinnen van militairen**  
**(H.I.B.). — Bestuursbegroting.**

---

5. UITGAVEN.

<b>Montant des crédits prévus pour 1952 (en milliers de francs)</b>	<b>Dépenses probables de l'année 1951 (en milliers de francs)</b>	<b>AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN</b>	<b>Art.</b>
<i>Bedrag der voor 1952 voorziene kredieten (in duizendtallen frank)</i>	<i>Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1951 (in duizendtallen frank)</i>		
<b>HOOFDSTUK 51.</b>			
<b>Betalingen aan de personen aan de instelling verbonden.</b>			
		<b>511. — Personeel.</b>	
6.883	3.830	Bezoldigingen van het kaderpersoneel : <i>a) Gedetacheerd Staatspersoneel.</i>	511.01
3.812		<i>b) Personeel in statutair rechtsverband.</i>	
675	593	Sociale lasten voortspruitend uit de sociale wetgeving. — Patroonaandeel.	04
35	24	Extra-wettelijke sociale lasten. — Patronale tussenkomst. — Assurantiewet (ongevallen).	05
415		Forfaitaire erelonen.	10
		<b>513. — Representatie- en verplaatsingskosten.</b>	
250	183	Verplaatsingen.	513.02
12.070	4.630	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 51.	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1953 - Begrotingsjaar 1953	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		<i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	<i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 52.		
	Paiement à des tiers pour prestations, fournitures, travaux, etc. ayant pour objet des services ou des biens non susceptibles d'être inventoriés.		
	521. — <i>Locaux et matériel.</i>		
521.01	Loyer des locaux, contributions foncières et charges complémentaires . . . . .	205	
03	Entretien et réparation des locaux . . . . .	276	
04	a) Entretien et réparation du matériel et du mobilier . . . . .	15	
	b) Entretien et réparation des véhicules automoteurs propriété de l'organisme . . . . .	285	
05	Assurances — autos et immeubles . . . . .	45	826
	522. — <i>Bureau.</i>		
522.01	Frais de bureau généralement quelconques :		
	a) Fournitures de bureau . . . . .	130.000	
	b) Affranchissement du courrier . . . . .	1.000	
	c) Téléphone et télégraphe . . . . .	120.000	
	d) Documentation (journaux, périodiques) . . . . .	4.500	
	e) Cotisations diverses . . . . .	—	
	f) Pourboires et étrennes . . . . .	500	
	g) Petit matériel de bureau . . . . .	5.000	
	h) Frais de C.C.P. . . . .	7.000	268
	526. — <i>Autres prestations et travaux par tiers.</i>		
526.03	Frais de transport . . . . .	5	5
	TOTAUX POUR LE CHAPITRE 52 . . . . .		1.099

Montant des crédits prévus pour 1952 (en milliers de francs)	Dépenses probables de l'année 1951 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
Bedrag der voor 1952 voorziene kredieten (in duizendtallen frank)	Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1951 (in duizendtallen frank)		
		HOOFDSTUK 52.	
		Betalingen aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz. die tot voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden.	
		521. — <i>Lokalen en materieel.</i>	
150	124	Huur van lokalen, grondbelastingen en bijkomende lasten.	521.01
250	226	Onderhoud en herstel van lokalen.	03
14	11	a) Onderhoud en herstel van materieel en meubilair.	04
186	238	b) Onderhoud en herstel van motorvoertuigen, eigendom van de instelling.	
40	32	Verzekeringen — auto's en gebouw.	05
		522. — <i>Bureel.</i>	
		Allerhande bureelonkosten :	522.01
		a) Bureelbenodigdheden . . . . .	130.000
		b) Frankeeronkosten . . . . .	1.000
		c) Telefoon en telegraaf . . . . .	120.000
		d) Documentatie (dagbladen en tijdschriften) . . . . .	4.500
		e) Diverse bijdragen . . . . .	—
		f) Drinkgeld en nieuwjaarsfooiien . . . . .	500
		g) Klein bureelmaterieel . . . . .	5.000
		h) P.C.R. kosten . . . . .	7.000
262	270		
		526. — <i>Andere prestaties en werken door derden.</i>	
5	3	Vervoerkosten	526.03
907	904	TOTALEN VOOR HOOFDSTUK 52	

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1953 - Begrotingsjaar 1953	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		<i>Bedrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	<i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 53.		
	Paiements à des tiers par suite de l'exercice par l'organisme de sa mission statutaire.		
	531. — Stocks et produits de consommation.		
531.01	Combustibles . . . . .	200	
02	Energie électrique . . . . .	32	
03	Eau . . . . .	5	
04	Gaz . . . . .	10	
05	Huile, essence etc., pour l'utilisation de véhicules automoteurs pro- priété de l'organisme. . . . .	500	747
	TOTAL DU CHAPITRE 53 . . . . .		747
	CHAPITRE 55.		
	Paiements à des tiers pour l'acquisition de biens patrimoniaux.		
550.02	Mobilier :		
	a) Acquisitions nouvelles . . . . .	10	
93	Machines :		
	a) Acquisitions nouvelles . . . . .		
	b) Renouvellement . . . . .	20	
05	Véhicules automobiles :		
	a) Acquisitions nouvelles . . . . .		
	b) Renouvellement . . . . .	60	
07	Bibliothèque . . . . .	2	92
	TOTAL DU CHAPITRE 55 . . . . .		92
	CHAPITRE 57.		
	Affectation du boni (recettes exceptionnelles et produit de la vente d'objets patrimoniaux).		
570.01	Versement à l'Etat . . . . .	10	10
	TOTAL DU CHAPITRE 57 . . . . .		10
	TOTAL DES DÉPENSES . . . . .		16.336
			=====

Montant des crédits prévus pour 1952 (en milliers de francs)	Dépenses probables de l'année 1951 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
Bedrag der voor 1952 voorziene kredieten (in duizendtallen frank)	Vermoedlijke uitgaven van het jaar 1951 (in duizendtallen frank)		
		HOOFDSTUK 53.	
		Betalingen aan derden voortvloeiend uit de uitvoering door de instelling van haar statutaire opdracht.	
		531. — Stocks en verbruiksprodukten.	
200	145	Brandstoffen . . . . .	531 01
30	29	Electrische energie . . . . .	02
5	5	Water . . . . .	03
10	7	Gas . . . . .	04
270	348	Olie, brandstof enz. voor het gebruik van motorvoertuigen eigen- dom van de instelling . . . . .	05
515	534	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 53	
		HOOFDSTUK 55.	
		Betalingen aan derden voor aankoop patrimoniale goederen.	
		Roerende goederen :	
10	15	a) Nieuwe aankopen :	550.02
		Machines :	03
	9	a) Nieuwe aankopen	
20		b) Vernieuwing	
		Autovoertuigen :	05
	145	a) Nieuwe aankopen	
60		b) Vernieuwing	
2		Bibliotheek	07
92	169	TOTAAL VOOR HOOFDSTUK 55	
		HOOFDSTUK 57.	
		Aanwending van het boni (uitzonderingsontvangsten en opbrengst van de verkoop van patrimoniale voorwerpen).	
15	25	Storting aan de Staat . . . . .	570.01
15	25	TOTAAL VAN HOOFDSTUK 57	
13.599	6.262	TOTAAL VAN DE UITGAVEN.	

## Organisme :

Office de Renseignements et d'Aide aux familles de militaires  
 Service Social de l'Armée. — Fonds de secours.

## PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE 1953.

## 4. RECETTES.

Art.	DÉSIGNATION DES PRODUITS, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1953 - Begrotingsjaar 1953	
		Evaluation des recettes par article (en milliers de francs)	Taux par chapitre (en milliers de francs)
		Raming van de ontvangsten per artikel (in duizendtallen frank)	Totalen per hoofdstuk (in duizendtallen frank)
	CHAPITRE 41.		
	Produits résultant de l'exercice de la mission statutaire.		
	414. — Recettes exceptionnelles.		
414.03	Dons . . . . .	100	
04	Remboursements de prêts . . . . .	1.700	1.800
	CHAPITRE 45.		
	Intervention de l'Etat, des Provinces et des Communes.		
450.01	Intervention de l'Etat : a) à fonds perdus . . . . .	18.400	18.400
	<b>TOTAL DES RECETTES</b>		<b>20.200</b>

## Instelling :

Hulp- en Informatie Bureau voor gezinnen van militairen

Sociale Dienst van het Leger. — Hulpfonds.

**BUDGETAIRE VOORZIENINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1953.**

## 4. ONTVANGSTEN.

Evaluation des recettes présumées de 1952 (en milliers de francs)	Evaluation des recettes effectuées en 1951 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN DE OPBRENGSTEN, DE RUBRIEKEN EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
<i>Raming van de vermoede ontvangsten van 1952 (in duizendtallen frank)</i>	<i>Raming van de ontvangsten gedaan in 1951 (in duizendtallen frank)</i>		
		HOOFDSTUK 41.  Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht.  414. — <i>Uitzonderingsontvangsten.</i>	
500	34	Giften . . . . .	414.03
900	2.100	Terugbetalingen van leningen . . . . .	04
		HOOFDSTUK 45.  Tussenkomsten van de Staat, de Provinciën en de Gemeenten.	
		Tussenkomsten van de Staat : a) Niet terugvorderbaar.	450.01
19.800	17.424		
24.200	19.558	TOTAAL VAN DE ONTVANGSTEN	

## Organisme :

Office de Renseignements et d'Aide aux familles de militaires  
Service Social de l'Armée. — Fonds de secours.

## PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'EXERCICE 1953:

## 5. DEPENSES.

Art.	DÉSIGNATION DE L'OBJET DES DÉPENSES, DES RUBRIQUES ET DES CHAPITRES	Année budgétaire 1953 - Begrotingsjaar 1953	
		Montant des crédits par article (en milliers de francs)	Montant des crédits par rubrique et par chapitre (en milliers de francs)
		<i>Betrag der kredieten per artikel (in duizendtallen frank)</i>	<i>Bedrag der kredieten per rubriek en per hoofdstuk (in duizendtallen frank)</i>
	CHAPITRE 53.		
	Paiement à des tiers par suite de l'exercice par l'organisme, de sa mission statutaire.		
	532. — <i>Intervention à fonds perdus en faveur des tiers.</i>		
532.01	Dons :		
	a) Dons en espèces . . . . .	14.900	
	b) Dons en nature . . . . .	200	
	c) Hébergements dans les homes . . . . .	900	
	d) Camps de vacances et vacances familiales . . . . .	1.200	
02	Aide à des œuvres dont l'action complète celle de l'O. R. A. F. . . . .	—	17.200
	533. — <i>Dépenses particulières.</i>		
533.01	Prêts remboursables . . . . .	3.000	3.000
	TOTAL DES DEPENSES . . . . .		20.200

## Instelling :

Hulp- en Informatie Bureau voor gezinnen van militairen  
 Sociale Dienst van het Leger. — Hulpfonds.

## BUDGETAIRE VOORZIENINGEN VOOR HET DIENSTJAAR 1953.

## 5. UITGAVEN.

Montant des crédits prévus pour 1952 (en milliers de francs)	Dépenses probables de l'année 1951 (en milliers de francs)	AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN, VAN DE RUBRIEK EN DE HOOFDSTUKKEN	Art.
Bedrag der voor 1952 voorziene kredieten (in duizendtallen frank)	Vermoedelijke uitgaven van het jaar 1951 (in duizendtallen frank)		
19.800	15.656	HOOFDSTUK 53.  Betalingen aan derden voortvloeiend uit de uitoefening door de instelling van haar statutaire opdracht.  532. — Niet-terugvorderbare tussenkomsten ten bate van derden.	532.01
200	200	Giften :  a) Giften in speciën. b) Giften in natura. c) Herberging. d) Vacantiekampen en familievacantiën.	
1.200	2.906	Hulp aan werken die de actie van H. I. B. aanvullen . . . . .	02
21.200	18.762	533. — Bijzondere uitgaven.  Terugbetaalbare leningen . . . . .	533.01
TOTAAL VAN DE UITGAVEN			